



Stadt Schweich

und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 42 (124)

Ausgabe 36/2015

Freitag, den 4. September 2015

Das Weinfest der Mittelmosel 83 Jahre Tradition



Mehringener Winzerfest 2015 unter dem Motto „Der Moselwein - ein Freund für's Leben“

Festprogramm:

Freitag, 4. September 2015

20.00 Uhr „Mehringener Moselrausch“
Party-Nacht mit Marco Boesen & Friends

Samstag, 5. September 2015

19.00 Uhr Festbeginn wird durch Böllerschüsse angekündigt
Abholen der Weinköniginnen /
Festzug zum Weinfestzelt
Im Zelt musiziert der Musikverein „Harmonie“ Bollendorf

20.00 Uhr Winzerspiel 2015

„Der Moselwein - ein Freund für's Leben“
Das traditionelle Festspiel, in dem in heiteren Episoden die 2000-jährige Weinbautradition und das Leben im Moseltal dargestellt wird, feiert an diesem Abend seine diesjährige Premiere. Festlich in Szene gesetzt mit über einhundert Akteuren (Winzerkapelle Mehring, Winzerchor, Winzertanzgruppe Mehring und Solisten). Ein weiteres Highlight am Samstag: Die festliche Krönung der neuen **Mehringener Weinkönigin Nadine I.**
22.15 Uhr Tanzunterhaltung im Festzelt auf zwei Bühnen mit der Winzerkapelle Mehring „Original Moselländer“ e.V. und dem Musikverein „Harmonie“ Bollendorf.

Sonntag, 6. September 2015

10.30 Uhr Festgottesdienst im Festzelt
anschl. Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Treherz e.V. aus dem Allgäu
Mittagessen

Kaffee und Kuchen
17.00 Uhr Die große öffentliche **Weinprobe** der Mehringener Jungwinzer
Unter dem Motto „Mehringener Weinzirkus live - Weinige frei“ erwarten Sie 14 spannende Weine und ein kunterbuntes Programm mit musikalischen, sowie tänzerischen Attraktionen auf höchstem Niveau.

Anschließend Dance- and Showband "SMILE".

Montag, 7. September 2015

19.00 Uhr Abholen der Weinkönigin /
Festzug zum Weinfestzelt

20.30 Uhr **Winzerspiel 2015**
„Der Moselwein - ein Freund fürs Leben“
anschließend fröhlicher Ausklang mit „DJ MÄX“



Die Ortsgemeinde Mehring lädt Sie herzlich ein!

Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.**
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier**
c/o Krankenhaus Mutterhaus der Borromäerinnen,
Feldstraße 16, 54290 Trier
Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:**
- Montag ab 19 Uhr bis Dienstag 7 Uhr,
 - Dienstag ab 19 Uhr bis Mittwoch 7 Uhr,
 - Mittwoch ab 14 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr,
 - Donnerstag ab 19 Uhr bis Freitag 7 Uhr,
 - Freitag ab 16 Uhr bis Montag 7 Uhr,
 - an Feiertagen vom Vorabend des Feiertages ab 18 Uhr bis zum Folgetag 7 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Bereich Trier
Tel. 0651/2082244

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:
- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Krankenhaus Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Ökumenischen Verbundkrankenhauses, Standort Elisabethkrankenhaus
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Ökumenischen Verbundkrankenhauses, Standort Marienkrankenhaus
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken
(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)
Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen
(Frau Theis) Tel. 06502/9978601
(Herr Katzenbäcker) Tel. 06502/9978602
- 8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Schmitt) Tel. 06502/93570
- 8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244

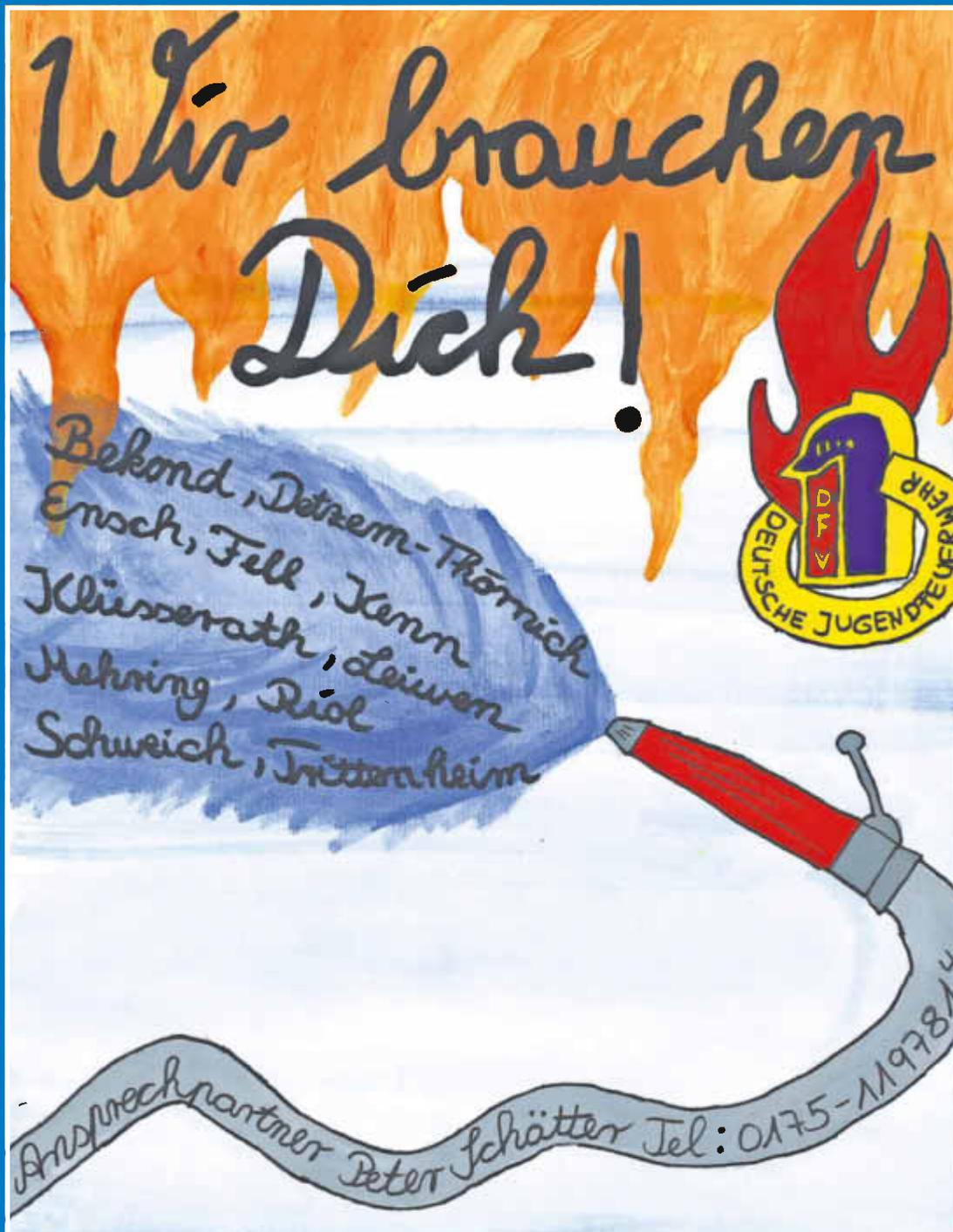
Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier
(Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/94880

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650



Wahl des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Naurath/Eifel

Am Montag, dem 24. August 2015 fand im Feuerwehrgerätehaus Naurath/Eifel unter Vorsitz von Erich Bales, Beigeordneter der Verbandsgemeinde Schweich, die Wahl des Wehrführers statt. Wehrführer Stephan Denis, der schon im Oktober 2005 in dieses Amt gewählt wurde, stellte sich an diesem Abend zur Wiederwahl. Er wurde von der Mannschaft einstimmig wiedergewählt und VG-Beigeordneter Erich Bales händigte die Ernennungsurkunde aus. Beigeordneter Erich Bales, Ortsbürgermeister Jürgen Pull und Wehrleiter Alexander Loskyll dankten Stephan Denis für sein Engagement und die geleisteten Dienste, sowie für die zukünftige Bereitschaft das Amt des Wehrführers auszuüben.



*Im Vordergrund: VG-Beigeordneter Erich Bales gratuliert Stephan Denis zur erneuten Wahl zum Wehrführer der Feuerwehr Naurath/Eifel.
Dahinter: die Mannschaft der Feuerwehr Naurath/Eifel.
Links im Bild: Ortsbürgermeister Jürgen Pull, Wehrleiter der VG Schweich Alexander Loskyll und Sachbearbeiter Julian Denis v.r.n.l.*

Stellenausschreibungen

Stellenausschreibung



Die Ortsgemeinde Detzem sucht zum 01.10.2015

eine Reinigungskraft

für die Kindertagesstätte.

Der wöchentliche Reinigungsumfang in der Kindertagesstätte beträgt 12,0 Stunden. Der Einsatz ist im wöchentlichen Wechsel mit einer weiteren Reinigungskraft vorgesehen.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V) und soll als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart werden.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **21.09.2015** an die

Ortsgemeinde Detzem
Herrn Ortsbürgermeister Albin Merten
Agritiusstraße 4, 54340 Detzem

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs von 14.00 - 16.00 Uhr
donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags von 07.30 - 17.00 Uhr
mittwochs von 07.30 - 13.00 Uhr
donnerstags von 07.30 - 18.00 Uhr
freitags von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs nachmittags nur nach vorheriger
Terminvereinbarung
donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Telefonnummer: 06502/407-0
Telefax: 06502/407-180
E-Mail: info@schweich.de
Web-Seite: www.schweich.de

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan
Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann.....Tel. 06502/407-302
E-Mail: christmann.s@schweich.de
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 9
Termine nach Vereinbarung

Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße

Trauungstermine an Samstagen 2015/2016

Das Standesamt Schweich bietet für die Jahre 2015 und 2016 **zusätzlich** zu den allgemeinen Werktagen (montags bis freitags zu den **üblichen Öffnungszeiten**) Trauungstermine an folgenden **Samstagen** an:

19. September 2015	5. Dezember 2015
16. Januar 2016	19. März 2016
16. April 2016	14. Mai 2016
25. Juni 2016	16. Juli 2016
17. September 2016	3. Dezember 2016

Die Trauungen finden an den **Samstagen** jeweils **vormittags** entweder im Rathaus der Verbandsgemeinde Schweich oder - nach **vorheriger vertraglicher Vereinbarung** - in einer unserer Außenstellen statt.

Es wird darauf hingewiesen, dass andere Terminwünsche bezüglich Samstagstraungen keine Berücksichtigung finden.

Nähere Informationen über das Anmeldeverfahren zur Eheschließung und die beizubringenden Unterlagen, sowie die standesamtlichen Gebühren erhalten Sie beim Standesamt unter der Telefon-Nr. 06502/407-208 (Frau Neri) oder 06502/407-209 (Frau Zell), E-Mail neri.a@schweich.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.	08:00 - 12:00 Uhr
Mo. - Mi.	14:00 - 16:00 Uhr
Do.	14:00 - 18:00 Uhr

Schweich, 31.08.2015
Standesamt Schweich

ENDE DER BADESAISON 2015

IN DEN FREIBÄDERN LEIWEN UND SCHWEICH

Die Mitarbeiter der beiden Freibäder sowie die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße bedanken sich bei allen Badegästen für die Besuche im Sommer 2015.

Nach einer guten Freibadsaison findet der letzte Badetag wie folgt statt:

Panoramabad Leiwen

Letzter Badetag ist am Sonntag, dem 06.09.2015

Erlebnisbad Schweich

Letzter Badetag ist am Samstag, dem 12.09.2015

Bei sommerlichen Temperaturen wird die Badezeit in Schweich evtl. verlängert. Zeitnahme Informationen an der Freibadkasse oder unter www.schweich.de.

Bereits heute freuen wir uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Wir weisen schon jetzt darauf hin, dass im kommenden Jahr 2016 die Kasse im Erlebnisbad Schweich bereits ab **1. März 2016** geöffnet ist. Es besteht dann die Möglichkeit frühzeitig Jahreskarten zu erwerben. Außerdem sind Eintrittskarten für unsere Freibäder immer schöne Geschenke für Ostern, Kommunion und Geburtstage.

Schweich, 31.08.2015
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Freundeskreis Verbandsgemeinde Schweich - Portishead e.V.

Portishead-Visit 2015

Der diesjährige Besuch in unserer Partnerstadt Portishead fand zu Beginn der Sommerferien statt. Am Donnerstag, 30.07.2015 am späten Abend wurde die Reisegruppe am Pub „The Ship“ von den englischen Gastfamilien herzlich empfangen.

Ein abwechslungsreiches Programm für Freitag und Montag erwartete uns. In Bristol besuchten wir das traditionsreiche Studio BRISTOL BLUE GLASS. Hier hatten wir die Möglichkeit, unter Anleitung selbst eine Glaskugel herzustellen, was zur allgemeinen Erheiterung beitrug. Anschließend konnten wir im Shop bei Tee, Kaffee und Gebäck die stilvollen Glasobjekte bewundern. Nach dem gemeinsamen Mittagessen ging die Fahrt nach Portbury zum Museum „Oakham Treasures“ – hier wurde alles zusammengetragen, was seit dem vorletzten Jahrhundert an Gegenständen aus der Landwirtschaft, Haushalt und historischen Ladeneinrichtungen von der Apotheke bis zum Wäscheladen im täglichen Gebrauch war.

Das Wochenende wurde fast ausschließlich mit der Gastfamilie mit Barbecue oder Ausflügen erlebt. Am Sonntagnachmittag hatten zudem einige von uns Gelegenheit im Sporthafen „Marina“ das dort stationierte Seenot-Rettungsboot zu besichtigen. Dessen Einsätze wurden von einem Crew-Mitglied sehr lebendig geschildert. Abends hatten wir in lockerer Atmosphäre im Pub „The Ship“ viel Spaß bei einem von Kaye Case und Bob Somers vorbereiteten Quizabend mit kniffligen Fragen aus allen Gesellschaftsbereichen. Eine gute Gelegenheit für die mitgereiste Weinkönigin der Römischen Weinstraße, Alina I. aus Tritenheim, einen Gruß an die englischen Gastgeber zu richten.

Am Montag ging die Fahrt nach Wales zum Besuch der stillgelegten Kohlenmine „Big Pit“. Teilweise in gebückter Haltung, ausgerüstet mit Helm und Grubenlampe, wurde uns in den Stollen die harte Arbeit unter Tage zur Kohleförderung geschildert. Nach einem gemeinsamen Picknick besichtigten wir die riesige Anlage von Chepstow Castle.

Am Dienstagmorgen, nach langem Abschiednehmen fuhren wir nach London, im Gepäck eine wunderschöne blaue Glaskugel aus Bristol.

Am 05.08.2015 erreichten wir abends Schweich mit vielen neuen Eindrücken und neuen geschlossenen Freundschaften.

Richtlinien für die Durchführung eines Fassadenwettbewerbes in der Verbandsgemeinde Schweich im Jahre 2015

Die Verbandsgemeinde Schweich führt zur Belebung und Verschönerung des Ortsbildes sowie zur Förderung der denkmalpflegerischen Arbeiten jährlich einen Fassadenwettbewerb nach folgenden Grundsätzen durch:

1.) Teilnehmerkreis

Am Wettbewerb können die Eigentümer von Gebäuden aus dem Bereich der Verbandsgemeinde Schweich teilnehmen, deren Fassaden einen historischen oder ortstypischen Aussagewert haben und instand gesetzt oder neu gestaltet wurden. Bei Fachwerkhäusern müssen die Fassaden aus massivem (nicht verblendetem Fachwerk) bestehen.

Die Instandsetzung oder Neugestaltung soll in den vorausgegangenen Jahren abgeschlossen worden sein.

Preisträger sind von einer nochmaligen Beteiligung am Wettbewerb ausgeschlossen.

Den Wettbewerbsteilnehmern wird empfohlen, sich vor Durchführung der Neugestaltung oder Instandsetzung durch die von der Verbandsgemeindeverwaltung zu vermittelnde Beratungsstelle, beraten zu lassen.

2.) Anmeldung

Die Anmeldung kann schriftlich bis zum **16. Oktober 2015** mit einem Vordruck von der Verbandsgemeindeverwaltung erfolgen.

Der Anmeldung sind Fotos der neugestalteten Fassade, möglichst auch vom Zustand vor der Renovierung oder Instandsetzung, beizufügen.

3.) Bewertung und Entscheidung

Die Entscheidung im Wettbewerb erfolgt durch eine vom Verbandsgemeinderat gebildeten Bewertungskommission.

Bewertet wird die Außenfassade der Gebäude, wobei insbesondere auch die Einfügung in die umgebende Bausubstanz berücksichtigt wird.

4.) Preise und Preisverleihung

Die Sieger des Wettbewerbes erhalten folgende Geldprämien:

1. Preis = 1.000,00 €

2. Preis = 750,00 €

3. Preis = 500,00 €.

Ferner wird die Bewertungskommission ermächtigt, bis zu 3 weitere Preise im Gesamtwert von 750,00 € zu vergeben, falls mehr als 10 Bewerber zum Wettbewerb zugelassen werden.

Der Bewertungskommission bleibt in begründeten Fällen eine andere Aufteilung der Geldpreise vorbehalten.

Die Preisverteilung erfolgt durch die Bürgermeisterin.

5.) Rechtsweg

Der Rechtsweg ist in diesem Wettbewerb ausgeschlossen.

Mit der Anmeldung zum Wettbewerb 2015 werden die Teilnahmebedingungen von den Teilnehmern anerkannt.

Teilnehmer am Wettbewerb können ab sofort die erforderlichen Anmeldeformulare bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 26, 54338 Schweich, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 40, erhalten oder dort unter Tel. 06502/407-405, E-Mail: gaspers.l@schweich.de, zur Übersendung anfordern.

Anmeldungen mit Fotos der Häuser vor und nach der Instandsetzung, können bis zum 16. Oktober 2015 abgegeben werden.

Die Bewertung durch die Kommission erfolgt voraussichtlich im November diesen Jahres.

54338 Schweich, den 31. August 2015
 Verbandsgemeindeverwaltung
 Schweich an der Römischen Weinstraße
 Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Die Gewinner der 1. Preise im Jahre 2012

**chem. Küsterhaus in Föhren,
 Hauptstr. 12**

**Krippenmuseum in Klüsserath,
 Hauptstr. 83**



Umweltinfos / Umweltangebote

**Fahrgemeinschaftsbörse
 der Römischen Weinstraße**



Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
 an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:

Wohnort:

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
 (bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:.....
 (Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit:.....Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
 Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Suche Fahrgemeinschaft

Kenn-Nr.: 07/2015
 von: Klüsserath
 nach: Piesport
 Wochentage: Montag - Freitag
 Abfahrt: 07:30 Uhr
 Rückfahrt: 17:00 Uhr
 Beginn ab: 01.08.2015
 Telefon: 06507/8290

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden.

Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:

Wohnort:

Telefon:.....

E-Mail:.....

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
 Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Kennung	Ich biete an	Telefon, E-Mail
62/15	2 Heizgeräte, 2 Pfannen	0170/8912436
63/15	Stereoanlage, Bücherregal m. Schreibplatte	06502/8409 g.escher@web.de

Verloren/ Gefunden

Verloren

Folgende **Verlustmeldungen** liegen dem Fundbüro vor:
 Zurzeit liegen dem Fundbüro keine aktuellen Verlustmeldungen vor.

Gefunden

Folgende **Fundmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:
 In Issel, In der Olk auf dem Spielplatzweg wurde ein Schlüsselbund mit Autoschlüssel (1385) gefunden.
 In Klüsserath, Hauptstraße Einmündung Salmstraße wurde ein Schlüsselbund mit Stick (1386) gefunden.
 In Schweich in der Sparkasse wurde eine Sonnenbrille (1387) gefunden.
 In Schweich, Edeka wurde ein Geldbetrag (1388) gefunden.
 In Schweich, Bernhard-Becker-Straße bei den Altkleidercontainern wurde ein Schlüssel (1389) gefunden.

Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
 Brückenstraße 26, 54338 Schweich
 Zimmer 1, Tel. 06502 407 203

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 04.09.-10.09.2015

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
04.-06.09.2015	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Haus der Krippen, Hauptstr. 83; Freitag bis Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr. Eintrittspreise Erwachsene: 4,00 Euro; Ermäßigt: 3,00 Euro; Gruppen: 3,00 Euro pro Person; Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.
04.09.2015	Schweich	Literarischer Stadtrundgang in Schweich	Start: Altes Weinhaus Schweich/Tourist Information Römische Weinstraße, Uhrzeit: 18.00 Uhr, Anmeldung vorab erforderlich unter Tel.: 0174-9055203 & in der Tourist-Information Römische Weinstraße unter Tel.: 06502-9338-0 oder per e-Mail: info@roemische-weinstrasse.de, Kosten: 7,00 € pro Person
04.-06.09.2015	Longuich	Offene Kirche Longuich	Jeden Freitag, Samstag und Sonntag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
04.09.2015	Schweich	The Ladybirds - Kriminaltango: energiegeladene Revue mit Kriminalgedichten, Balladen und viel Musik	Ehemalige Synagoge Schweich, Beginn: 20.00 Uhr, Eintritt 11,50 € zzgl. VVK-Gebühr
04.09.2015	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten:8,00€ pro Person
04.-06.09.2015	Leiwien	Weinlesestraßenfest	Römerstraße
04.-07.09.2015	Mehring	Winzerfest mit Winzerspiel und Weinprobe	Festplatz am Moselufer, Freitag ab 20.00 Uhr Kulturabend, Sonntag ab 17.00 Uhr große Weinprobe mit Höhepunkten des Festspiels
04.-06.09.2015	Schweich	X. Internationaler Polizeimarsch	Bürgerzentrum Schweich, Infos unter: www.sfkpolizeischweich.de
05.-06.09.2015	Schweich	65 Jahre Spielmannszug FFW Schweich e.V.	Synagogenvorplatz, Samstag ab 18.00 Uhr, Sonntag ab 14.00 Uhr
05.09.2015	Klüsserath	Die Mosel mit allen Sinnen genießen - Geführte Weinbergswanderung mit Weinprobe (6 Weine; Dauer: 2,5 Std.)	Infos: www.rudemsmaennchen.de ; Anmeldung unter 06507-4658; Start: 13:00 Uhr im Weingut Rudemsmännchen Klüsserath; Preis:10,00€
05.09.2015	Naurath	Familiientag mit Wanderung	Förderverein FFW, Feuerwengerätehaus, Beginn: 14.00 Uhr
05.09.2015	Longuich-Kirsch	Offene Kapelle Longuich-Kirsch	Jeden Samstag von Mai-Oktober öffnet die Kapelle in Kirsch von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
05.-06.09.2015	Schweich	Museumsmühle "Molitorsmühle" am Föhrenbach - Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt: Jeden Samstag und Sonntag öffnet die Molitorsmühle von 14.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung unter fachkundiger Führung ein.	Museumsmühle „Molitorsmühle“ am Föhrenbach; Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de oder Info-Tel.: Hildegard Haubrich Tel.: 06502-1336.
05.-06.09.2015	Longuich	Treffpunkt Winzerhof	Weinkulturgut Longen-Schlöder, Kirchenweg 9, Tel. 06502-8345
05.-06.09.2015	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer	Weingut Werner Klein, Tel: 06502-3557
06.09.2015	Fell	1. Mountainbike-Schnitzeljagd	Besucherbergwerk Fell, Beginn: 10.0 Uhr
06.09.2015	Mehring	Führung an der Römischen Villa Rustica	Beginn: 11.30 Uhr an der Römischen Villa Rustica
06.09.2015	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gesonderte Führung möglich (Buchungen unter Tel: 06502-1364 oder buergermeister@longuich.de)
06.09.2015	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
07.09.2015	Föhren	Fit im Alter	Lebendiges Föhren
09.09.2015	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr.
09.09.2015	Mehring	Mittwochswanderung in Mehring - der Touristikverein Mehring lädt wieder herzlich alle Gäste und Mehriinger Bürger zu seiner kostenlosen Mittwochswanderung zur Huxlay - Hütte ein	Touristikverein Mehring; Treffpunkt: ab 9.45 Uhr vor der Tourist-Information Mehring. Ab 10.00 Uhr wandern wir ca. 2,5 Stunden zum Huxlay – Plateau und zurück. Auf der Huxlay-Hütte erwartet Sie ein kleiner Umtrunk. Vor Anmeldung ist nicht erforderlich.
10.09.2015	Föhren	Arbeitseinsatz "Rüstige Rentner"	Rüstige Rentner
10.09.2015	Leiwien	Geführte Wanderung durch die Weinberge und die nähere Umgebung von Leiwien unter dem Motto: „Das Wandern ist des Müllers Lust“. Weinbergswanderung für Leiwener Gäste über den Weinlehrpfad zum Kapellchen. Genießen Sie die Aussicht bei einem guten Glas Leiwener Wein mit Wanderführer und Winzer Klaus Porten.	Touristikverein Leiwien, Beginn: 14.00 Uhr, Dauer: ca. 3 Std., Treffpunkt: Tourist Information Leiwien, Anmeldung unter: 06507-3100. Die Wanderung findet ab einer Teilnehmerzahl von 6 Personen statt.
10.09.2015	Föhren	Liedernachmittag	Lebendiges Föhren

Das 10. Mal: Raderlebnis Salm am Sonntag, 27. September 2015 von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Nach dem großen Erfolg in den vergangenen Jahren veranstalten die Verbandsgemeinde Wittlich-Land und sechs Ortsgemeinden im unteren Salmatal am Sonntag, dem 27. September 2015 zum zehnten Mal das „Raderlebnis Salm“. 2015 ist also erstes Jubiläum! 15.000 Radler im vergangenen Jahr, das ist der bisherige Rekord. Und dennoch war Platz für zügiges Radfahren genug da. Der Raderlebnistag ist ein Event für alle, die mit dem Fahrrad das Salmatal erkunden wollen, insbesondere auch für Familien. Die Strecke zwischen Dreis und Klüsserath ist flach und auch für Ungeübte gut geeignet. 17 km lang schlängelt sich der Radweg von Dreis nach Klüsserath entlang der Salm.

Die Orte bieten interessante und abwechslungsreiche Programmpunkte für Kleine und Große, die die Radler am zügigen Weiterfahren hindern werden. Die Freiwillige Feuerwehr Sehlem hat auch wieder eine Rallye für die Kids vorbereitet. So lernen sie Sehlem auf eine besondere Art kennen.

Wer sich zu lange aufhalten lässt und danach zu müde ist, um wieder zurückzufahren, der benutzt einfach die kostenlosen Radelbusse. Die Radelbusse fahren im 30-Minuten-Takt ab 15.00 Uhr von Dreis nach Klüsserath und zurück. Die letzte Fahrt beginnt in Klüsserath um 19.30 Uhr. Abfahrtspunkte sind in Dreis bei der Halle und in Klüsserath im Ortszentrum bei der Kirche. Ein weiterer Service ist auch in diesem Jahr wieder ein Pannendienst, der bei Bedarf unter der Telefonnummer 0151/41426360 erreichbar ist. Kosten entstehen nur für evtl. benötigtes Material. Ausführliche Informationen erfahren Sie demnächst in dieser Wochenzeitung.

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Schulstart: Beschwerdemanagement nutzen
- Projekt: Geschichte der französischen Besatzung

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Mitteilungen der Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Detzem

Unsere nächste Feuerwehrrübung findet statt am **Samstag, dem 05.09.2015 um 16:30 Uhr**. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Am **Samstag, dem 05.09.2015** findet um **18.00 Uhr** unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Montag, dem 07.09.2015** findet um **20:00 Uhr** die nächste Übung für den 1. Zug statt.

Am **Donnerstag, dem 10.09.2015** findet um **19:00 Uhr** eine Übung für alle Atemschutzgeräteträger statt.

Wir bitten jeweils um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Mehring

Am **Freitag, den 11.09.2015** um **19.30 Uhr** findet unsere nächste Übung statt.

Familienbündnis

Römische Weinstraße



**Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE**

Ansprechpartner:
Dirk Marmann
Telefon 06502 - 5066 460

Servicezeiten des Familienbüros: dienstags & mittwochs jeweils 8:00 - 11:30 Uhr

FAMILIENBÜRO
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH · TEL. 06502 5066 460 · INFO@FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE
BRÜCKENSTRASSE 46, 54338 SCHWEICH · FAX: 06502 5066 460 · WWW.FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE



„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen.

Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten

zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich

Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung

keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/5066-450 in Verbindung setzen.



Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:.....

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-Mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:.....

Zeitungsumfang:.....

Beginn:.....

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Sprechstunde Suchtberatung „Die Tür“

Frau Kathleen Legout, immer dienstags von 13.00 - 15.00 Uhr im Jugend- und Familienbüro (Brückenstraße 46, Schweich)
Vorherige Anfragen und Anmeldungen unter: 0651/170 360.

Schulnachrichten

Grundschule am Bodenländchen Schweich

Am **Dienstag, dem 08.09.2015**, ist folgender Ablauf für die Begrüßung unserer neuen Erstklässler geplant:

um 09.30 Uhr Wortgottesdienst in der **Pfarrkirche St. Martin** (sofern Sie diesen besuchen möchten);

anschließend **um ca. 10.45 Uhr Begrüßungsfeier** in der **Bodenländchenhalle**.

Danach erleben die frischgebackenen Erstklässler ihre erste Unterrichtsstunde; währenddessen können Eltern und Gäste, bewirtet durch unseren Förderverein, auf dem Schulgelände bis zum Unterrichtsende um **ca. 12.30 Uhr** warten. Auch für die Ganztagskinder endet die Schule zu diesem Zeitpunkt. Ab Mittwoch gelten dann die üblichen Unterrichtszeiten (Halbtagskinder: 08.00 - 12.00 Uhr, Ganztagskinder: Mo-Do 08.00 - 16.00 Uhr, Fr 08.00 - 12.00 Uhr). Wir freuen uns auf unsere „Neuen“!

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Brandgefahr durch verbotene „Himmelslaternen“

ADD warnt vor brandgefährlichem Partyspaß

Die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) als Landesordnungsbehörde weist auf das seit 2009 bestehende Verbot der Nutzung von sogenannten „Himmelslaternen“ in Rheinland-Pfalz hin. „Diese Flugkörper stellen eine erhebliche Brandgefahr dar und dürfen nicht in den Luftraum gelangen“, so Bernhard Kuhn, zuständiger Mitarbeiter der ADD.

Viele Menschen sind sich der Gefahr nicht bewusst und lassen eine Himmelslaternen aufsteigen, die dann unter Umständen bei ihrer Landung einen Brand verursacht. Zuletzt kam es am 12.08.2015 in Bullay/Mosel zu einem Vorfall mit einer Himmelslaternen.

Himmelslaternen sind insbesondere die im Handel unter dieser oder einer ähnlichen Bezeichnung, wie „Fluglaternen“, „Kong-Ming-Laterne“, „Skylaterne“, „Partyballon“ oder „Miniatur-Heißluftballon“ bekannten Flugkörper. Sie sind in der Funktionsweise mit Heißluftballons vergleichbar und durch die Kombination einer offenen Feuerquelle mit einer leicht entflammbaren Umhüllung gefährlich. Einmal entzündet, wird die Himmelslaternen unkontrollierbar. Die Himmelslaternen können in eine Höhe von bis zu 500 Metern aufsteigen. Sie halten sich zwischen fünf bis 20 Minuten in der Luft. In dieser Zeit können sie mehrere Kilometer zurücklegen.

Wenn sie wieder auf den Boden - auf Häusern oder Bäumen - aufkommen, kann dies zu gefährlichen Situationen führen. Gerade angesichts der sehr hohen Waldbrandgefahr besteht enormes Brandrisiko.

Da bundesweit bereits Brandunfälle mit Todesfolgen und hohen Sachschäden aufgetreten sind, wurde bereits im September 2009 vom Land Rheinland-Pfalz die „Gefahrenabwehrverordnung Himmelslaternen“ und damit das Verbot der Nutzung von Himmelslaternen erlassen.

Verstöße hiergegen werden mit einem Bußgeld geahndet. Weiterhin kommen auf den Verursacher noch die eventuell entstandenen Einsatzkosten für Polizei und Feuerwehr hinzu.

Moselbahn Verkehrsbetriebsgesellschaft mbH

Geänderte Busfahrzeiten ab 07.09.2015

Mit Beginn des neuen Schuljahres am 7. September 2015 wurden einige Busfahrzeiten auf der Linie 333 der Moselbahn angepasst:

Trier - Schweich - Fell / Neumagen-Dhron:

Bei der Fahrt 331129 Mo-Fr S: Trier Hauptbahnhof ab 13:35 Uhr über Trittenheim Verkehrsamt ab 14:48 Uhr - Neumagen Ort an 14:56 Uhr werden die Halte in Trittenheim nur noch zum Ausstieg bei Bedarf bedient! Fahrgäste aus Trittenheim nach Neumagen nutzen bitte den Bus 12 Minuten früher.

Neumagen-Dhron / Fell - Schweich - Trier

Um eine pünktliche Ankunft in Trier zu gewährleisten, wurden die morgendlichen Schulbusse nach Trier um 3-4 Minuten früher gelegt: Fahrt 331016 Mo-Fr S: Neumagen Ort ab 06:08 Uhr nach Trier Hbf an 07:15 Uhr verkehrt 3 Minuten früher.

Fahrt 331020 Mo-Fr S: Trittenheim Brücke ab 06:18 Uhr nach Trier Hbf an 07:15 Uhr über Schweich SZ 06:51 Uhr verkehrt 3 Minuten früher.

Fahrt 331180 Mo-Fr S: Mehring Sportplatz ab 06:25 Uhr nach Trier Hbf an 07:17 Uhr über Schweich SZ 06:45 Uhr verkehrt 4 Minuten früher.

Fahrt 331014 Mo-Fr S: Fell Kirche ab 06:33 Uhr nach Trier Hbf an 07:15 Uhr verkehrt 4 Minuten früher.

Fahrt 331018 Mo-Fr S: Riolfurstraße ab 06:38 Uhr nach Trier Hbf an 07:16 Uhr verkehrt 4 Minuten früher.

Fahrt 331026 Mo-Fr S: Neumagen Ort ab 06:45 Uhr nach Schweich SZ 07:50 Uhr fährt 7 Minuten später ab. Dafür entfällt die Bedienung von Klüsserath und Enschede. Die Abfahrt in Pölich B53 ist um 07:32 Uhr. Schüler aus Pölich nutzen bitte diesen Bus und nicht den Verstärkerbus von Klüsserath.

An Ferientagen entfällt bei der Fahrt 331128 Mo-Fr F: Neumagen Ort ab 13:41 Uhr nach Schweich SZ an 14:50 Uhr die Bedienung der Haltestellen in Mehring rechts der Mosel.

Die aktuellen Fahrpläne können über die VRT Fahrplanauskunft im Internet unter www.vrt-info.de abgerufen werden.

Pflegestützpunkt für die Verbandsgemeinde Schweich

Vorsorgevollmacht

Die Vorsorgevollmacht ist wie jede Vollmacht eine Willenserklärung. Hierdurch wird einer Person meines Vertrauens eine Vertretungsvollmacht erteilt. Die Vorsorgevollmacht gilt für verschiedenen Aufgabenbereiche Gesundheitsorge, Aufenthaltsbestimmung, Vermögenssorge, Unterschriftenvollmacht etc. Eine Vorsorgevollmacht wird in guten Tagen der Betroffenen erstellt, damit sie in Zeiten, wenn man aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr in der Lage ist, zu handeln, durch eine Bevollmächtigte in meinem Sinne umgesetzt werden kann. Durch die Vorsorgevollmacht kann dann eine gesetzliche Betreuung vermieden werden.

Betreuungsverfügung

Die Betreuungsverfügung ist eine Willenserklärung, in der man festlegt, wer als gesetzlicher Vertreter für mich handeln soll und wie die Angelegenheiten geregelt werden sollen, wenn man nicht mehr selbst entscheiden kann.

Patientenverfügung

Mit der Patientenverfügung kann man seinen Willen festlegen für den Fall, wenn man später durch Bewusstlosigkeit oder Hirnschädigung nicht mehr in der Lage ist zu handeln. Hierbei kann man festlegen, ob man lebenserhaltende Maßnahmen unterlässt. Zu diesem Vortrag am **Dienstag, den 29.09.2015 um 18.00 - 20.00 Uhr im Pflegestützpunkt Schweich, Zum Schwimmbad, laden wir herzlich ein.** Herr Peter Keuter vom Betreuungsvereines der Lebenshilfe Konz wird über die Themen referieren und Ihre Fragen beantworten. Anmeldeschluss ist Donnerstag, der 24.09.2015 unter der Tel. Nr.: 06502-9978601 (Frau C. Theis). Die Teilnahme ist kostenlos!

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

buergemeister@bekond.de

Tel. 06502/931130

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.30 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 10. September 2015, 16.30 Uhr**, findet im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 26 eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Ortsgemeinde Bekond statt.

Tagesordnung:

- nichtöffentlich -

- 1 Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2014 der Ortsgemeinde Bekond

*Bekond, den 27. August 2015
Gemeindeverwaltung Bekond
gez. Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Betreuung Grillhütte

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, die Grillhütte wird nach wie vor sehr gut angenommen. Das ist zwar sehr erfreulich für die Ortsgemeinde, aber gleichzeitig auch mit hohem Verwaltungsaufwand verbunden. Durch die vielen Buchungen stößt die Gemeinde mit der Verwaltung der Grillhütte an ihre Grenzen. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde über das Thema gesprochen und der Rat kam zu dem Ergebnis, die Betreuung der Grillhütte neu zu regeln. Aus der Sicht des Rates könnte die Verwaltung an einen Verein oder eine Privatperson übertragen werden. Mit den infrage kommenden Vereinen wurde zwischenzeitlich gesprochen, aber leider ohne Erfolg.

Zu den Aufgaben in der Grillhütte gehören die Schlüsselübergabe vor der Benutzung und die Übernahme nach der Benutzung mit Überprüfung der Anlage auf Sauberkeit und Kontrolle der Einrichtungsgegenstände. Interessierte Mitbürgerinnen oder Mitbürger melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung.

*Bekond, den 30. August 2015
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Grünabfälle Friedhof

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
aus gegebenem Anlass weise ich darauf hin, dass der Behälter für Grünabfälle auf dem Friedhof ausschließlich für Grünabfälle aus dem Friedhofsbereich zur Verfügung steht. In letzter Zeit wurde mehrfach von Friedhofsbesuchern beobachtet, dass auch privates Grün im Behälter entsorgt worden ist. Ich bitte dies in Zukunft zu unterlassen. Für die Entsorgung von privatem Grün gibt es ausreichend Möglichkeiten. Der Zweckverband Abfallwirtschaft bietet einen Abholservice für Gartenabfälle an, darüber hinaus können Grünabfälle bequem bei den Grünschnitt-Sammelstellen abgegeben werden.

Bekond, 27.08.2015
Paul Reh, Ortsbürgermeister

Begegnungsstätte Thörnicher Ritsch



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
auf dem Plateau oberhalb der Thörnicher Weinberge wurde am Samstag, dem 22.08.2015 die von den drei Ortsgemeinden Bekond, Klüsserath und Thörnich gemeinsam auf den Weg gebrachte Begegnungsstätte offiziell eröffnet. Ich bedanke mich bei den ca. 20 Bekondern, die an der Sternwanderung teilgenommen haben. Dazu gesellten sich ca. 20 Klüsserather, 20 Thörnicher und weitere Wanderer aus den Nachbargemeinden. Bei herrlichem Wetter wurden die Wanderer mit einem traumhaften Blick ins Moseltal belohnt. Die Wanderer konnten sich mit einem Imbiss stärken, dazu wurden Weine aus den drei Ortsgemeinden und weitere Getränke gereicht. Es lohnt sich immer wieder, den Fußweg auf sich zu nehmen und den herrlichen Ausblick zu genießen. Zu der Stätte führen von Bekond aus die ausgeschilderten Wanderwege R 8 und der Wanderweg „Moselblick“. Der gesamte Weg ist ca. 8 km lang. Bis zur Begegnungsstätte braucht man ca. 1 Stunde, mit dem Rückweg ca. 1 3/4 Stunde. Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern viel Spaß und gute Begegnungen auf dem Plateau oberhalb der Thörnicher Ritsch.

Bekond, den 30. August 2015
Paul Reh, Ortsbürgermeister



Detzem

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725
Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Sprechstunden

Im September finden die Sprechstunden wieder wie gewohnt montags im Bürgerhaus statt. Die nächste findet am **Montag, 7. September 2015, in der Zeit von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr** statt. Ich bitte um Beachtung und Kenntnisnahme.

Detzem, 30. August 2015
Albin Merten, Ortsbürgermeister

Gemeindeobst

Interessenten am diesjährigen gemeindeeigenen Obst an den verschiedenen Stellen innerhalb des Ortes bitte ich, sich mit mir in den nächsten Tagen unter Tel. 4281 in Verbindung zu setzen.

Detzem, 30. August 2015
Albin Merten, Ortsbürgermeister



Ensch

buergermeister@ensch.de

Tel. 06507/3334
Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 15. September 2015, 08.00 Uhr**, findet im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 26 eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Ortsgemeinde Ensch statt.

Tagesordnung:
- nichtöffentlich -

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2014 der Ortsgemeinde Ensch

Ensch, den 28. August 2015
Gemeindeverwaltung Ensch
gez. Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Arbeitseinsatz

Am **Samstag, dem 12.09.2015** findet der nächste Arbeitseinsatz statt. Wir treffen uns um **08.00 Uhr** am Bürgerhaus. Geplant sind die Deckenisolierung im Bürgerhaus, Fliesenlegen in der Grillhütte, kleine Maurerarbeiten in der Toilettenanlage sowie das Eindecken der alten Grillhütte mit Pappschildeln. Ich würde mich freuen, wenn wir mit vereinten Kräften und vielen helfenden Händen die Arbeiten erledigen können.

Ensch, 30.08.2015
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Chorkonzert der Martinusgruppe Ensch

Am **Samstag, dem 05.09.2015** findet um **20.00 Uhr** in der Pfarrkirche Ensch ein Chorkonzert der Martinusgruppe Ensch unter dem Motto „Ein Blumenstrauß zu Deinem Lobpreis“ statt. Die Martinusgruppe Ensch, der Gemischte Chor Bekond und die Surprising Voices aus Pölich werden ein abwechslungsreiches Programm aus kirchlichem und weltlichem Chorgesang darbieten, zu dem ich Sie herzlich einladen möchte.

Ensch, 30.08.2015
Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Fell

buergermeister@fell-mosel.de

Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:
Do. 18 - 20 Uhr, Sa. 11 - 12.30 Uhr
Fell-Fastrau: Tel. 06502/20563
Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 10.09.2015**, findet um **19:00 Uhr** in der Alten Schule, Saal Mosel (Kirchstraße 43) in Fell eine Sitzung des Ortsgemeinderates Fell statt.

Tagesordnung:
öffentlich:

1. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
2. Verabschiedung des Ratsmitgliedes Christian Bales
3. Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes
4. Nachwahlen
 - 4.1. Mitglied im Bau-, Wege- und Weinbauausschuss
 - 4.2. stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Jugend, Sport, Familie und Freizeit
 - 4.3. stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Tourismus und Besucherbergwerk
 - 4.4. stellvertretendes Mitglied im Rechnungsprüfungsausschuss
5. Beratung und Beschluss über Zuschussanträge an die OG
6. Jahresabschluss zum 31.12.2013
 - a. Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - b. Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
7. Antrag der FBL zur Durchführung des Adventsmarktes 2015
8. Baulandentwicklung in Fell und Fastrau; Grundsatzbeschluss etwaiges Baugebiet
9. Zusatzvereinbarung zum Stromkonzessionsvertrag
10. Verschiedenes

nichtöffentlich:

1. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Pachtangelegenheiten:
4. Bauangelegenheiten
5. Vergabeangelegenheiten
6. Vertragsangelegenheiten
7. Personalangelegenheiten
8. Jagdpachtangelegenheiten
9. Verschiedenes

Fell, 31.08.2015

In Vertretung:

Michael Rohles, 1. Beigeordneter

1. MTB-Schnitzeljagd am 06.09.2015 am Besucherbergwerk Fell



Bei der MTB-Schnitzeljagd müssen Stationen mit dem Mountainbike anhand von vorgegebenen GPS-Koordinaten und Ortsbeschreibungen gefunden werden. Dort werden dann kleine Aufgaben gelöst oder Fragen beantwortet. Die Reihenfolge der Stationen wird dabei ausgelost. Jedes Team/jeder Fahrer muss jedoch die gleichen Stationen anfahren und die gleichen Aufgaben bewältigen. Die Fahrer/Teams treten dabei gegeneinander an. Das Team/der Fahrer mit der geringsten Gesamtzeit hat gewonnen.

Zeitplan am 06.09.2015:

- 08:00 Uhr Anmeldung/Herausgabe der Startunterlagen
- 09:15 Uhr Einweisung
- 09:30 Uhr Start
- 09:35 Uhr Eintreffen der ersten Rückkehrer
- 16:00 Uhr Zielschluss
- 16:30 Uhr Siegerehrung

Weitere Infos unter:

www.bergwerk-fell.de oder www.mtb-schnitzeljagd.de, Tel. 06502 - 988 588 od. 99 40 19, E-Mail: info@bergwerk-fell.de

Fell, den 31.08.2015

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister



Tel. 06502/2769 o. 06502/994655
Sprechz.: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
jeden 1.Sa. im Monat 9.30-11.30 Uhr

Einladung zur Ausstellung im Heimatmuseum in Föhren „Kunst und Geschichte im Museum“

Heute möchte ich Sie einladen, unser Heimatmuseum, ein ehemaliges Bauernhaus aus den 1830er Jahren zu besuchen. Hier finden Sie die bäuerliche Wohnkultur des 19. Jahrhunderts: so sind die Wände von Küche, guter Stube und Schlafzimmer in traditioneller Weise mit alten Schablonen und Rollen gemustert, jeder Raum zeigt eine andere Gestaltung.

Im Ausstellungsraum des Heimatmuseums, Hofstraße 22, stellen Magnus Berens und Rudolf Pauli ihre Werke aus.

Magnus Berens zeigt Kalligraphien, Bleistift- und Kohlezeichnungen aus verschiedenen Schaffensphasen.

Rudolf Pauli zeigt seine gesammelte Lampenausstellung von der antiken Öllampe bis zur LED unter dem Motto „Es werde Licht“. Die Ausstellung ist geöffnet am **Samstag, 12. September 2015 ab 15.00 Uhr und am Sonntag, 13. September 2015 ab 14.00 Uhr**. Zu Beginn der Ausstellung ist ein kleiner Sektempfang vorbereitet.

Ich freue mich, viele Besucherinnen und Besucher zu „Kunst und Geschichte im Museum“ begrüßen zu können.

Föhren, 31. August 2015

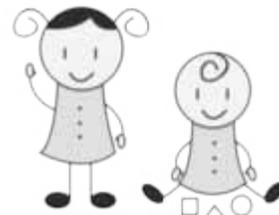
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Familientag in Föhren

am 6. September 2015, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
im Park Moneteau

Liebe Familien,

am 6. September 2015, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr seid Ihr alle herzlich eingeladen, am Familientag teilzunehmen. Alles dreht sich rund um die Familie in unserem Dorf, es heißt mitgemacht und Ideen einbringen, die Chance nutzen, unser Dorf für Familien stark zu machen. Was wünscht ihr euch? Was können wir gemeinsam anpacken?



Der Steuerungskreis der Aktion Lebendiges Föhren trifft sich seit einiger Zeit gemeinsam mit der Arbeitsgruppe „Junge Familien“, um die erforderlichen Schritte vorzubereiten.

Der Familientag bietet die Möglichkeit, aktiv die Handlungsfelder für Familie zu besprechen. Bei Kaffee und Kuchen, kühlen Getränken und heißen Würstchen, familienfreundlichen Preisen, besteht Zeit an unseren thematischen Sonnenschirmen, darüber ins Gespräch zu kommen. Einige Wochen danach, wird es einen Abendtreff geben. Hier werden die AG Junge Familien und alle Interessierten die Ideen es Familientages priorisieren und anschließend vereinbaren, was wir anpacken wollen, um das Miteinander noch weiter zu stärken.

Wie bei allen bisherigen Vorhaben kann dies nur gelingen, wenn sich Gleichgesinnte zusammen tun und anpacken. Am Familientag sorgen die Pfadfinder für ein spannendes Spieleangebot, damit die Eltern Zeit zum Gespräch haben. Kinder mit einer Beeinträchtigung werden bei Bedarf von zwei pädagogischen Kräften dabei begleitet. Bei Regen fällt es aus. Um Kuchen spenden (nur trockene Kuchen) bitten wir recht freundlich. Wer einen Kuchen backen will, melde sich bitte bei Claudia Denis, Tel.: 988732, per mail: mario-denis@t-onlinde.de oder bei Sylvia Heinz, Tel.: 9384288, per mail: Hesy73@t-online.de.

Eine Ausstellung im Park Moneteau wird zum Projekt Lebendiges Föhren über das bisherige Wirken und Handeln und die aktuellen Angebote informieren.

Den Mitgliedern des Steuerungskreises und den Mitgliedern der Arbeitsgruppen Lebendiges Föhren möchte ich an dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön sagen für die kontinuierliche und fleißige Arbeit, die sowohl die Einrichtung, die Betreuung und die Begleitung rund um die Aktion Lebendiges Föhren beinhaltet.

Wir freuen uns auf viele engagierte Familien am Tag der Familie in und für Föhren!

Föhren, 31. August 2015

Herzlichst Ihre

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

buergemeister@kenn.de

Tel. 06502/2391,

Sprechzeiten: Di. 18.00-20.00 Uhr

bei Bedarf weitere Termine nach Absprache

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 09.09.2015**, findet um **19:30 Uhr** im Rathaus, Bahnhofstraße 28 in Kenn eine Sitzung des Ortsgemeinderates Kenn statt.

Tagesordnung:**- öffentlich -**

1. Mitteilungen
2. Jahresabschluss zum 31.12.2013
 - a) Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - b) Entlastungserteilung gem. §114 Abs. 1 Satz 2 GemO
3. Beratung und Beschlussfassung zum Kauf eines neuen kleinen Traktors
4. Beratung und Beschluß zum Bebauungsplanverfahren „Altort“
 - a) Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan im definierten Bereich
 - b) Erlass einer Satzung zur Veränderungssperre
5. Beschlussfassung zur Zusatzvereinbarung zum Stromkonzessionsvertrag
6. Verschiedenes

- nichtöffentlich -

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheiten
3. Auftragsvergaben
4. Bauanträge
5. Verschiedenes

*Kenn, 31.08.2015
Rainer Müller, Ortsbürgermeister*

100% Kenn - 1. Spiel- und Familienfest

In zwei Wochen ist es so weit:

Am **Sonntag, den 20. September 2015** öffnet Kenn ab **11.00 Uhr** die Pforten der Bernhard-Becker-Freizeitanlage und lädt Sie alle herzlich ein zum:

1. Spiel- und Familienfest „100% Kenn“.

Der ganze Sonntag ist für Sie und Ihre Familie liebevoll gestaltet. Zahlreiche Mitmach-Aktionen, Vorführungen und Ausstellungen zum „Anfassen und Ausprobieren“ werden Groß und Klein verblüffen. Natürlich wird auch für alle Schleckermäulchen bestens gesorgt sein.

Auf ein besonderes Highlight für die ganze Familie möchten wir Sie schon heute aufmerksam machen:

Der Heimat- und Verkehrsverein Kenn e. V. bietet neben einer 1stündigen Wanderung durch das Kenner Umland um 11.00 Uhr und um 14.00 Uhr jeweils eine Geocaching-Runde an. Geocaching ist eine moderne Form der Schatzsuche, man könnte auch sagen „Schnitzeljagd“. Ausgestattet mit einem Global Positioning System (GPS)-Empfänger und den Koordinaten eines „Schatzes“ kann man die Schätze finden, die ein anderer an ungewöhnlichen Plätzen versteckt hat. Wer daran nicht schon einmal teilgenommen hat, sollte sich am Spiel- und Familienfest unbedingt am Stand des Heimat- und Verkehrsverein zu einer Runde anmelden!

Freuen Sie sich auf diese und viele weitere Überraschungen!

Wir freuen uns heute schon auf Sie!

Der Eintritt zur Veranstaltung ist natürlich frei!

*Kenn, den 28.08.2015
Rainer Müller, Ortsbürgermeister*



Klüsserath
buergemeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126
Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr
oder nach Vereinbarung

Moselsteig Seitensprung „Klüsserather Sagenweg“

Am **Sonntag, dem 13.09.2015 um 10:00 Uhr** wird der Klüsserather Sagenweg offiziell eröffnet. Dazu sind alle Klüsserather und alle Wanderfreunde recht herzlich eingeladen.

Das genaue Programm folgt nächste Woche.

*Klüsserath, den 31.08.2015
Günter Herres, Ortsbürgermeister*

Reklamationen wegen Nichtzustellung des
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen
unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336 oder 713

Die neue E-Mail-Adresse
für Reklamationen ist:

abo@wittich-foehren.de



Leiwener

buergemeister@leiwener.de

Tel. 06507/3378

Sprechzeiten:
Di. 19-20 Uhr, Sa. 10-12 Uhr

Leiwener Weinlesefest vom 4. - 6. September 2015

Sehen Sie hierzu bitte Seite 13

Eröffnung der L48

Nach einjähriger Bauzeit ist die L48 zum Wochenende wieder für den Verkehr geöffnet worden. Ich möchte mich an dieser Stelle beim Landesbetrieb Mobilität und bei der Baufirma Schnorpfeil bedanken, dass die Maßnahme ohne große Verzögerungen über die Bühne ging. Auch bei den betroffenen Grundstückseigentümern möchte ich mich bedanken, dass mit allen Einigung erzielt werden konnte. In Zukunft wird die neu ausgebaute Straße wieder einladen, von der Zummethöhe in den Ort zu fahren.

*Leiwener, 31.08.2015
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister*

Julia Klöckner zu Besuch im Panoramafreibad



Die CDU Landtagsfraktionsvorsitzende Julia Klöckner hat bei ihrem Besuch von Einrichtungen in Rheinland-Pfalz auch das Panoramafreibad in Leiwener besichtigt. Von großem Interesse war dabei, wie die Verbandsgemeinde in der Zeit von knappen Kassen bei den Kommunen diese freiwillige Aufgabe noch finanzieren kann. Im anschließenden Gespräch war dann auch die Situation des Tourismus bei der Finanzlage der Gemeinden von Interesse. Ich konnte darstellen, dass es für einen Ort wie Leiwener enorm wichtig sei, dass man auch in Zukunft noch finanziellen Spielraum habe um die freiwilligen Ausgaben im Bereich der Tourismusförderung stemmen zu können. Nur wenn die Touristische Infrastruktur stimmen können auch die Beherbergungsbetriebe davon profitieren.

*Leiwener, 31.08.2015
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister*



Longuich

buergemeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

Sprechzeiten:
Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 8. September 2015**, findet um **20:00 Uhr** im Hotel „Zur Linde“ in Longuich, Cerisiersstr. 10, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen
2. Jahresabschluss zum 31.12.2013
 - a) Feststellung des geprüften Abschlusses
 - b) Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
3. Annahme von Spenden zur Weinstraßenkirmes
4. Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil

1. Mitteilungen
2. Personalangelegenheiten
3. Auftragsvergaben
4. Bau-, Pacht- und Grundstücksangelegenheiten
5. Annahme von Spenden im Rahmen der Weinkirmes
6. Verschiedenes

*Longuich, 31.08.2015
Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin*

Leiwener Weinlesefest

vom 4. - 6. September 2015

Grußwort

Kurz vor der Weinlese laden die Leiwener Winzerinnen und Winzer zum alljährlichen Weinlesefest in die Römerstraße ein. Das Beste aus Küche und Keller wird an den 14 Weinständen entlang der Römerstraße präsentiert. Die Winzer laden in gemütlicher Atmosphäre ein den neuen Jahrgang zu verkosten oder ganz besondere Schätze aus den Kellern zu genießen. Ich freue mich auf drei Tage gutes Essen und hervorragende Weine und lade Sie alle dazu ein zu Gast zu sein in Leiwener.

Leiwener, 31.08.2015

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Genießen Sie Schlemmereien aus der Winzerküche.
Verkosten Sie über 250 Leiwener Sekte und Weine!

Öffnungszeiten:

Freitag ab 17.00 Uhr

Samstag ab 12.00 Uhr mit Kaffee & Kuchen

Sonntag ab 11.00 Uhr mit Kaffee & Kuchen

1 Weingut Peter Jostock

Mariniertes Lendensteak vom heißen Stein, sauer eingelegter Moselfisch, überbackene Zwiebelsuppe, deftige Hefeschnecke vegetarisch oder mit Hackfleisch

2 Weingut Werner

Winzerschnitzel vom Grill mit Kartoffelsalat oder Brot, Terrine von Entenleber, Knoblauchbaguette, Pizzabaguette, Camembert „angemacht“

3 Weingut Scholisch

Pflaumen im Speckmantel, Spundekäs im Laugenkranz

4 Weingut Alfons Lentes

Moselländischer Kartoffelauflauf, Weincreme, Blätterteigtaschen gefüllt mit Kasseler und Ananas

5 Weingut Ulrike Thul

Leiwener Wingertsपोal, Schmalzbrot

6 Weingut Hof Sonnentäl

Riesling-Käse-Lauchsuppe mit Hackfleisch, Grillschinken mit Traubenfüllung und „Kappes Mengsel Leiwener Art“, Eiswein-Desserterlebnis mit Walnüssen und Schokosplittern

7 Weinhaus Weis

Riesling Nudelpfanne mit Putenfleisch und Gemüse, gebackene Champignons, Moselländische Kartoffelsuppe

8 Weingut Günter Jakobi-Steffen

Wildgulasch, Crêpes-Variationen, Scampi-Spieß, Moselländische Forelle

9 Sektgut St. Laurentius & Restaurant Sektstuf

Überbackene Weinbergsschnecken, Flammkuchen, Spinatknödel in Riesling-Gorgonzola-Sause

10 Weinhof St. Elisabeth & Familie Treinen-Christoffel

Spießbraten „Winzerart“ mit Bratkartoffeln und Krautsalat, Kaffee und Kuchen

11 Weingut Loersch, Weingut Blee-Ferber & Landhotel Ludwigs

Rindfleisch mit Remouladensoße, Leiwener Kirmes-Suppe

12 Öko-Weingut Markus Weis

Reibekuchen mit Lachs oder Apfelmus

13 Weingut Thomas Schneider & Gasthaus „Zur Traube“

Sülze mit Bratkartoffeln, Winzerburger, Maultaschen Winzerinnenart, gebackener Camembert

14 Weingut Klaus Junk

Winzerschwenkbraten vom Grill, Räucherlachs- und Bauernschinkenbaguette,

Seniorenfahrt am 15.09.2015 zur Burg Lichtenberg und ins Musikantenmuseum

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Longuich und Kirsch, unsere diesjährige Fahrt wird uns am **Dienstag, 15.09.2015** zur Burg Lichtenberg in den Landkreis Kusel führen. Dort werden wir in einer einstündigen Führung die Burg und das Musikantenmuseum erleben. Im Burgrestaurant können wir anschließend Kaffeetrinken und uns dann wieder auf den Weg zur Mosel machen. Zum Abschluss werden wir in Leiwen auf Zummet einkehren und den Tag gemütlich beschließen. Die Abfahrt ist um **14:00 Uhr** in Kirsch vor dem Gasthaus Schlöder und in Longuich vor der Grundschule. Ich freue mich schon jetzt auf unseren Ausflug.

Longuich, 31.08.2015

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin



Seniorenfahrt der Ortsgemeinde Longuich

Ich/wir nehme/n am **Dienstag, dem 15. September 2015**

mitPerson/en teil.

Zum Abendessen bestelle/n ich/wir

- Schinkenbrot roh
- Schinkenbrot gekocht
- Käsebrot
- Großer Salatteller
- Ungarische Goulaschsuppe
- Toast „Hawaii“

(Gewünschtes bitte ankreuzen)

Ich/wir steigen ein, bitte ankreuzen

- in Kirsch
- in Longuich

Name, Vorname.....

Straße, Haus-Nr.....

Bitte abtrennen und bis zum 12.09.2015 bei der Volksbank Longuich oder in der Burgstraße 3 abgeben.



Unterrichtung der Einwohner über die Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich

am 11.08.2015

Unter dem Vorsitz der Ortsbürgermeisterin Kathrin Schlöder versammeln sich heute die oben aufgeführten gewählten Ratsmitglieder und Beigeordneten zu einer Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich im Dorfgemeinschaftshaus in Longuich, Maximinstraße 18. Ortsbürgermeisterin Schlöder eröffnet die Sitzung um 20:00 Uhr und begrüßt alle Anwesenden. Sie stellt fest, dass zu dieser Sitzung fristgerecht eingeladen wurde und die Mitglieder des Ortsgemeinderates in beschlussfähiger Anzahl erschienen sind. In der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst.

Beratung und Beschlussfassung

Öffentlicher Teil

1. Mitteilung

Die Vorsitzende erklärt, dass sie keine Mitteilungen zum machen habe.

2. Beratung und Beschlussfass über die Stellungnahme der Ortsgemeinde Longuich im Rahmen der 2. Offenlage des FNP der VG Schweich, Teilfortschreibung Wind

Die Vorsitzende erklärt, dass am 08.07.2015 ein Schreiben der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich eingegangen sei, die Ortsgemeinde habe vom 13. Juli bis zum 12. August die Möglichkeit, eine Stellungnahme zur 11. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Schweich - sachlicher Teilflächenutzungsplan Windkraft, abzugeben. Den Ratsmitgliedern wurde der Entwurf einer Stellungnahme schon vor der Sitzung zugeleitet. Sie enthält folgenden Inhalt:

11. Änderung des Flächennutzungsplanes

der Verbandsgemeinde Schweich

- sachlicher Teilflächenutzungsplan Windkraft

Stellungnahme der Ortsgemeinde Longuich

im Rahmen der zweiten Offenlage gemäß § 3 (2) und § 4 (2) BauGB

Aus Sicht der Ortsgemeinde Longuich ergeben sich formelle und

materielle Einwände, die in der Sitzung des Ortsgemeinderates am 11.08.2015 vorgetragen und beschlossen wurden:

Fragwürdige Abgrenzung der LaHiKuLa

Die Ortsgemeinde Longuich nimmt das Ergebnis des vom Ministerium für Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung in Auftrag gegebenen Gutachtens zur Überprüfung der Grenzziehung der landesweit bedeutsamen historischen Kulturlandschaft 5.1.2 „Moselschlingen der Mittelmosel“ südlich von Riol zur Kenntnis, sieht dies aber nach wie vor sehr kritisch. Die vom VG-Rat erfolgte Abwägung, keine Änderung des Verlaufs der Grenze der LaHiKuLa und keine Pufferzonen einzurichten halten wir für falsch und bitten erneut darum, dies in die aktualisierte Planung aufzunehmen. Es ist sehr verwunderlich und für uns in keiner Weise nachvollziehbar, weshalb ein technisches Bauwerk wie eine Autobahn eine historisch geprägte Mosellandschaft begrenzen kann, zumal die Autobahn weitgehend als Einschnitt in der Landschaft verläuft und überwiegend nicht zu sehen ist. Die Grenzziehung der LaHiKuLa durchschneidet eine einheitliche Landschaft und einen zusammengehörenden historischen Kulturraum. In Rheinland-Pfalz findet sich keine vergleichbare Situation, in der eine Landschaft durch eine willkürliche Festsetzung an einer Autobahn endet.

Unseres Erachtens muss hier die Topographie des Moseltals als Grundlage der Grenzziehung der LaHiKuLa herangezogen werden. Dies gilt umso mehr, als im LEP IV die Karte der landesweit bedeutsamen historischen Kulturlandschaften dem Verlauf der Grenze der sogenannten Moseltalschutzverordnung entspricht. Dies kann kartographisch nachgemessen werden. Es handelt sich unserer Ansicht nach um einen Übertragungsfehler und darauf aufbauend um eine falsche Begründung für die Grenzziehung entlang der Autobahn.

In der Begründung der LaHiKuLa 5.1.2 „Moselschlingen der Mittelmosel“ wird behauptet, dass die sogenannte Erbequalität in diesem Bereich durch die Autobahn, eine Stromleitung von den Höhenrücken durch das Moseltal sowie durch WEA auf der Gemarkung Waldrach so negativ beeinflusst sei, dass somit weitere technische Anlagen keine Rolle mehr spielen.

Dem halten wir entgegen, dass diese Betrachtung unterschiedliche Maßstabebenen vermischt und dies mit dem Terminus Erbequalität nicht in Einklang gebracht werden kann. Kleinräumig ist festzustellen, dass die Autobahn landschaftlich im Gegensatz zu den Behauptungen des Gutachtens sehr gut in die Landschaft integriert ist. Die genannten Strommasten (Höhe ca. 40 m) und die Überlandleitung passen sich an die Topographie der Hänge und des Tales und somit an die Landschaft an.

Auf einer ganz anderen räumlichen Ebene befinden sich die in der VG Ruwer aufgestellten WEA von Waldrach. Sie sind nur von wenigen Standorten unseres Dorfes überhaupt zu sehen und gehören unter fachlichen Aspekten nicht in eine kleinräumliche Betrachtung von Erbequalitäten, sie sind also in dieser Abwägung fehl am Platz. Alle drei Einflüsse sind in keiner Weise qualitativ mit der Errichtung der geplanten, 196 m hohen WEA von Riol und Mehring vergleichbar.

Im Rahmen der Erfassung der Erbequalität des besagten Raumes fordern wir eine qualifizierte Einbindung des Landesamtes für Denkmalschutz, die nach Auskunft des Landesamtes innerhalb der Erstellung des Gutachtens zur LaHiKuLa nicht dezidiert stattgefunden hat.

Wir fordern deshalb eine gutachterliche, neutrale Überprüfung der Grenzziehung der LaHiKuLa 5.1.2 sowie eine qualifizierte Untersuchung des Umgebungsschutzes, einschließlich der Erbequalität, sowie eine Berücksichtigung der Sichtbeziehungen und Einhaltung von Pufferzonen um die LaHiKuLa im Rahmen der Flächennutzungsplanung der Verbandsgemeinde Schweich.

Beachtung der Moseltalschutzverordnung

Die potenzielle Konzentrationszone 4 (südlich Mehring) liegt mehr als zur Hälfte im LSG „Moselgebiet von Schweich bis Koblenz“.

Mit der Errichtung von Windenergieanlagen würde eine negative raumbedeutsame Entscheidung gegen den Erhalt des Landschaftsbildes des Moseltales getroffen. Die harmonische Kulturlandschaft wäre durch übergroße mastenartige und mit riesigen Rotoren versehene technische Einrichtungen überprägt. Dies hätte eine erhebliche, weithin wirkende visuelle Beeinträchtigung des Landschaftsbildes zur Folge und stände dem Schutzzweck der Verordnung entgegen.

(Zitat § 3: „Schutzzweck ist die Erhaltung der landschaftlichen Eigenart, der Schönheit und des Erholungswertes des Moseltales und seiner Seitentäler mit den das Landschaftsbild prägenden, noch weitgehend naturnahen Hängen und Höhenzügen.“)

Die potenzielle Konzentrationszone 5 (westlich Longuich) wurde auch ausdrücklich unter dem Aspekt der Beachtung der Rechtsverordnung des Landschaftsschutzes (LSG „Landschaftsbestandteile und Landschaftsteile im Regierungsbezirk Trier“) aus gutachterli-

cher Sicht für „nicht weiter zu verfolgen“ erachtet. Die Moseltalschutzverordnung besitzt eine mindestens genauso hohe Wertigkeit und ist unserer Meinung nach zwingend zu beachten.

Puffer- und Empfindlichkeitszonen

Die potenzielle Konzentrationszone 4 befindet sich vollständig sowohl innerhalb der zur LaHiKuLa 5.1.2 „Moselschlingen der Mittelmosel“ gehörenden Pufferzone als auch innerhalb der diese betreffenden Empfindlichkeitszone. Die fachlichen Kriterien zur Festlegung von Pufferzonen sind umfassend im Fachgutachten einzusehen. In der Fortschreibung des Flächennutzungsplans sind sie allerdings bisher noch in keiner Weise berücksichtigt worden; dies ist unzulässig und muss korrigiert werden.

Im Schreiben des Gutachterbüros agl Büro für Umweltgutachten vom 24. April 2015 heißt es auf S. 3:

„Abwägungsvorschlag:

....

Soweit durch die geplanten WEA auf der Grundlage von Sichtachsenanalysen eine Beeinträchtigung der angrenzenden LaHiKuLa 5.1.2 Moselschlingen der Mittelmosel und ihrer maßgeblichen Elemente zu befürchten ist, obliegt es der zuständigen Gemeinde (Anmerkung: gemeint ist Verbandsgemeinde), dies im Rahmen der zu treffenden bauleitplanerischen Abwägung zu würdigen“.

Sowohl im LEP IV, als auch im genannten Gutachten werden Pufferzonen ausdrücklich gefordert. Wie aus dem Zitat ersichtlich ist es falsch, diese Prüfung auf die Ebene des Einzelfalls zu schieben. Die Ausweisung von Potenzialflächen ermöglicht die Festlegung von Abständen sehr unkompliziert. Eine Missachtung dieser Aufgabenstellung im Rahmen der Flächennutzung ist ein Fehler. Die geplante generelle Zulassung von Windenergieanlagen ist in diesen bedeutsamen Zonen nicht genehmigungsfähig. Aufgabe des Flächennutzungsplans ist es räumlich nachgelagerte Nutzungskonflikte zu vermeiden, dem wird der vorgelegte Plan nicht gerecht. Die Missachtung des Umgebungsschutzes der LaHiKuLa der Wertstufe 1 und des durch RVO geschützten Moseltales ist ein gravierender Fehler der im Rahmen des weiteren Verfahrens geändert werden muss.

Deshalb muss eine rechtssichere Flächennutzungsplanung die Errichtung von Windenergieanlagen in diesen Pufferzonen zum Schutz der Umgebung von vornherein ausschließen.

Fehlerhafte Bewertung der potenziellen Konzentrationszone 4

Im städtebaulichen Teil der Begründung (Zitat Dr. Henseler) kommt „aufgrund der vertieften und um einen eigenen „Fachbeitrag Landschaft und Kulturgüter“ ergänzten Umweltprüfung ...“ das Planungsbüro Jestaedt + Partner in seinem fortgeschriebenen Umweltbericht für die erneute Offenlage nach § 3 (2) und § 4 (2) BauGB zu der Empfehlung, die durch Anwendung der harten und weichen Tabukriterien ermittelten potenziellen Konzentrationszonen mit den laufenden Nummern 1 (Hansenberg/nördlich Klüsse-rath) und 5 (westlich Longuich) vollständig entfallen zu lassen und die potenzielle Konzentrationszone Nummer 3 (östlich Mehring/Pölich) in erheblichem Umfang zu reduzieren.“

Die potenzielle Konzentrationszone 4 findet an dieser Stelle keine Erwähnung.

Dabei spielen die Faktoren Landschaftsbild und Erholung, die Lage des Gebietes in einem LSG und ggfs. potentielle Konflikte mit Landschaftsschutzverordnungen, die hohe Sichtbarkeit aufgrund der exponierten Lage auf einem Höhenrücken bzw. Sporn, angrenzende LaHiKuLas sowie die nachhaltige (Sicht-) Beeinträchtigung von Kulturlandschaftselementen ausschlaggebende Rollen.

Alle diese Punkte betreffen in gleicher Weise auch die potenzielle Konzentrationszone 4 (südlich Mehring), daher muss diese Zone genauso behandelt werden und ist ebenfalls aus dem weiteren Verfahren zu nehmen.

Aufgrund der geschilderten Sachlage liegt ein Abwägungsdefizit im Sinne einer unzureichenden und einseitigen Abwägung vor.

Es ist vollkommen unverständlich und unter objektiven Gesichtspunkten nicht nachvollziehbar, dass Windenergieanlagen in den herausgefallenen Zonen schlimmere Auswirkungen haben sollen als diejenigen bei Riol und Mehring.

Zum Verfahrensablauf

Ende November 2012 hatten u.a. die Ortsgemeinden Riol und Mehring Gestattungsverträge mit der Firma JUWI AG zur Errichtung von Windenergieanlagen auf ihren Gemarkungen unterzeichnet. Wegen der Vorgaben und Festlegungen des Regionalen Raumordnungsplanes Trier und des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Schweich waren zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses Windenergieanlagen auf diesen Flächen nicht genehmigungsfähig. Daher musste als erstes eine Änderung der planerischen Rahmenbedingungen erfolgen. Außerdem hat JUWI im Dezember 2012 schriftlich erklärt, dass man alle Kosten der erforderlichen Änderung des Flächennutzungsplanes übernimmt bzw. erstattet.

Ein solches Vorgehen hat zur Folge, dass der spätere Abwägungsprozess im Verbandsgemeinderat unter einer verbotenen einseitigen Vorfestlegung leidet, da die Verbandsgemeinderatsmitglieder nicht mehr unvoreingenommen entscheiden können.

Diese unzulässige Bindung und einseitige Festlegung erlauben nicht mehr ein ordnungsgemäßes Abwägungsverfahren und verletzt damit das Gebot der gerechten Abwägung. Eine bestimmte Planung wird hier von Anfang an in eine bestimmte Richtung beeinflusst. Damit ist das Treffen von unabhängigen Entscheidungen dem Beteiligungsverfahren und dem Abwägungsprozess de facto von vornherein entzogen. Diese sog. „subjektive Abwägungssperre“ macht die gesamte Planung nichtig.

Da JUWI als Betreiber der Windenergieanlagen das Büro für Raum- und Umweltplanung Jestaedt und Partner, Mainz, seit Beginn des Verfahrens mit gutachterlichen Untersuchungen beauftragt hat und dessen Tätigkeit auch finanziert, ist eine Objektivität im Planverfahren der Verbandsgemeinde nicht gegeben. Die Ergebnisse fallen im Sinne des Auftraggebers aus. Wenn diese Resultate in die Abwägung eingehen und dann als alleinige Grundlage der Beschlussvorschläge dienen, liegt hier ein Abwägungsdefizit im Sinne einer unzureichenden und einseitigen Abwägung vor.

Die planende Verbandsgemeinde Schweich ist verpflichtet, sämtliche abwägungsrelevanten Fakten umfassend zu ermitteln und zu bewerten, was die sachgerechte Berücksichtigung der zu Windkraftplanungen in Konflikt stehenden Belange wie Natur- und Artenschutz, Beeinträchtigung des Landschaftsbildes, Beachtung der Moseltalschutzverordnung, Nachteile für den Tourismus, Abstandsproblematik zur Wohnbebauung, Wertverlust der Immobilien, Aspekte des Denkmalschutzes, gesundheitliche Risiken für die Bevölkerung und Fragen des Immissionsschutzes beinhaltet.

Darüber hinaus hat die Verbandsgemeinde - und nicht der spätere Nutznießer bzw. der Investor - die Gutachter und begleitende Juristen zu bezahlen. Die hier praktizierte Vorgehensweise lenkt unzweifelhaft die Angelegenheit in eine bestimmte Richtung.

Die umfangreichen Stellungnahmen, Hinweise und Bedenken, die von Behörden und Privatpersonen während der 1. Offenlage eingingen, wurden wiederum vom Planungsbüro Jestaedt und Partner gesichtet, bewertet und kommentiert.

Die dazu getroffenen „Abwägungen“ und „Beschlussvorschläge“ wurden von Herrn Jestaedt und Herrn RA Dr. Henseler am 23. Juni 2015 in der Sitzung des Verbandsgemeinderates vorgetragen und in keinem einzigen Punkt anders beschlossen, als vorgetragen. Eine Diskussion und sachliche Abwägung durch den VG-Rat hat mit Ausnahme eines Antrages durch Helmut Schneiders und eines Antrages von Kaspar Portz nicht stattgefunden, sondern die Abwägungserfordernisse wurde durch die beauftragten Büros vorgelesen und in keiner einzigen Formulierung geändert.

Jeder Zuhörer wird bestätigen können, dass in dieser öffentlichen Sitzung nahezu keine Diskussion zu den einzelnen Punkten und damit auch keine erkennbare sachliche Abwägung des Rates stattgefunden hat. Lediglich die Fraktionssprecher haben allgemeine Statements abgegeben und zur Moseltalschutzverordnung bzw. zum Naturschutz im Allgemeinen wurden Anträge formuliert. Darüber hinaus haben nur vier betroffene Ortsbürgermeister/in Stellung bezogen und sich zu einzelnen Punkten geäußert.

Eine Abwägung der Einwendungen der Träger öffentlicher Belange sowie der Einwendungen aus der Bevölkerung hat aber durch den Verbandsgemeinderat zu erfolgen. Auf darin angesprochene Hinweise und Kritikpunkte ist vom Gremium inhaltlich einzugehen. Das hat nicht stattgefunden, der Rat ist zu 100% den Vorlagen der Büros gefolgt.

Die Eingaben der Bevölkerung wurden vom Planungsbüro pauschaliert zur Kenntnis genommen und abgewiesen. Im sog. „Beschlussvorschlag“ wurde auf einen „zu erstellenden Fachbeitrag Landschaft und Kulturgüter“ verwiesen, der aber praktischerweise vom Büro Jestaedt verfasst und schon beigefügt war.

Fachbeitrag Landschaft und Kulturgüter

Dieser „Fachbeitrag Landschaft und Kulturgüter“ ist unvollständig und stützt sich auf veraltete Untersuchungsergebnisse und Gutachten. Z.B. wird bezüglich der Masthöhen und der Sichtbarkeit von WEA immer wieder auf einen Aufsatz von Nohl aus dem Jahr 1993 abgestellt. Der Autor selbst hat mehrfach auf die falsche Anwendung seiner Berechnungsgrundlage hingewiesen. Seine Sichtweise ist dezidiert in verschiedenen neueren Gutachten und Aufsätzen, so z.B. 2005, 2008 oder 2010 nachzulesen. Dort stellt er die oft missverständlichen und falsch angewendeten Berechnungen seines Aufsatzes von 1993 klar. Der Aufsatz von 1993 bezog sich auf kleine Windanlagen und nicht auf Masthöhen von fast 200 m. Ganz besonders empfindlich sieht er WEA auf den Höhenrücken von Tälern.

Es fragt sich, warum der Fachbeitrag die neueren Aufsätze nicht zitiert und damit falsche Berechnungen der Sichtbarkeit und feh-

lerhafte Schlussfolgerungen für die Erstellung des Flächennutzungsplanes zieht. Die Berechnungen sind von einem neutralen Sachverständigen zu korrigieren und neuere Literatur muss qualitativ eingearbeitet werden.

Weitere unbearbeitete Fragen im Rahmen der vorgelegten Flächennutzungsplanung

Auch der **Lärmschutz** findet keine hinreichende Würdigung in der vorgelegten Planung. Dies ist umso verwunderlicher, als er Grund vieler Einwendungen war.

Lapidar wird auf die Einzelfallprüfung verwiesen. Fakt ist, dass es schalltechnische Untersuchungen gibt, die eine höhere Lärmbelastung von hohen Anlagen berechnen, weil die Bodendämpfung in bisher angewandten Modellen überschätzt wird.

Wir geben zu bedenken, dass auch in diesem Zusammenhang die Höhe der Anlagen eine entscheidende Rolle spielt. Dieses Merkmal kann über den Flächennutzungsplan geregelt werden, was aber in der vorgelegten Planung nicht der Fall ist.

Damit können wir eine Lärmbelastung der WEA von Riol für die Gemarkung Longuich nicht mehr ausschließen. Wir haben im Flächennutzungsplan der VG Schweich im Grenzbereich zur Gemarkung Riol ein Wohnbaugebiet vorgesehen und sehen uns diesbezüglich in unserer Planungshoheit beschränkt. Wir haben die Befürchtung, dass die WEA zu Problemen bei der Bauleitplanung der Gemeinde Longuich führen könnten. Wir bitten darum, diese Frage zu klären und sind der Meinung, dass der Flächennutzungsplan auch in Bezug auf die Bewertung des Themas Lärm grundsätzlich mangelhaft ist und hierzu neutrale gutachterliche Stellungnahmen nachgereicht werden müssen (siehe Engelen und Wenzel 2014, Schalltechnischer **Bericht der erweiterten Hauptuntersuchung** im Auftrag des LANUV NRW).

Des Weiteren fehlt eine ausgewogene und umfassende Würdigung des **Naturschutzes**. Sie ist im Rahmen der Offenlage des Flächennutzungsplanes gar nicht zu finden. Es wird lediglich auf Gutachten verwiesen, die aber nicht für die einzelnen Potenzialflächen abgewogen werden oder durch eigene Erhebungen bestätigt oder widerlegt werden. Rotmilan und Schwarzstorch werden mit keiner Silbe erwähnt, obwohl ihr Vorkommen bekannt ist.

Vollkommen marginal wird auch die **Bedeutung der intakten Kulturlandschaft für den Weinbau und Tourismus** bearbeitet. Wir fordern eine gutachterliche Untersuchung der Thematik und verweisen auf die fachlichen Stellungnahmen aus der 1. Offenlage, die überhaupt nicht diskutiert wurden, sondern mit dem Satz „**Auswirkungen auf den Tourismus sind nicht bekannt**“ ohne weiteres Hinterfragen weggewogen wurden. Weinbau und Tourismus sind in der Verbandsgemeinde ein sehr wichtiger Wirtschaftsfaktor, dem mit der Zerstörung der Moselkulturlandschaft seine Grundlage entzogen wird.

Durch die Aufstellung mehrerer WEA und der damit verbundenen Überprägung des Moseltals wird der Charakter der traditionellen Weinbauregion verändert, was sich negativ auf den Tourismus, aber auch auf die Vermarktung der Moselweine auswirken wird. Viele Weinkunden erleben das Moseltal als eine jahrtausende alte Kulturlandschaft und gemeinsam mit dem Wein hat sich ein stabiles Verkaufskonzept über die letzten Jahrzehnte herausgebildet. Es ist zu befürchten, dass das Werbe- bzw. Aushängeschild der Mosel zerstört wird. Ortsfremde bzw. ausländische Kunden verlieren den Bezug zur Mosel und werden auf andere Weinbauregionen ausweichen. Der Weinabsatz und die Tourismuseinnahmen werden zurückgehen und nicht nur Longuich, sondern die gesamte Region muss empfindliche Einbußen hinnehmen. Den Winzern, Weinkellereien und Gastronomiebetrieben wird die wirtschaftliche Grundlage entzogen.

Wir machen in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam, dass man den Haardtrand mit einer 6 km breiten, nicht anlagenbezogenen Pufferzone versieht, damit Weinbau und Tourismus der Pfalz von genau diesen negativen Einflüssen verschont bleiben. Was dort möglich ist, muss auch für die Mosel gelten.

Es ist in unser aller Interesse, dass das Moseltal in seiner jetzigen Form bewahrt wird, damit nicht nur jetzt und heute, sondern auch für die nächsten Generationen das Moseltal erhalten bleibt.

Ergänzend zu diesen Ausführungen soll unsere Stellungnahme zur 1. Offenlage vollumfänglich ebenfalls zur 2. Offenlage aufgenommen werden.

Die Ortsgemeinde Longuich fordert

1. eine gutachterliche, neutrale Überprüfung der Grenzziehung der LaHiKuLa 5.1.2 sowie eine qualifizierte Untersuchung des Umgebungsschutzes, abgeleitet aus den Sichtbeziehungen und den zu bildenden Pufferzonen um die LaHiKuLa und der sogenannten Moseltalschutzverordnung im Rahmen der Flächennutzungsplanung der Verbandsgemeinde Schweich
2. die Festlegung des von der Moseltalschutzverordnung betroffenen Landschaftsgebietes im Gebiet der Verbandsgemeinde Schweich als Ausschlussbereich für Windenergieanlagen

3. eine neutrale gutachterliche Stellungnahme in Bezug auf die Lärmproblematik von WEA mit einer Höhe von ca. 200 m
4. eine neutrale gutachterliche Stellungnahme des Einflusses der geplanten WEA für die wirtschaftliche Entwicklung von Weinbau und Tourismus im Moseltal
5. eine neutrale gutachterliche Behandlung aller Naturschutzfragen
6. die Herausnahme der potenziellen Konzentrationszone 4 aus der weiteren Planung
7. eine Bewertung der in der 2. Offenlage eingehenden Einwände durch von JUWI unabhängige, neutrale Planungs- und Beratungsbüros

Der Gemeinderat legt Wert auf die Feststellung, dass die Ortsgemeinde Longuich sich nicht gegen regenerative Energien wendet, sondern die Standorte der geplanten Windenergieanlagen aufgrund ihrer nicht hinnehmbaren Beeinträchtigung für Menschen, Tiere und Landschaft mit allem Nachdruck ablehnt.

Die Vorsitzende erteilt Dr. Martin Schmitt das Wort. Dieser merkt an, dass die Stellungnahme die Schwachpunkte der für den Flächennutzungsplan erstellten Gutachten deutlich aufzeige. Er hält es für unabdingbar, dass die Ortsgemeinde Longuich durch unabhängige Gutachter aufgezeigt, dass die für den Flächennutzungsplan getroffenen Abwägungen auf falschen Annahmen beruhen.

Die Vorsitzende stimmt Ratsmitglied Dr. Schmitt zu. Sie ergänzt, dass nach ihrer Einschätzung ein Normenkontrollverfahren wenig Aussicht auf Erfolg hätte. Deshalb wolle man die sich aus dem Verfahren ergebenden Möglichkeiten der Anhörung und Abgabe einer Stellungnahme nutzen. Seitens der Kreisverwaltung sei bereits angedeutet worden, dass eine dritte Offenlage notwendig werde.

Es ergeht deshalb folgender **Beschluss**:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Textentwurf der Stellungnahme zu und beauftragt die Verwaltung, diesen Fristgerecht der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zuzuleiten.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

3. Beratung und Beschlussfass über die Stellungnahme der Ortsgemeinde Longuich im Rahmen der 2. Offenlage des FNP der VG Ruwer, Teilfortschreibung Wind

Die Vorsitzende erläutert die Sachlage und trägt den Textentwurf der Stellungnahme der Ortsgemeinde Longuich im Rahmen der 2. Offenlage des FNP der VG Ruwer, Teilfortschreibung Wind, vor:

Die Verbandsgemeinde Ruwer plant im Grenzbereich zur Verbandsgemeinde Schweich auf der Fläche Biedelt/Läusberg östlich von Waldrach eine Erweiterung des bestehenden Windparks. Rechts und links der Bundesstraße B 52 werden hier weitere Flächen ausgewiesen, auf denen Windenergieanlagen näher an das Moseltal und darüber hinaus auch an ein angrenzendes FFH-Gebiet in weniger als 500 m Abstand östlich der B 52 rücken können.

Die Ortsgemeinde Longuich nimmt Bezug auf ihre bereits während der 1. Offenlage abgegebene Stellungnahme vom 06. Dezember 2013 und bringt erneut ihre Bedenken und Einwände vor allem bzgl. der deutlichen Sichtbarkeit der Windenergieanlagen aus dem historischen Dorfkern heraus zum Ausdruck.

Die geplanten Erweiterungsflächen liegen in den Pufferzonen der LaHiKuLa 5.1.2 „Moselschlingen der Mittelmosel“ und der LaHiKuLa 5.1.1.2 „Ruwertal“. In diesen - ausdrücklich sowohl im LEP IV als auch im Fachgutachten geforderten - bedeutenden Zonen ist eine generelle Zulassung von WEA nicht genehmigungsfähig.

Die Windenergieanlagen beeinträchtigen auf der Grundlage von Sichtachsenanalysen die angrenzende LaHiKuLa 5.1.2 „Moselschlingen der Mittelmosel“ erheblich. Die Missachtung des Umgebungsschutzes der LaHiKuLa der Wertstufe 1 und des LSG „Moselgebiet von Schweich bis Koblenz“ ist ein gravierender Fehler, der im Rahmen des weiteren Verfahrens geändert werden muss. Die Bestimmungen der sog. Moseltalschutzverordnung sind zu beachten.

Ein rechtssicherer FNP muss die Errichtung von Windenergieanlagen in diesen Pufferzonen von vornherein ausschließen. Darüber hinaus sind die Vorgaben des § 15 BauNVO sowie des § 35 Abs. 3 Satz 5 BauGB zu berücksichtigen. Der Inhalt des gemeinsamen Rundschreibens „Hinweise für die Beurteilung der Zulässigkeit der Errichtung von Windenergieanlagen in Rheinland-Pfalz“ (Rundschreiben Windenergie) mehrerer Ministerien vom 28. Mai 2013 ist ebenfalls zu beachten und einzuhalten.

Nicht zuletzt muss eine eingehende Untersuchung und Bewertung der Belange des Artenschutzes (Rotmilan; Massenquartier von Feldmäusen) in den Abwägungsprozess einfließen.

Sodann ergeht folgender **Beschluss**:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Textentwurf der Stellungnahme zu und beauftragt die Verwaltung, diesen Fristgerecht der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zuzuleiten.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

4. Verschiedenes

- Die Nachbesprechung der Kirmes ist für den 23.09.2015 vorgesehen.



Mehring

Tel. 06502/2140

Sprechzeiten:

Di. 18 - 20 Uhr, Sa. 09 - 11 Uhr

Mehringener Winzerfest

vom 4. bis zum
7. September 2015

Grüßwort



Liebe Weinfreunde von nah und fern, liebe Mehriinger, endlich ist es wieder soweit! Das Mehriinger Winzerfest geht in die 83. Runde. Vier Tage lang dreht sich in unserem schönen Moselort alles um Musik, Tanz und Wein. Als amtierende Ortsweinkönigin ist es mir ein besonderes Vergnügen, Sie vom 4. bis zum 7. September 2015 hier bei uns im Festzelt begrüßen zu dürfen. Wie auch in den vergangenen Jahren, beginnen wir unser Festwochenende bereits am Freitagabend mit der Live-Band „Marco Boesen & Friends“. Am Samstag heißt es dann für mich, nach einem unvergesslichen Amtsjahr, die Krone an meine Nachfolgerin Nadine I. weiterzugeben. Ihre Krönung im Rahmen des traditionellen Winzerspiels wird sicherlich der Höhepunkt des Festes sein. Für ihr kommendes Jahr als Mehriinger Ortsweinkönigin wünsche ich Nadine schon jetzt alles Gute. Ein weiteres Highlight ist unsere Jahrgangsweinprobe der Mehriinger Jungwinzer am Sonntag. Es erwarten Sie erstklassige Weine, bei einem abwechslungsreichen Programm und moselländischer Kultur. Mit dem Winzerspiel zum Thema „Der Moselwein - ein Freund für's Leben“ lassen wir dann am Montagabend das Wochenende, bei bester Unterhaltung durch unsere Vereine und Winzer, langsam ausklingen. Kommen Sie zu uns nach Mehring und lassen Sie sich bei einem guten Glas Mehriinger Spitzenwein unterhalten, mitreißen und begeistern. Erleben Sie mit uns das älteste Weinfest der Mittelmosel! Ich freue mich auf Ihren Besuch,

Ihre Anne II.



Grüßwort



Sehr geehrte Weinfreunde, liebe Mehriinger, vier Tage Wein, Tanz und Musik erwartet Sie vom 4. bis zum 7. September 2015 auf unserem Mehriinger Winzerfest. Kosten Sie die erlesenen Weine unserer Winzer und lassen Sie sich von unserem abwechslungsreichen Programm unter dem Motto „Der Moselwein - ein Freund für's Leben“ mitreißen. Eröffnet wird das Fest am Freitag Abend mit der Band „Marco Boesen and Friends“, die mit Ihrer Musik das Festzelt zum Kochen bringen werden. Samstags ist es endlich soweit, denn dann werde ich von meiner Vorgängerin Anne II. zur 63. Mehriinger Ortsweinkönigin gekrönt. Bereits jetzt freue ich mich auf ein weinreiches Jahr und kann es kaum erwarten unser Dorf und die spitzen Weine unserer Winzer zu repräsentieren. Erleben Sie sonntags die Weinprobe unserer Jungwinzer, wenn es heißt „Weine frei“ Mehriinger Weinzirkus live. Mit dem traditionellen Winzerspiel lassen wir am Montagabend bei Gesang, Tanz und einem guten Glas Wein das Fest langsam ausklingen. Ich freue mich jetzt schon Sie auf unserem 83. Winzerfest begrüßen zu dürfen.

Ihre Nadine I.

Grüßwort

Liebe Mehriinger, sehr geehrte Festgäste, liebe Weinfreunde, zu unserem traditionellen Winzerfest, das wir zum 83. Mal vom 4. - 7. September 2015 feiern, lade ich Sie im Namen der Ortsgemeinde Mehring und des Festausschusses „Mehriinger Winzerfest“ recht herzlich ein. Bereits am Freitag erwartet Sie das erste Highlight: Der Mehriinger Moselrausch! Erleben Sie Musik, Tanz und Spaß mit der Band „Marco Boesen & Friends“. Der Samstag beginnt um 19:00 Uhr mit der Abholung der amtierenden Weinkönigin Anne II. durch die Winzerkapelle, die Winzertanzgruppe, den Schirmherrn Herr Doering, Bürgermeister aus Krokowa in Polen und den Festausschuss. Anschließend wird die neue Weinkönigin Nadine I. zu Hause abgeholt und zum Festzelt begleitet. Währenddessen unterhält Sie im Festzelt bereits der Musikverein „Harmonie Bollendorf“.

Im Mittelpunkt unseres Weinfestes steht das Winzerspiel unter dem diesjährigen Motto „Der Moselwein - ein Freund fürs Leben“ mit seinen 120 mitwirkenden Akteuren und der Krönung unserer neuen Weinkönigin Nadine I. am Samstagabend.

Am Sonntagmorgen findet um 10.30 Uhr die heilige Messe im Festzelt statt. Anschließend wird der Musikverein „MV Treherz aus dem Allgäu“ ein Frühschoppenkonzert zum Besten geben. Ein weiterer Höhepunkt unseres Festes ist die große traditionelle Weinprobe, die am Sonntag um 17.00 Uhr im Festzelt mit „musikalischen Leckerbissen“ unserer Winzerkapelle „Original Moselländer“ stattfindet. Von den Akteuren begleitet, zieht die Weinkönigin Nadine I. gegen 16:30 Uhr im Festzelt ein. Moderiert von Lena Endesfelder und Kai Heimfahrt hat die Winzerschaft für Sie 16 Weine zusammengestellt, die Sie begeistern werden. Ebenfalls schon Tradition geworden, wird im Anschluss die Band „Smile“ in ihrer bekannten Art und Weise, Stimmung und Spaß für Jung und Alt garantieren. Der Montag beginnt mit der „Kinderbelustigung“ um 15:00 Uhr. Am Montagabend wird ab 20:00 Uhr unser Winzerspiel 2014 aufgeführt und anschließend wird erstmalig „DJ Mäx“ einheizen. Dem Programmverantwortlichen Walter Madert, den Vereinen, den Solisten und allen Mitwirkenden, die in monatelangen Proben das Winzerspiel vorbereitet haben, danke ich bereits heute. Allen Gästen wünsche ich frohe und weinselige Stunden bei unserem Winzerfest.

Ihr
Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister



Das Weinfest der Mittelmosel

83 Jahre Tradition

Mehringer Winzerfest 2015

unter dem Motto
„Der Moselwein - ein Freund für's Leben“

Festprogramm:

Freitag, 4. September 2015

20.00 Uhr „Mehringer Moselrausch“
Party-Nacht mit Marco Boesen & Friends



Samstag, 5. September 2015

19.00 Uhr Festbeginn wird durch Böllerschüsse angekündigt
Abholen der Weinköniginnen / Festzug zum Weinfestzelt
Im Zelt musiziert der Musikverein „Harmonie“ Bollendorf“

20.00 Uhr Winzerspiel 2015 „Der Moselwein - ein Freund für's Leben“
Das traditionelle Festspiel, in dem in heiteren Episoden die 2000-jährige Weinbautradition und das Leben im Moseltal dargestellt wird, feiert an diesem Abend seine diesjährige Premiere. Festlich in Szene gesetzt mit über einhundert Akteuren (Winzerkapelle Mehring, Winzerchor, Winzertanzgruppe Mehring und Solisten). Ein weiteres Highlight am Samstag: Die festliche Krönung der neuen Mehringer Weinkönigin Nadine I.

22.15 Uhr Tanzunterhaltung im Festzelt auf zwei Bühnen mit der Winzerkapelle Mehring „Original Moselländer“ e.V. und dem Musikverein „Harmonie“ Bollendorf.

Sonntag, 6. September 2015

10.30 Uhr Festgottesdienst im Festzelt
anschl. Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Treherz e.V. aus dem Allgäu
Mittagessen
Kaffee und Kuchen

17.00 Uhr Die große öffentliche Weinprobe der Mehringer Jungwinzer
Unter dem Motto „Mehringer Weinzirkus live - Weinege frei“ erwarten Sie 14 spannende Weine und ein kunterbuntes Programm mit musikalischen, sowie tänzerischen Attraktionen auf höchstem Niveau.

Anschließend Dance- and Showband “SMILE”.

Montag, 7. September 2015

19.00 Uhr Abholen der Weinkönigin / Festzug zum Weinfestzelt
20.30 Uhr Winzerspiel 2015 „Der Moselwein - ein Freund fürs Leben“
anschließend fröhlicher Ausklang mit „DJ MÄX“

Die Ortsgemeinde Mehring lädt Sie herzlich ein!




Naurath/E.

buergermeister@naurath-eifel.de

Tel. 06508/9180031

 Sprechzeiten: Mi. 18-19 Uhr,
und zusätzl. nach Absprache

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 08. September 2015**, findet um **19:00 Uhr** im **Bürgerhaus, Schulstr. 6, Naurath/Eifel**, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Naurath/Eifel statt.

Tagesordnung:

öffentlich:

1. Mitteilungen
2. Beschlussfassung über die Änderung der Friedhofssatzung und der Friedhofsgebührensatzung
3. Jahresabschluss zum 31.12.2014
 - a. Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - b. Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
4. Zusatzvereinbarung zum Stromkonzessionsvertrag
5. Verschiedenes

nicht öffentlich:

1. Mitteilungen
2. Vergaben
3. Vertragsangelegenheiten
4. Verschiedenes

Naurath/Eifel, 31.08.2015
Jürgen Pull, Ortsbürgermeister

Pölich

buergermeister@poelich.de

Tel. 06507/3186

Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 08. September 2015, 19:00 Uhr**, findet im Sporthäuschen in Pölich (am Sportplatz) eine gemeinsame Besprechung des Ortsgemeinderates Pölich mit dem Ausschuss für Jugend, Freizeit und Vereine, dem Ausschuss für Kultur, Tourismus und Wirtschaft, dem Bau- und Wegeausschuss sowie dem Rechnungsprüfungsausschuss der Ortsgemeinde statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vorstellung Planung Ausbau Weinbergstraße
3. Verschiedenes

Pölich, den 18. August 2015
Walter Clüsserath, Ortsbürgermeister

Riol

buergermeister@riol.de

Tel. 06502/930707

 Sprechzeiten:
Do. 18.00-20.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

Seniorenbeirat

Herzliche Einladung für den 23. September 2015

Wie bereits im Amtsblatt angekündigt, findet das **Beisammensein** zum Kennenlernen und Klönen für **ältere Seniorinnen und Senioren** bei Kaffee und Kuchen am **Mittwoch, dem 23. September 2015, 15.00 Uhr** im Rathaus statt.

Bei eingeschränkter Mobilität steht nach Absprache ein Fahrdienst zur Verfügung. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und auf die Gelegenheit, das gegenseitige Kennenlernen zu nutzen. Damit wir planen können, bitte anmelden bei Elisabeth Thiel (Tel. 06502-4044603).


Schleich

buergermeister@schleich-mosel.de

Tel. 06507/3322

 Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 16.09.2015**, findet um **20:00 Uhr** im **Hotel Sonnental in Schleich, Am Kraftwerk 1**, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Schleich statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Jahresabschluss zum 31.12.2014
 - a) Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - b) Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
3. Ausschreibung der Arbeiten zum Abriss und Neubau Metzenerhaus zu einem multifunktionalen Gemeindehaus
4. Änderung der Friedhofssatzung und der Friedhofsgebührensatzung
5. Zusatzvereinbarung zum Stromkonzessionsvertrag
6. Verschiedenes

nichtöffentlich

1. Mitteilungen
2. Bau- und Grundstücksangelegenheiten
3. Vertragsangelegenheiten
4. Verschiedenes

Schleich, 31.08.2015
Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

Schweich

 buergermeister@stadt-schweich.de
ov-issel@stadt-schweich.de

 Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr
Schweich-Issel: Tel. 06502/918-215
Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Bekanntmachung

Die nächste **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Schweich** findet am **Mittwoch, dem 09.09.2015 um 19.00 Uhr** im **kleinen Sitzungssaal des „Alten Weinhauses“**, Schweich, Brückenstr. 46, statt.

Tagesordnung:

nichtöffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Vergaben
4. Zuschussanträge
5. Verschiedenes

Schweich, den 30.08.2015
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Bekanntmachung

Die nächste **Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich** findet am **Montag, dem 07.09.2015 um 19.00 Uhr** im **kleinen Sitzungssaal des „Alten Weinhauses“**, Schweich, Brückenstr. 46 statt.

Tagesordnung:

nichtöffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauhofangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Vergaben
5. Bauanträge, Bauvoranfragen, Nutzungsänderungen
6. Verschiedenes

Schweich, den 30.08.2015
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Ausbau der Oberstiftstraße (L141) in Schweich

Einladung zur Anliegerversammlung

Der Ausbau der Oberstiftstraße (zwischen Ortseingang und Säggaul) wird voraussichtlich im **September** beginnen. Weiterhin werden die Verbandsgemeinde-Werke Leitungsarbeiten durchführen. Mitarbeiter des Landesbetrieb Mobilität Trier (LBM), der Verbandsgemeindewerke Schweich, des RWE und der bauausführenden Firma werden in dieser Anliegerversammlung die Maßnahme vorstellen und Fragen der Anwesenden beantworten.

Die Anliegerversammlung findet am

10. September 2015, 19.00 Uhr
im Saal des Altenheimes St. Josef, Klosterstr.
54338 Schweich

statt.

Ich lade hiermit alle Anlieger der Oberstiftstraße zu dieser Veranstaltung ein.

Schweich, den 17.08.2015
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Die Stadtwoche Schweich 2015

vom 5. - 14. September

Am Samstag, 5. September, ist die Wartezeit endlich vorbei: Die Stadtwoche Schweich 2015 startet! Diesmal steht die Stadtwoche unter dem Protektorat von Schirmherrin Isabell Funk, Chefredakteurin des Trierischen Volksfreundes. Wie aus den vergangenen Jahren gewohnt, können sich die Besucher während der Auftaktwoche auf verschiedene interessante Events, gestaltet von den Vereinen der Stadt Schweich, freuen. Den Abschluss der Stadtwoche bildet dann das „Stadtfest vor der Synagoge“ von Samstag, 12. bis Montag, 14. September, sowie der Markttag des Gewerbeverbandes Schweich am Montag, 14.09.2015. Auch hier werden sich die Gäste in der gemütlichen Atmosphäre eines Weinfestes auf dem Synagogenvorplatz, umrahmt von einem ansprechenden Musikprogramm mit echten Größen der heimischen Musikszene, und bewirbt von den zahlreichen Getränke- und Imbissständen, wiederfinden.

Nachfolgend erhalten Sie einen Überblick über das gesamte Programm der Stadtwoche Schweich 2015:

Samstag, 05.09.2015

- 09.00 -
16.00 Uhr Schnäppchenmarkt des Gewerbeverbandes Schweich im Saal des Alten Weinhauses
18.00 Uhr 65 Jahre Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Schweich Auftakt des Vereinsjubiläums mit Gastvereinenanschl. ab ca. 20.00 Uhr Trierer Mundartband „Leindecker Bloas“

Sonntag, 06.09.2015

- 14.00 Uhr 65 Jahre Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Schweich Aufspielen der Gastvereine Stadtkapelle Schweich, Feuerwehrkapelle Krokowa und VG-Orchester Kell am See Kinderbelustigung Kaffee und Kuchen

Montag, 07.09.2015

- 17.00 Uhr Puppentheaterstück „Der Räuber Schwuppdwupp“, dargeboten von der Puppenbühne „Tingel-Tangel“, in der ehem. Synagoge Schweich; Eintritt Erwachsene 4,- Euro, Kinder 2,- Euro

Dienstag, 08.09.2015

- 15.00 Uhr Unterhaltungsnachmittag für Senioren bei Kaffee und Kuchen im Pfarrheim St. Martin, Veranstalter: Katholische Kirchengemeinde
17.00 Uhr Spannende und knifflige Erkundung der Stadt Schweich im Rahmen eines Geocaches/Stadtrallye für Kids & Teens von 10 bis 14 Jahren. Infos und Anmeldung bei der Jugendpflegerin der Stadt Schweich, Isabelle Ziehm, unter 06502/5066470 oder isabelle.ziehm@kijub.net.
19.00 Uhr „It's Party-Time“: Musik und Unterhaltung auf dem Synagogenvorplatz mit der Band TWO 4 YOU

Mittwoch, 09.09.2015

- 15.00 Uhr Heimatkundliche Wanderung zum Heilbrunnen ab Raiffeisen-Brunnen mit dem Wanderführer Franz-Josef Grünen, präsentiert vom Heimat- und Verkehrsverein Schweich

Donnerstag, 10.09.2015

- 15.30 Uhr „Hoch hinaus!“ auf dem Synagogenvorplatz Das Spielmobil des Kreises kommt und hat unter anderem eine große Kletterwand im Gepäck. Die Spiel- und Kletteraktion wird präsentiert von der Rotkreuzjugend Schweich und Jugendarbeit in Schweich e. V.
17.00 Uhr Weinerlebniswanderung „Anna und der Annaberg“ durch die Schweicher Weinberge mit der Kultur- und Weinbotschafterin Rita Marmann ab Synagoge. Anmeldung unter Tel. 06502/8467 erforderlich
19.30 Uhr Eröffnung der 23. geistlichen Musiken der Kath. Pfarrgemeinde St. Martin in der Pfarrkirche St. Martin Schweich

Freitag, 11.09.2015

- 19.30 Uhr Große öffentliche Weinprobe im Bürgerzentrum der Stadt Schweich, präsentiert von Kultur in Schweich e. V. und den Schweicher Winzern

Samstag, 12.09.2015

- 15.00 Uhr Beginn des Stadtfestes vor der Synagoge
15.00 Uhr Skateboard-Contest an der Schweicher Skate-Plaza (Anmeldung & Warmup ab 15.00 Uhr, Beginn Contest 17.00 Uhr) mit Musik, Getränkeverkauf und Grillmöglichkeit, präsentiert von Jugendarbeit in Schweich e. V. - Skateabteilung (nähere Infos unter www.jugendarbeit-sweich.de)

Programm auf der „Sparkassen-Bühne“ vor der Synagoge:

- 19.00 Uhr Musikalische Einstimmung in den Abend mit dem Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Schweich
20.00 Uhr Offizielle Eröffnung des Stadtfestes durch den Stadtbürgermeister Lars Rieger sowie die Weinkönigin der Stadt Schweich Kathrin I. mit Fassanstich Musikalische Gestaltung: Stadtkapelle Schweich
21.00 Uhr Die Goldenen Fünfziger Jahre leben wieder auf mit der Rock'n Roll-Band „The wild Bobbin' Baboons“

Sonntag, 13.09.2015

- 10.00 Uhr Festhochamt in der Pfarrkirche St. Martin Schweich
11.00 Uhr Frühschoppenkonzert mit der Stadtkapelle Schweich
14.00 Uhr Großer Festumzug durch die Straßen von Schweich

Programm auf der „Sparkassen-Bühne“ vor der Synagoge:

- 15.15 Uhr Musikalische Nachmittags-Unterhaltung mit dem Musikverein „In Treue Fest“ Bekond und dem Moselländischen Blasorchester Longuich
18.00 Uhr Live-Musik mit „Kwärbeet“ aus Schweich

Montag, 14.09.2015

- 09.00 -
18.00 Uhr Markttag des Gewerbeverbandes Schweich



„Tag des Trierischen Volksfreundes“

14.30 Uhr Bunter Stadt-Nachmittag, gestaltet von den Schulen und Kindertagesstätten der Stadt Schweich, präsentiert und moderiert vom Trierischen Volksfreund

Folgende Beiträge finden am Nachmittag statt:

14:30 Uhr Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium
 15:00 Uhr Grundschule Schweich
 15:15 Uhr Kita Kinderland Schweich
 15:30 Uhr Meulenzschule
 15:45 Uhr Kita St Martin Schweich
 16:00 Uhr Levana Schule
 16:15 Uhr Kita Angela Merici Issele
 16:30 Uhr „Machst du auch mit?“ Kids, zeigt euer lustigstes, ausgefallenstes, coolstes Outfit und gewinnt ein neues!
 Präsentiert vom Gewerbeverband Schweich
 18:00 Uhr Stefan-Andres-Gymnasium
 19:00 Uhr Musik und Unterhaltung mit „Jive Joes“

Während der gesamten Stadtwoche

Weinstand der Narrengilde Stadthusaren Schweich auf dem Synagogenvorplatz, täglich ab 17.00 Uhr geöffnet.
 Anlässlich der Weinprobe am 11. September auch ab 18.00 Uhr am Bürgerzentrum Schweich.

12. - 14.09.2015

Großer Kirmes-Rummel rund um die Verbandsgemeindeverwaltung mit Familientag am Montag

Grußwort des Stadtbürgermeisters zur Stadtwoche 2015

Liebe Schweicher und liebe Issele,
 verehrte Gäste unserer jungen & prosperierenden Stadt,
 vom 5. bis zum 14. September findet in diesem Jahr wieder die traditionelle „Stadtwoche Schweich“ statt, zu der ich Sie an dieser Stelle sehr herzlich einlade.

Gern stelle ich Ihnen auf den folgenden Seiten das umfangreiche diesjährige Programm vor, das maßgeblich durch die Mitgliedsvereine des Vereins „Stadtwoche Schweich e. V.“ erarbeitet und gestaltet wurde. Darüber hinaus bringen sich zahlreiche weitere engagierte Akteure, Firmen und Privatpersonen ein, um auch 2015 ein abwechslungsreiches Stadtfest auf die Beine zu stellen. Mit Musik, buntem Programm und viel Unterhaltung für Jung und Alt ist auch in diesem Jahr wieder für jeden etwas dabei - es wird garantiert nicht langweilig bei der Stadtwoche 2015! Unser diesjähriges Stadtfest steht unter der Schirmherrschaft der Chefredakteurin des „Trierischen Volksfreundes“, Isabell Funk. Ihr danke ich sehr für ihr Engagement. Mein besonderer Dank gilt vor allem auch den vielen ortsansässigen Firmen, die durch Spenden und Sponsoringleistungen die Stadtwoche Schweich in starkem Maße finanziell unterstützen.

Neben dem Festumzug am 13. September, der sich in all den Jahren immer wieder größter Beliebtheit erfreut, ist auch die große öffentliche Weinprobe mittlerweile fester Bestandteil am Freitagabend, dem 11. September. Wegen der großen Nachfrage in den letzten Jahren findet diese 2015 erstmalig in unserem neuen Bürgerzentrum statt. Genießen Sie an allen Tagen moselländische Spezialitäten und dazu ein gutes Glas Wein oder unsere bestens ausgebauten Winzersekte und kommen Sie miteinander ins Gespräch. Ich freue mich auf ein harmonisches und stimmungsfrohes Fest bei hoffentlich bestem Sommerwetter und danke allen Akteuren aus vollstem Herzen, die viel Zeit und Energie in die Organisation der diesjährigen Stadtwoche investiert haben. Freuen Sie sich mit mir auf ein paar schöne Tage, feiern Sie ausgelassen und seien Sie alle sehr herzlich willkommen bei der diesjährigen Stadtwoche.

Schweich, 31.08.2015

Ihr Lars Rieger, Stadtbürgermeister und Vorsitzender des Vereins Stadtwoche Schweich e. V.

Grußwort der Weinkönigin Kathrin I. zur Stadtwoche 2015

Sehr geehrte Gäste, liebe Weinfreunde,
 als Weinkönigin der Stadt Schweich freue ich mich sehr, die Weine der Schweicher Winzer repräsentieren zu dürfen. Die Weine aus den steilen Schieferhängen spiegeln mit ihrem unverwechselbaren Geschmack das Terroir wider. Zudem werden Sie bei jedem Schluck spüren, wie viel Zuwendung die Winzer ihren Weinen gewidmet haben. Entspannen Sie sich bei einem Besuch auf dem Schweicher Weinfest vom 05.09. bis 14.09.2015 und kosten Sie die hervorragenden Weine, die in unserer einzigartigen Kulturlandschaft gewachsen sind. Es erwartet Sie an allen Tagen ein abwechslungsreiches Programm mit Musik und viel Unterhaltung. Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Ganz herzlich lade ich Sie zu dem Festumzug am Sonntagnachmittag ein. Freuen Sie sich mit mir auf ein schönes Wochenende in geselliger und harmonischer Atmosphäre mit erlesenen Weinen und anderen Köstlichkeiten.

*Zum Wohl
 Ihre Weinkönigin Kathrin I.*

Kultur in Schweich

Niederprümer Hof

Freitag, 25. September - 19.00 Uhr, Eintritt frei.



„Es war einmal .. die DDR“ - Ein Buch der Solidarität über die Grenzen hinaus. Bericht eines Augenzeugen aus Frankreich über die demokratische Opposition in der DDR.

Herzliche Einladung zu einer Begegnung mit **Jean-Pierre Hammer**, Germanist und Künstler....

Zweispachige Bücher - Grafiken und Musikkompositionen. Moderation: Irmgard Agnes Hosemann

Unterrichtung der Einwohner über die Sitzung des Stadtrates Schweich

am 30.07.2015

Unter dem Vorsitz von Herrn Lars Rieger und in Anwesenheit von Bürgermeisterin Christiane Horsch sowie Herrn Armin Kopp von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 30. Juli 2015 im „Alten Weinhaus“ in Schweich eine Stadtratssitzung statt.

Hierüber wird wie folgt berichtet:

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragt Josef Rohr für die CDU Fraktion die Absetzung des Tagesordnungspunktes 4 „Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt“. Die FWG Fraktion habe in der Ältestenratssitzung am 15.07.2015 allen Anwesenden einen Personalvorschlag für das Amt des 1. Beigeordneten unterbreitet, dem die CDU-Fraktion nach interner Abstimmung heute zugestimmt hätte. Zwei Tage vor der heutigen Sitzung, es sind noch keine 48 Stunden vergangen, wurde dieser Vorschlag zurück gezogen und ein neuer Kandidat vorgeschlagen. Die CDU-Fraktion hatte bisher keine Möglichkeit in der kurzen Zeit, diesen Vorschlag abschließend intern, und über die Fraktionsgrenzen hinaus zu erörtern. Er bat deshalb ausdrücklich, auf Grund der Bedeutung dieses Amtes, um Zustimmung der beiden anderen Fraktionen für den Antrag der CDU.

Als Vorsitzender der FWG-Fraktion weist Johannes Lehnert darauf hin, dass es seit 1989 Tradition sei, der stärksten Fraktion das Amt des 1. Beigeordneten zu überlassen. Insofern stehe der FWG-Fraktion das Vorschlagsrecht zu. Bei der seiner Meinung nach missverständlichen Äußerung, auf die sich die CDU-Fraktion bezieht, hat es sich nicht um einen Personalvorschlag gehandelt. Dies wurde gegenüber den beiden Fraktionsvorsitzenden auch umgehend so kommuniziert, also vor fast zwei Wochen. Von einer überraschenden Wendung vor zwei Tagen könne also keine Rede sein. Die FWG-Fraktion erkenne daher keinen Grund, diesen Tagesordnungspunkt abzusetzen.

Für die SPD-Fraktion schließt sich Achim Schmitt dem CDU-Antrag auf Absetzung an.

Beschluss:

Der Tagesordnungspunktes 4 „Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt“ wird abgesetzt.

Abstimmungsergebnis: 12 Ja- und 7 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung Da Anträge auf Absetzen von Beratungsgegenständen nach § 34 Abs. 7 GemO und § 16 Abs. 3 der Geschäftsordnung der Stadt Schweich der Mehrheit von zwei Dritteln der anwesenden Ratsmitglieder bedürfen, ist der Antrag somit abgelehnt.

Vorsitzender Lars Rieger beantragt den Tagesordnungspunkt 5 „Freistellung des Stadtbürgermeisters“ von der Tagesordnung zu nehmen. Bürgermeisterin Christiane Horsch ergänzt, dass die rechtliche Situation noch nicht in Gänze abgeklärt sei und hierzu noch Gespräche mit dem Ministerium geführt werden müssen.

Beschluss:

Der Tagesordnungspunktes 5 „Freistellung des Stadtbürgermeisters“ wird abgesetzt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Im Rahmen der Tagesordnung wird folgendes behandelt:

1. Mitteilungen

- Mandatsniederlegung Dr. Katarina Barley, MdB.

Die Ausübung des Stadtratsmandats ist leider mit der Anwesenheit während der Sitzungswochen des Deutschen Bundestags in Berlin nicht vereinbar. Diese Entscheidung fiel Frau Dr. Barley nicht leicht und erfolgte bewusst vor der Wahl des Stadtbürgermeisters und damit unabhängig von dessen Person. Frau Dr. Barley wünscht dem Stadtrat weiterhin gute Entscheidungen zum Wohle unserer Stadt.

- Werkleiter Harald Guggenmos zu „Gratis-Gießwasser“

Wasser zum Gießen kann nicht per Antrag gratis zur Verfügung gestellt werden. Was jedoch praktiziert wird, ist, dass das zu berechnete Abwasser nur mit 90% des gemessenen Trinkwassers angesetzt wird. Wenn also ein Haushalt 100 cbm Wasser im Jahr bezieht, werden nur 90 cbm als Schmutzwassermenge berechnet. Dieser 10%ige Abzug ist in vielen Fällen, auch bei dieser Witterung, mehr als genug zum Gießen der Gärten. Falls jemand der Meinung ist, er benötige mehr, kann er auf Antrag einen separaten Wasserzähler für den Garten bekommen, der dann gesondert berechnet und abgelesen wird. Dann entfällt jedoch die 10% Lösung.

- Entwicklung Bahnhofsumfeld

Der Grundstückseigentümer wurde vorm Vorsitzenden erfolglos angeschrieben als auch versucht anzurufen; es erfolgte keine Reaktion.

- Beitragssituation im Bereich des Bebauungsplanes „Nachverdichtung Brückenstraße“

Zur Forderung von Engelbert Meisberger, die Beitragsabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung soll in einer der nächsten Sitzungen des HFA die Beitragssituation im Bereich des Bebauungsplanes „Nachverdichtung Brückenstraße“ erläutern, wird mitgeteilt, dass sich der zuständige Mitarbeiter am 30.07.2015 in Urlaub befindet, so dass eine Teilnahme an der Stadtratssitzung leider nicht möglich ist. Es wird jedoch angeboten, dem Stadtrat zu der Beitragssituation in dem Bereich eine ausführliche schriftliche Ausarbeitung über die voraussichtlich festzusetzenden Einmalbeiträge für Wasser u. Kanal zur Verfügung zu stellen.

- Förderprogramm „Ländliche Zentren“

Der Termin mit der ADD wurde vom 15.07. auf den 05.08. verschoben.

- Sitzungstermin Verkehrsausschuss

Es findet ein Abstimmungsgespräch am 4. August mit dem Planungsbüro und dem Ältestenrat statt, um die Vorstellung des Verkehrskonzeptes in den Fraktionen als auch den Termin im Arbeitsausschuss Verkehr vorzubereiten.

- Parkplatz Marsanne la côte und Oberfläche der Zufahrt Parkplatz Sachsenweg

Die Arbeiten wurden beschränkt ausgeschrieben. Submissionstermin ist der 11.08.2015, sodass die Vergabe in der Stadtratssitzung am 27.08.2015 erfolgen könnte.

- Wirtschaftsweg Heilbrunnen - Merzbach

Die Deckenerneuerung ist abgeschlossen. Abnahmetermin mit der Fa. Lehnen steht noch aus.

2. Verpflichtung eines neuen Ratsmitglieds

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Dr. Katharina Barley rückt Herr Karl-Heinz Feye nach.

Vorsitzender Lars Rieger führt aus, dass sich die Pflichten der Ratsmitglieder insbesondere aus den §§ 20, 21, 22 und 30 Abs. 1 der Gemeindeordnung (GemO) ergeben und verweist hierzu auf das überreichte Kommunalbrief.

Sodann verpflichtet er das neue Ratsmitglieder Karl-Heinz Feye namens der Stadt Schweich gemäß § 30 Abs. 2 GemO durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Pflichten.

3. Ernennung des Stadtbürgermeisters, Vereidigung und Einführung in das Amt

Die Ernennung des neugewählten Stadtbürgermeisters obliegt gemäß § 54 Abs. 2 GemO dem im Amt befindlichen allgemeinen Vertreter, also dem Beigeordneten Achim Schmitt.

Beigeordneter Achim Schmitt gibt bekannt, dass bei der am 12.07.2015 stattgefundenen Wahl Herr Lars Rieger zum ehrenamtlichen Stadtbürgermeister der Stadt Schweich gewählt wurde. Er weist darauf hin, dass der Stadtbürgermeister nach den Bestimmungen des Landesbeamtengesetzes Rheinland-Pfalz zum Ehrenbeamten zu ernennen ist.

Er gratuliert Herr Lars Rieger zur Wahl, verliest die Ernennungsurkunde und händigt ihm diese aus. Alsdann erfolgt die Vereidigung und Einführung in das Amt des Stadtbürgermeisters nach § 54 Abs. 1 und 2 GemO.

Über die Ernennung, Vereidigung und Einführung des Stadtbürgermeisters wird noch in der Sitzung eine separate Niederschrift gefertigt und vom Stadtbürgermeister und Beigeordneten unterzeichnet. Stadtbürgermeister Lars Rieger bedankt sich bei der Bevölkerung für das in ihn gesetzte Vertrauen. Der Stadtbürgermeister sei nur so stark, wie der Stadtrat ihn unterstütze. Er möchte mit dem Stadtrat über die Parteigrenzen hinweg die Stadt weiterentwickeln. Wichtige Themen sind die Unterbringung und Integration der Flüchtlinge, der Ausbau der Oberstiftstraße, der Bau der neuen Grundschule und Trevererschule mit angrenzendem neuem Kindergarten an der Bahnhofstraße sowie die Parkplatzsituation in der Mathenstraße. Er biete dem Stadtrat eine gute Zusammenarbeit an.

4. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt

Nachdem Herr Lars Rieger zum Stadtbürgermeister gewählt wurde, wird das von ihm bisher bekleidete Amt des 1. Beigeordneten frei und soll neu besetzt werden.

Bürgermeisterin Christiane Horsch führt aus, dass die Beigeordneten nach § 53a Absatz 1 der Gemeindeordnung durch den Stadtrat gewählt werden. Wählbar ist, wer Bürger der Stadt ist, Deutscher im Sinne des Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes oder Staatsangehöriger eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union ist, am Tag der Wahl das 23. Lebensjahr vollendet hat, nicht von der Wählbarkeit im Sinne des § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes ausgeschlossen ist sowie die Gewähr dafür bietet, dass er jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintritt. Die Wahl erfolgt durch Stimmzettel in geheimer Abstimmung in öffentlicher Sitzung. Weitere Hinweise erfolgen zum Ablauf der Wahl, zur Kennzeichnung der Stimmzettel und zu den einzelnen Wahlgängen in Abhängigkeit davon, wie viele Wahlvorschläge gemacht werden.

Das Stimmrecht des Vorsitzenden als nicht gewähltes Ratsmitglied ruht nach § 36 Abs. 3 GemO bei Wahlen.

Beschluss:

Stadtbürgermeister Lars Rieger, Lisa Antony und Philipp Gemmel werden als Wahlvorstand gewählt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig in offener Wahl

a) Wahl des 1. Beigeordneten

Johannes Lehnert verweist als FWG-Fraktionsvorsitzender auf die Absprache in den letzten 26 Jahren, dass der Fraktion mit den meisten Mitgliedern der 1. Beigeordnete zustehe. Diese Regelung war seit 1989 gängige und bewährte Praxis und spiegelt auch den Wählerwillen. Die FWG-Fraktion schlägt für dieses Amt Herrn Willi Thul vor. Willi Thul ist ein erfahrenes Ratsmitglied, ehemaliger Wehrleiter der Feuerwehr und Vorsitzender der Jagdgenossenschaft. Als Winzer kenne er sich auf der Gemarkung sehr gut aus und könne dem Stadtbürgermeister hier hilfreich sein. Ebenfalls sei er als Rentner zeitlich flexibel und einsatzbereit.

Ein weiterer Vorschlag wird nicht unterbreitet. Die anschließende geheime Wahl hat folgendes **Ergebnis:**

- stimmberechtigte Ratsmitglieder: 19

- abgegebene Stimmzettel: 19

Abstimmungsergebnis: 6 Ja-Stimmen, 12 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung.

Damit ist Willi Thul nicht zum 1. Beigeordneten der Stadt Schweich gewählt.

Hans-Dieter Natus, SPD-Fraktion, beantragt darauf die Vertragung der Wahl.

Auf Antrag von Johannes Lehnert erfolgt eine 10-minütige Sitzungsunterbrechung, in der die FWG-Fraktion zu einer Beratung den Sitzungsraum verlässt. Nach Rückkehr der FWG-Fraktion erklärt Fraktionsvorsitzender Johannes Lehnert, dass der Wahlvorschlag zurückgezogen, auf den 2. Wahlgang verzichtet und dem Antrag auf Vertragung der Wahl zugestimmt wird.

Beschluss:

Die Wahl des 1. Beigeordneten wird vertagt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Flächennutzungsplan VG Schweich, 11. Änderung sachlicher Teilflächennutzungsplan Windkraft; Stellungnahme der Stadt

Der Verbandsgemeinderat hat am 23. Juni 2015 die Planung modifiziert und eine erneute Offenlage beschlossen. Diese findet statt vom 13. Juli bis 12. August 2015. Hierbei hat jeder Gelegenheit zur Abgabe einer Stellungnahme. Auch alle Gemeinden in der Verbandsgemeinde Schweich wurden hierzu aufgerufen.

Für die Stadt Schweich bleibt festzuhalten, dass der Meulenwald für die Nutzung der Windenergienutzung tabu bleibt. Damit konnte ein Hauptanliegen der Stadt Schweich berücksichtigt werden.

Eine Karte mit den vorgesehenen Vorranggebieten zwischen Tritenheim und Riol liegt den Ratsmitgliedern vor.

Im Rahmen der ersten Offenlage hatte der Stadtrat mehrheitlich gefordert, dass der Siedlungsabstand nicht nur 1.000 m plus Rotorlänge, sondern 1.000 m plus Kipphöhe betragen soll. Hierdurch könnte der voraussichtliche Abstand von rd. 1.070 m auf 1.200 m vergrößert werden. Diese Forderung wurde im Verbandsgemeinderat am 23. Juli 2015 intensiv diskutiert. Mehr als zwei Drittel der Ratsmitglieder waren der Auffassung, dass die vorgesehenen Abstände von 1.000 m plus Rotorlänge ausreichend dimensioniert sind und haben diese Forderung daher abgelehnt. Im Rahmen der Änderung der Planung sind die bisher vorgesehenen Vorrangflächen südlich von Longuich weggefallen, so dass die nächsten potentiellen Windräder bei Riol einen Abstand zur Moselbrücke bei Schweich von über 5 km einhalten.

Ebenfalls forderte der Stadtrat im Rahmen der ersten Offenlage, die als Tabufläche zu berücksichtigende LaHiKuLa soll bei Riol über die Autobahn bis auf den Höhenrücken ausgedehnt werden. Auch diese Forderung wurde vom Verbandsgemeinderat mit sehr deutlicher Mehrheit zurückgewiesen. Die Abgrenzung der LaHiKuLa ist Gegenstand eines Fachgutachtens, welches zu berücksichtigen ist. Die Planungsgemeinschaft Region Trier teilt hierzu mit Schreiben vom 26. Mai 2015 mit, dass das Wirtschaftsministerium den Gutach-

ter mit einer detaillierten Überprüfung der Grenzziehung in diesem Bereich beauftragt hat. Der Gutachter kam zum Ergebnis, dass die Grenzziehung der Lahikula in dem in Rede stehenden Bereich sachgerecht sei und keiner Korrektur bedarf.

Johannes Lehnert schlägt vor, man sollte in der erneuten Offenlage die Einhaltung einer Abstandsfläche von 1000 m zuzüglich Kipphöhe wie in der ersten Stellungnahme der Stadt erneut einfordern, auch wenn der Verbandsgemeinderat diesen Forderungen bisher nicht nachgekommen ist. So wird der möglichen weiteren Höhenentwicklung der Windräder Rechnung getragen.

Josef Rohr ist der Meinung, dass die Planung ausgewogen sei, der Meulenwald von Eingriffen verschont bleibe und die nächsten Windkraftstandorte so weit von Schweich entfernt liegen, dass man der Planung zustimmen könne.

Ratsmitglied Achim Schmitt trägt vor, dass eines der größten Landschaftsschutzgebiete im Landkreis das Landschaftsschutzgebiet „Moselgebiet von Schweich bis Koblenz“ ist. Es zählt sogar zu den größten zusammenhängenden Landschaftsschutzgebieten in Deutschland und erstreckt sich über circa 180 Kilometer Länge entlang der Mosel. Das Moseltal ist eine Landschaft, die durch die Flusslage, die Weinberge, die Hochflächen, die Seitentäler und die moseltypische Bebauung in den Ortslagen bestimmt wird. Der Erhalt dieser besonderen Merkmale wurde daher auch teilweise in den Schutzzweck der Verordnung aufgenommen. Mit der Festsetzung als Landschaftsschutzgebiet soll das Moseltal in seinem Gesamtcharakter erhalten werden. Ziel ist es die über Jahrhunderte gewachsene Kulturlandschaft in ihren Grundzügen zu bewahren und eine an das Landschaftsbild und den Naturraum angepasste Weiterentwicklung zu sichern.

Dies sollte nicht leichtsinnig über Bord geworfen werden, so dass die SPD-Fraktion beantragt, dem Verbandsgemeinderat ein deutliches Signal zu senden, dass diese Zone von Windenergieanlagen freigehalten wird. Zumal innerhalb der Verbandsgemeinde doppelt so viel Energie erzeugt, wie verbraucht wird und mit der Realisierung des Pumpspeicherkraftwerks einen wesentlichen Beitrag für die Zukunft geleistet wird. Diese Auffassung stellt keine Verhinderungspolitik gegen die Windkraft dar, zumal innerhalb des Flächennutzungsplans hinreichend Flächen für Windenergieanlagen ausgewiesen sind und werden.

Dieser Forderung schließen sich Johannes Heinz und Johannes Lehnert an.

Beschluss:

Im Rahmen der erneuten Offenlage wird der Verbandsgemeinderat erneut gebeten, einen Abstand der Windenergieanlagen zu Ortslagen von 1.000 m plus Kipphöhe vorzusehen.

Ebenso wird erneut gefordert, Flächen im Landschaftsschutzgebiet „Moseltal von Schweich bis Koblenz“ von der Windkraftnutzung auszuschließen.

Abstimmungsergebnis: 19 Ja- und eine Nein-Stimme

6. Verschiedenes

- Anita Kruppert informiert sich nach dem Stand des Leihvertrages für den Schweicher Boten. Stadtbürgermeister Rieger informiert, dass der vorliegende Entwurf noch um Punkte ergänzt werden musste.
- Johannes Heinz verweist auf den desolaten Zustand der Kreisstraße K 39 hinter dem Bahndamm bis zur Landesstraße L 150. Hier sei dringend mit dem LBM Trier Kontakt aufzunehmen um eine Sanierung zu erreichen. Man solle prüfen, ob die Äste eines Baumes vom Nachbargrundstück dies ausgelöst haben und dies ggf. abstellen.
- Achim Schmitt kritisiert, dass das Amtsblatt mit Werbung überfrachtet sei und daher dessen Akzeptanz schwinde. Auf verschiedenen Briefkästen in Schweich, auf denen bisher lediglich der Einwurf von Werbung untersagt wurde, ist aktuell auch das Einwerfen des Amtsblattes untersagt. Bürgermeisterin Christiane Horsch kennt das Problem und verweist auf die Kostenseite. Aufgrund des eingeführten Mindestlohns versucht der Verlage Einnahmen durch Werbebeilagen zu kompensieren. Alternativ müsste die Verbandsgemeinde wohl einen deutlich höheren Kostenbeitrag leisten.
- Johannes Lehnert teilt mit, dass eine Straßenlampe in der Straße „Zum Schwimmbad“ nicht funktioniere. Man solle prüfen, ob die Äste eines Baumes vom Nachbargrundstück dies ausgelöst haben und dies ggf. abstellen.
- Willi Thul bittet um Überprüfung der Aktivitäten des Schrotthändlers im Gewerbegebiet „Am Bahnhof“.
- Hans-Georg Becker erkundigt sich, wie Stadtbürgermeister Lars Rieger künftig den Bürgern zur Verfügung stehen wird. Stadtbürgermeister Lars Rieger weist darauf hin, dass die Sekretärin im Stadtbürgermeisterbüro die Anrufe entgegen nimmt, er bei Bedarf zurückrufen werde und er zusätzlich auch in der Sprechstunde am Freitag kontaktierbar ist.


Thörnich

buergermeister@thoernich.de

 Tel. 06507/3567
 Sprechzeiten:
 nach tel. Vereinbarung

Eröffnung Begegnungsstätte Thörnicher Ritsch



Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, am 22.08.2015 hat nun die Eröffnung der Begegnungsstätte Thörnicher Ritsch im Rahmen einer Sternwanderung von den beteiligten Orten Bekond, Klüsserath und Thörnich stattgefunden. Daran haben ca. 60 Wanderer aus den jeweiligen Dörfern teilgenommen. Zu dieser Eröffnungsfeier waren auch einige geladene Ehrengäste gekommen und sind die Sternwanderung über den Ritsch-Klettersteig und den Panoramaweg mitgewandert.

Im Anschluss daran konnte man sich bei einem kleinen Imbiss und hervorragenden Weinen aus den drei Gemeinden stärken.

Ich möchte mich noch einmal bei allen Beteiligten und allen Helfern ganz herzlich bedanken.

Thörnich, 31.08.2015

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister


Trittenheim

buergermeister@trittenheim.de

 Tel. 0172 / 687 4689 o.
 Tourist-Info: 06507 / 2227,
 Sprechzeiten: April - Dezember:
 Die. 9-11 Uhr + Do. 19-20 Uhr

Bekanntmachung

Bebauungsplanverfahren der Ortsgemeinde Trittenheim

- a) „Weingärten aufm Sträßchen“
 b) „Trittenheim Süd“, 2. Änderung

- Bekanntmachung des Aufstellungs- und Abgrenzungsbeschlusses -

Der Ortsgemeinderat Trittenheim hat am 01.07.2015 beschlossen, für den Bereich „Weingärten aufm Sträßchen“ einen Bebauungsplan aufzustellen. Gleichzeitig wurde beschlossen, den Bebauungsplan „Trittenheim Süd“ zu ändern.

Die Abgrenzung der Plangebiete ist aus beigefügter Karte ersichtlich.

Diese Beschlüsse werden gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bekanntgemacht.

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und öffentlichen Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen wird der aktuelle Entwurf des Bebauungsplanes am **Mittwoch, den 9. September 2015 um 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Trittenheim, Spelesstr. 13**, vorgestellt. Hierbei wird der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Es können auch Anregungen, Hinweise und Empfehlungen ausgesprochen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass um 19:00 Uhr an selber Stelle das Vermessungs- und Katasteramt Westeifel-Mosel als künftige Geschäftsstelle des noch zu bildenden Baulandumlegungsausschusses eine Information und Anhörung gemäß § 47 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) durchführt.

Trittenheim, den 31. August 2015
 gez. Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister



LKW-Verkehr in Trittenheim

Liebe Trittenheimer Mitbürger und Mitbürgerinnen, wir möchten Euch aus aktuellem Anlass zu zwei Themen bezüglich LKW-Verkehr in Trittenheim informieren:

1. Geplanter Kiesabbau in Neumagen

In den letzten Tagen haben sich viele von Euch besorgt wegen des geplanten Kiesabbaus und dem damit verbundenen Abtransport geäußert.

Auch wir und der gesamte Gemeinderat sind besorgt und nehmen das Thema sehr ernst.

Viele Stimmen rufen derzeit nach der sogenannten A1-Route. Dabei muss man Folgendes bedenken:

Die Bürgerinitiative Pro Dhronal möchte gerne von Trittenheim eine Zusage für eine Abfuhrroute über den Kronberg, so dass die LKWs in der Nähe der Zummethöhe auf die öffentliche Straße gelangen, von wo sie dann Richtung Büdlich auf die A1-Route sollen. Das würde bedeuten, dass die Abfuhrroute vom Abbaugbiet (Gemarkung Neumagen) zum größten Teil über Trittenheimer Wege und Gemarkung gehen soll. Diese Wege sind in ihrem jetzigen Zustand auf keinen Fall für einen solchen Abtransport geeignet. Außerdem verläuft auf einem Teilstück der möglichen Strecke auch der neue Fernwanderweg „Moselsteig“. Selbst wenn wir Trittenheimer einer solchen Abfuhrroute über unsere Gemarkung zustimmen würden, müsste erst einmal geprüft werden, ob und mit welchem Aufwand diese Abfuhrroute überhaupt für 40-Tonner hergerichtet werden kann.

Erschwerend kommt hinzu, dass es nach unserem bisherigen Wissen nicht möglich ist, die weitere Abfuhrroute auf den öffentlichen Straßen vorzuschreiben.

Alle bisherigen Auskünfte lauten: sobald die LKWs auf der ersten öffentlichen Straße sind, können sie fahren wie sie wollen. Das ist wohl die Rechtslage.

Bisher konnte uns niemand verbindlich zusichern, dass man die Route auf den öffentlichen Straßen tatsächlich vorschreiben kann. Die Frage ist also: was machen wir, wenn wir dieser Abfuhrroute über Trittenheimer Wege/Gelände zustimmen und nachher nehmen die LKWs doch nicht die A1-Route, sondern fahren über Trittenheim und Leiwenz?

Wir werden weiter versuchen, Klarheit bzgl. einer Festlegung der Abfuhrroute auf öffentlichen Straßen zu bekommen, um dann die notwendigen Schritte einzuleiten.

Wir bleiben am Ball und nehmen das Thema sehr ernst!

In der nächsten Gemeinderatssitzung am **16. September** werden wir das Thema im öffentlichen Teil der Sitzung wieder aufgreifen und einen aktuellen Sachstandsbericht vorlegen.

Wir laden alle Trittenheimer herzlich ein, hieran teilzunehmen. Sitzungsort und Uhrzeit werden rechtzeitig im Amtsblatt veröffentlicht.

2. Lärmbelästigung durch LKWs am Sonntag, dem 30. August

Am Sonntag, dem 30. August haben viele von uns mit großem Erstaunen bzw. Entsetzen feststellen müssen, dass die LKWs jetzt

schon am Sonntag fahren und sogar zu nächtlicher Stunde, d.h. vor 6 Uhr morgens.

Auf Nachfrage bei der Polizei hat unser Bürgermeister, Franz-Josef Bollig, erfahren müssen, dass von der Kreisverwaltung eine Sondergenehmigung für diesen Tag vorlag und zwar ohne weitere zeitliche Einschränkung. Darüber hinaus gibt es auch noch Sondergenehmigungen für 2 weitere Sonntage im September.

Über diese Sondergenehmigungen wurde die Gemeinde in keiner Weise informiert, geschweige denn dazu befragt.

Wir möchten Euch versichern, dass wir alles in unserer Macht stehende tun werden, um solche Aktionen in Zukunft zu verhindern oder zumindest mit uns abzustimmen. Es darf nicht sein, dass in einer dem Tourismus erklärtermaßen verschriebenen Gemeinde Sondergenehmigungen für den LKW-Verkehr erteilt werden, ohne die betroffene Gemeinde vorher auch nur zu konsultieren.

Trittenheim, 31.08.2015

*Franz-Josef Bollig, Richard Schmitt,
Gisela Bollig, Gemeindevorstand*

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Klosterstr. 1b, 54338 Schweich

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel. 06502/2327

Dekanatsreferentin: Beate Barg, Schweich, Tel. 06502/93745-11

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel. 06502/9371601

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel. 06502/9371602

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich, Tel. 06502/9371600

Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich, Tel. 06502/7775

Dekanatssekretärin: Marion Thömmes, Schweich, Tel. 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Öffnungszeiten: Mo.: 09.00 - 16.00 Uhr, Mi. + Do. 09.00 bis 12.00 Uhr

Gottesdienstzeiten vom 05.09.15 bis 06.09.15:

Ensch: Sa., 05.09.: 20.00 Uhr Konzert der Martinusgruppe Ensch, So., 06.09.: 09.00 Uhr hl. Messe

Klüsserath: Sa., 05.09.: 18.30 Uhr Vorabendmesse

Leiven: So., 06.09.: 10.30 Uhr Hochamt

Longuich: So., 06.09.: 10.30 Uhr Feldgottesdienst an der römischen Villa

Mehring: So., 06.09.: 10.30 Uhr Hochamt im Festzelt

Schweich: So., 06.09.: 18.30 Uhr hl. Messe für die Pfarreiengemeinschaft

Thörnich: So., 06.09.: 09.00 Uhr hl. Messe

Pfarrgemeinde St. Laurentius Longuich

Am **Samstag, dem 5. September 2015** findet in der Pfarrkirche St. Laurentius Longuich ein Abendlob statt. Beginn ist um 17.00 Uhr. Das Abendlob wird vom Kirchenchor Eckendorf musikalisch mitgestaltet. Herzliche Einladung an alle Interessierte in der Pfarreiengemeinschaft!

Pfarrgemeinde St. Martin Schweich

Eröffnung der 23. geistlichen Musiken im Rahmen der Stadtwoche Schweich und der Kreiskulturtag Trier-Saarburg

10. September 2015, 19:30 Uhr, Pfarrkirche St. Martin Schweich

Impulskonzert „Hope is a seed - Hoffnung ist Saat“

Ausführende: Projektchor „Pro Canto“ Arzfeld und Umgebung 2006 (Ltg. Walter Klar), Vokalensemble St. Martin Schweich (Ltg. Johannes Klar), Ludwina Pick (Sopran), Instrumentalgruppe, DK Markus Thome (Orgel), Johannes Klar (Piano), Walter Klar (Piano).

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Am **Sonntag, 6. September** feiern wir an der römischen Villa in Longuich um 10:30 Uhr einen Feldgottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft mit dem Thema „Gib der Hoffnung (D)ein Gesicht“.

Sitzmöglichkeiten während des Gottesdienstes sind vorhanden. Nach dem Gottesdienst werden vom Pfarreienrat ein Imbiss und Getränke angeboten. Bei Regen findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche Longuich statt.

Treffpunkte für die Fußpilger u. Mitfahrmöglichkeiten:

Die Fußpilger können sich von folgenden Treffpunkten aus gemeinsam auf den Weg machen:

- 07:30 Uhr Föhren, Pfarrkirche

- 09:15 Uhr Fell, Pfarrheim

- 09:15 Uhr Kenn, Pfarrheim

- 09:30 Uhr Riol, Rathaus

- 09:30 Uhr Schweich, Pfarrkirche

- 10:10 Uhr Gewerbegebiet Longuich „Im Paesch“ unterhalb des Römerpfades

Für Mitfahrgelegenheiten gibt es in den einzelnen Pfarreien folgende Angebote:

- Bekond: bitte selbst Fahrgemeinschaften bilden

- Fell: Franz-Josef Scheer, Tel. 3188

- Föhren: Vera Follmann, Tel. 95444

- Kenn: Theo Steins, Tel. 5393

- Longuich-Kirsch: Henni Schlöder, Tel. 95692

- Riol: Lisa Kanzler, Tel. 20208

- Schweich: Abfahrt um 10:00 Uhr an der Pfarrkirche

Zu diesem Feldgottesdienst sind alle Pfarrangehörigen der Pfarreiengemeinschaft Schweich ganz herzlich eingeladen.

Evangelische Kirchengemeinde in Schweich

Sonntag, 06.09.2015

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hetzerath (Pfarrer Wermeyer)

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich (Pfarrer Wermeyer)

Parteien / Wählergruppen

Freie Wähler Gemeinschaft

Friedrich, Klüsserath

Die Freie Wählergemeinschaft Friedrich trifft sich am **Montag, dem 7. September 2015** um 20:00 Uhr zu einer wichtigen Besprechung; Treffpunkt: Hauptstraße 30.

Besprechungspunkte: 1. Mitteilungen, 2. Vorbesprechung zur nächsten Sitzung des Gemeinderates Klüsserath, 3. Verschiedenes.

CDU-Kenn

Unser nächster Info-Abend findet am **Dienstag, dem 08.09.2015**, 19:30 Uhr, im Rathaus, Saal 1, statt. Interessierte und Mitglieder sind herzlich willkommen.

CDU-Stadtverband Schweich

Zu einer kurzweiligen Tagesfahrt am **Dienstag, dem 15.09.2015** in die Landeshauptstadt Mainz laden wir alle Mitbürgerinnen & Mitbürger in Schweich und Issel herzlich ein. Anmeldungen bitte an den Vorsitzenden des CDU-Stadtverbandes Schweich, Lars Rieger, unter Tel. (0177) 54 77 988 oder per eMail an lars.rieger@web.de

Unser Programm sieht folgendermaßen aus:

08.00 Uhr Abfahrt mit einem Reisebus gegenüber dem Stefan-Andres-Brunnen in Höhe der Volksbank Trier.

10.30 Uhr Ankunft in Mainz Geführter Rundgang durch die Stadtgeschichte: Römerzeit, Dom, Altstadt und moderne Mainzer Innenstadt.

12.30 Uhr Mittagessen im Haus des Deutschen Weines

14.30 Uhr Besuch der Pfarrkirche St. Stephan mit den von Marc Chagall geschaffenen blauen Fenstern

15.30 Uhr Austausch mit der CDU-Landes- und Fraktionsvorsitzenden sowie stv. Bundesvorsitzenden der CDU, Julia Klöckner, MdL und dem Parlamentarischen Geschäftsführer der CDU-Landtagsfraktion, Hans-Josef Bracht, MdL (angefragt)

16.30 Uhr Rückreise nach Schweich.

Der Reisepreis beträgt 40,00 EUR pro Person und ist am Reisetag bar im Bus zu entrichten.

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 05.09.2015

E-Jugend: 12.00 Uhr JSG Mont-Royal Kröv III -

JSG Bekond/Föhren/Hetzerath III, Traben-Trabach, RP

B-Jugend: 17.00 Uhr FC Bitburg I -

JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Bitburg, RP 1, Bezirksliga

Sonntag, 06.09.2015**B-Jugend**

11.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II - JSG Untere Salm Bruch I, Bekond, KR

Donnerstag, 10.09.2015**D-Jugend**

18.30 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I - JSG Wittlich I, Bekond, KR, Bezirksliga

Abteilung Fußball**Sonntag, 06.09.2015**

14.30 Uhr Hermeskeiler SV - SV Bekond I, Hermeskeil, RP, Waldstadion, B-Liga

Mittwoch, 09.09.2015

20.30 Uhr

SG Ehrang IV - SV Bekond II, Ehrang, KR, D-Liga

Detzem

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Am kommenden Sonntag haben beide Mannschaften unserer Spielgemeinschaft Heimrecht (Spielort Rasenplatz Detzem). Das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga gegen den TuS Schillingen II beginnt bereits um 12.30 Uhr. Anschließend wird um 14.30 Uhr das Spiel der 1. Mannschaft in der B-Liga gegen den FC Züsch-Neuhütten-Damflos angepfiffen. Wir bitten für beide Spiele um zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung.

Im Jugendbereich finden am Wochenende unter der Woche folgende Spiele statt:

Samstag, 05.09.2015 (Rasenplatz Leiwern)**A-Jugend:** 17.00 Uhr gegen VfL Trier**Dienstag, 08.09.2015 (Kunstrasen Tawern)****A-Jugend:** 19.00 Uhr gegen JSG Tawern**Mittwoch, 09.09.2015 (Kunstrasenplatz Mehding, Rheinlandpokal)****D-Jugend:** 18.00 Uhr gegen JSG Kyllburg III

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf Ihren Besuch.

Die Jugendspielgemeinschaft Mittelmosel, der Vereine SV Leiwern-Köwerich 2000, V.f.B. Detzem und SV Trittenheim suchen noch Kinder, die Lust am Fußball spielen haben und die Jahrgang 2009 und jünger sind. Auch die Eltern sind herzlich eingeladen, bei den Schnuppertrainings zuzuschauen. Erstes Training nach den Sommerferien am Montag, den 07.09.2015! Trainiert wird ab dann immer montags von 17:30 bis 18:45 Uhr auf dem Rasenplatz Leiwern an der Kelterstation. Während der Ferien findet kein Training statt. Ansprechpartner: Karl-Heinz Christoffel, Tel. 06507-4131, Werner Weis, Tel. 06507-702283, Jürgen Basten, Tel. 0174-9037032 oder Albin Merten, Tel. 06507/4281.

Ensch

Martinusgruppe Ensch

So vielfältig und bunt wie ein Blumenstrauß wird dieses Konzert am **Samstag, 5. September** ab 20:00 Uhr in der Kirche St. Martin, Ensch. Eintritt frei! Der Gemischte Chor Bekond und die „Surprising Voices“ aus Pölich gestalten zusammen mit der Martinusgruppe dieses „2 in 1“-Konzert.

Im ersten Teil hören Sie kirchliche Musik und danach treten die Chöre mit weiteren weltlichen Liedern auf. Genießen Sie das Konzert und das gemütliche Miteinander im Anschluss bei leckerem Essen und Trinken. Wir freuen uns auf Sie!

Fell

Bergmannskapelle Fell e.V.

Am **11. Oktober 2015** nimmt die Bergmannskapelle Fell am Winzerumzug des Deutschen Weinlesefestes in Neustadt an der Weinstraße teil. Allen Interessierten bieten wir an, uns bei diesem Umzug zu begleiten. Der Selbstkostenanteil an der Fahrt beträgt für Inaktive Mitglieder der Bergmannskapelle Fell 10,-€ pro Person für alle anderen 15,-€ pro Person. Bitte Interesse melden Sie sich bitte bei einer der folgenden Personen, oder füllen ein Anmeldeformular aus, das Sie bei Claudia Münch in der Bäckerei Dietz erhalten. Gottfried Schmitt, (Tel. 06502-4329), Günter Willems, (Tel. 06502-4390), Jörg Dewald, (Tel. 06502-402210).

SV „Fortuna“ Fell 1924 e.V.

Abteilung Fußball

Sonntag, 6. September 2015

14.30 Uhr: SG Riolfell/Longuich I - FC Schöndorf I (in Fell)

12.30 Uhr: SG Riolfell/Longuich II - SG Issel II (in Fell)

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 5. September 2015

A-Jugend: 16.30 Uhr:

JSG Longuich/Fell/Riolfell - JSG Pluwig (in Longuich)

B-Jugend: 17.00 Uhr:

JSG Kordel - JSG Longuich/Fell/Riolfell (in Sirzenich)

Mittwoch, 9. September 2015

C-Jugend: 18.30 Uhr:

JSG Longuich/Fell/Riolfell - JSG Mehding (in Fell)

A-Jugend: 19.00 Uhr:

JSG Hermeskeil - JSG Longuich/Fell/Riolfell (in Hermeskeil)

Föhren

Aktion 3% Weltladen Föhren

Das 25-jährige Bestehen des Weltladens der Aktion 3% in diesem Jahr wird u.a. mit einer besonderen Ladenfete begangen. Dazu sind alle aktuellen Mitarbeiter, Ehemalige und weitere Unterstützer eingeladen für **Samstag, den 12. September 2015** in die Werkstatt in der Erlenbachstraße 27. Ein vorbereitetes Programm erinnert an die wichtigsten Stationen, an Aktivitäten und Anekdoten aus „25 Jahre Weltladen“. Die Anmeldungen zu dieser Ladenfete bitte bis **Montag, 7. September** im Weltladen oder beim Ladenteam abgeben.

Heimat- und Verkehrsverein

Meulnwald Föhren e.V.

Unsere nächste **Tageswanderung** am **Samstag, 12. September 2015** führt uns auf den Römersteig zwischen Trittenheim und Piesport (ca. 14,5 km). Von der Trittenheimer Brücke steigen wir auf dem Römersteig durch die Weinlage „Trittenheimer Apotheke“ auf zur Aussichtskanzel bei den Schieferhöhlen. Anschließend Abstieg nach Neumagen-Dhron mit dem Römerschiff-Denkmal. Nach Überquerung der Moselbrücke verläuft der Wanderweg zunächst auf dem Radweg, bevor er durch die „Verbotene Heck“ aufsteigt, einem bewaldeten Hang zwischen Neumagen und Piesport. Der Weg führt nun bald durch die berühmte Weinlage „Piesporter Goldtröpfchen“ abwärts vorbei an einer originalgetreu rekonstruierten Kelteranlage am Ortsrand von Piesport. Rückfahrt mit dem Schiff ab 16.15 Uhr nach Trittenheim (Fahrtdauer ca. 30 Minuten, Kosten 8 €). Die mittelschwere Wanderung mit 2 Aufstiegen erfordert festes Schuhwerk. **Treffpunkt:** 08.45 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften bzw. 09.00 Uhr am Seminarhof in Trittenheim, wo wir zum Abschluss (16.45 Uhr) auch einkehren. Rückkehr nach Föhren ca. 19.00 Uhr.

Tagesfahrt 2015

Wie bereits angekündigt, führt uns die diesjährige Tagesfahrt am **Samstag, 19. September 2015** nach Heidelberg. **Programm:** Stadtrundfahrt Heidelberg im eigenen Bus; Fahrt mit der Bergbahn zum Schloss mit anschließender Schlossführung; Rückfahrt mit der Bergbahn; Gelegenheit zum Besuch der Heidelberger Altstadt; auf dem Rückweg Besuch der Hochwaldbrauerei in Losheim am See mit Brauereiführung und Abendessen. Abfahrt ist um 07.00 Uhr an folgenden Haltepunkten: Eisenbahnbrücke, Sparkasse/Kirche, Bushaltestelle Müllenburg. Rückankunft in Föhren ca. 21.00 Uhr. Der Fahrpreis beträgt 20,- € und wird im Bus kassiert. Hierin enthalten sind Busfahrt, Reiseleitung und Führung in Heidelberg sowie das Schlossticket mit Eintritt und Fahrt mit der Bergbahn. **Es sind noch einige wenige Plätze frei.** Anmeldungen an Udo Weitzel unter Tel. 06502 - 4105. Anmeldungen werden nach dem Anmeldezeitpunkt berücksichtigt.

Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“

Am **Samstag, dem 12.09.2015** laden wir alle Kinder, Eltern, Großeltern, Verwandte und Interessierte in der Zeit von **11.00 Uhr bis 16.00 Uhr** herzlich ein, die KiTa mit ihren Bildungsräumen zu besichtigen und sich über das neue Konzept der Offenen Arbeit zu informieren. Die Kinder erwartet ein buntes Programm, wie Kinderschminken, Experimente und kreatives Gestalten, Bilderbuchkino, Bewegungsspiele und vieles mehr. Für das leibliche Wohl wird unser Förderverein mit Suppe und Würstchen, sowie Kaffee und Kuchen sorgen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Eröffnung der Aussichts- und Begegnungsstätte „Thörnicher Ritsch“

Am 22. August wurde im Rahmen einer kleinen Wanderung die Begegnungsstätte Thörnicher Ritsch eröffnet. Die Ortsgemeinden Bekond, Klüsserath und Thörnich haben im Rahmen des Gemeinschaftsprojekts eine offene Schutzhütte mit Bänken und Tischen, eine Infotafel und eine Aussichtsplattform oberhalb der Weinlage Thörnicher Ritsch errichtet. Insgesamt wurden rund 20.000 € in die Umsetzung der Maßnahme investiert, von denen 50 % der Kosten aus Mitteln des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes finanziert wurden.



Europäische Union

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in den ländlichen Raum



Dieses Projekt wird im Rahmen des Entwicklungsprogramms PAUL unter Beteiligung der Europäischen Union und des Landes Rheinland-Pfalz, vertreten durch das Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft, Ernährung, Weinbau und Forstes des Rheinland-Pfalz gefördert.

Malteser Hilfsdienst Föhren

Malteser Jugend: Am **14.09.2015** startet das 2. Halbjahr mit der ersten Gruppenstunde. Wir wollen zusammen ein Erlebniswochenende planen, Treffpunkt ist 18:00 Uhr am Malteserhaus. Bei schönem Wetter, werden wir das draußen im Garten mit kühlen Shakes machen. Weitere Infos folgen in der Gruppe. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!

Erste Hilfe Grundkurs

Die Malteser Föhren bieten am **19.09.2015** ein Erste Hilfe Grundkurs an. Er ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt für alle Führerscheinklassen. Bei Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten. Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 17:00 Uhr. Ort: MHD- Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, Föhren. Preis: 28,- € oder Abrechnung mit der BG des Betriebes. Anmeldung erforderlich unter 06502-6860 (AB sprechen), Mobil 01705334492 oder per Mail an ausbildung@malteser-foehren.de. Bei Anmeldung bitte Angabe von Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum und Telefonnummer.

SV Föhren 1920 e.V

Abteilung Fußball

Unsere Jugendmannschaften spielen wie folgt: Samstag, 05.09.2015

E-Junioren

JSG Mont-Royal Kröv III - JSG Föhren III 12:00 Uhr

C-Junioren

JSG Mittelmosel Platten - JSG Föhren 15:15 Uhr

B-Junioren

FC Bitburg - JSG Föhren 17:00 Uhr

A-Junioren

JSG Zell - JSG Föhren 17:30 Uhr

Sonntag, 06.09.2015

B-Junioren

JSG Föhren II - JSG Salm Bruch 11:00 Uhr in Bekond

Donnerstag, 10.09.2015

D-Junioren

JSG Föhren - JSG Wittlich 18:30 Uhr in Bekond

Unsere Seniorenmannschaften spielen wie folgt:

Sonntag, 06.09.2015

SV Föhren - SG Osburg 14:30 Uhr

SV Föhren II - DJK Pluwig-Gusterath 16:30 Uhr

SV Föhren III - SG Trier-Zewen III 11:45 Uhr

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!

Abteilung AH

Am **Samstag, dem 05.09.2015** spielt die AH SV Föhren zu Hause erst um 19:00 Uhr gegen die AH SV Riol. Geleitet wird das Spiel von Udo Weitzel.

Kenn

Männergesangverein 1913 e.V. Kenn

Wir starten nach den Sommerferien neu mit dem „Singen in Kenn“! Nach dem erfolgreichen Beginn und dem bisherigen Zuspruch bieten wir wieder in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Schweich unseren Singkurs an. Dazu laden wir alle Sangesbegeisterten ein, mit uns in gemütlicher und froher Runde donnerstags alle 2 Wochen Volkslieder, bekannte Evergreens und moderne Lieder zu singen. Die nächste Singstunde beginnt am **Donnerstag, dem 10. September 2015, um 18.30 Uhr, im Rathaussaal in Kenn**. Zu diesen Veranstaltungen sind alle, jung und alt, männlich und weiblich, recht herzlich eingeladen. Nähere Infos über Klaus Wagner, Tel. 0171-1933154 oder Manfred Schmitt, Tel. 06502-5712.

Klüsserath

AV Klüsserath 1959 e.V.

An diesem Wochenende (**Samstag, 05.09.2015** und **Sonntag, 06.09.2015**) feiern wir wieder unser jährliches Bachfest. Alle aktiven und inaktiven Mitglieder samt Familienangehörigen sowie auch alle Helfer, die uns bei der Durchführung unseres Fischessen-Festes im Juli unterstützt haben, sind hierzu herzlich eingeladen. Samstag morgen findet ein Vereinsangeln statt, ab Samstagmittag gehen wir dann bis Sonntag Abend zum gemütlichen Teil über. Natürlich ist für reichlich Essen und Trinken gesorgt.

Paramentenverein Klüsserath

Unsere diesjährige Fahrt findet am Dienstag, dem 8. September statt. Wir starten um 07.30 Uhr am Feuerwehrhaus und anschließend an der Kirche. Für das Frühstück wird wie immer gesorgt. Unsere Fahrt führt uns nach Bad Marienberg im Westerwald. Dort besuchen wir eine Kleiderfabrik. (Nehmt also genügend Taschengeld mit.) Der weitere Tagesablauf und die Fahrtkosten werden im Bus bekannt gegeben. Anmeldungen bitte bei Renate Bartel (Tel. 4691) oder Ingrid Scholtes (Tel. 4286).

SeifenKistenKlub Klüsserath e.V.

Zu einer wichtigen Vorstandssitzung trifft sich der SKK Vorstand am **Donnerstag, dem 10. September 2015**, um 20.00 Uhr beim Vorsitzenden. Top: Planung des bevorstehenden Events am Nürburgring, Bericht über die Deutsche Meisterschaft und Europameisterschaft, Terminfestlegung und Planung Regionalversammlung/Vereinsmeisterschaft, Teilnahme an verschiedenen Aktionen, Verschiedenes.

TC Mittelmosel Klüsserath

Am **12. und 13. September** findet unser Mixed-Double-Turnier auf dem Clubgelände statt. Die Doppelpaarungen werden am 11. September von unserer „Lottofee“ Mika, unter Aufsicht, ausgelost. Die Startgebühr beträgt 5 Euro pro Person und ist vor Turnierbeginn bei der Turnierleitung Kilian Klein zu entrichten. Die Siegerehrung wird am Sonntag nach dem Turnier vorgenommen. Um sicher planen zu können, bitten wir darum, die Turniermeldung auf dem Meldzettel, der im Clubhaus ausliegt, bis spätestens zum 10. September vorzunehmen. Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme und freuen uns auch sehr über nicht spielende Zuschauer, die dem Tennisport verbunden sind.

Leiwien

SV Leiwien-Köwerich 2000 e.V.

Spiele unserer Mannschaften

Samstag, den 05.09.2015,

18:00 Uhr Herren / Kreisliga C Rasenplatz Gutweiler

SV Gutweiler : SV Leiwien-Köwerich II

Sonntag, den 06.09.15 /

14:30 Uhr Herren / Bezirksliga Rasenplatz Ellscheid

SG Ellscheid : SV Leiwien-Köwerich

Nachstehende Spiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 05.09.2015

A-Junioren JSG Leiwien

17.00 Uhr in Leiwien, Rasenplatz gegen VfL Trier

C-Junioren

15.00 Uhr in Speicher gegen JSG FidEifel-Preist

Dienstag, 08.09.2015

A-Junioren JSG Leiwien

19.00 Uhr in Tawern gegen JSG Tawern

Mittwoch, 09.09.2015

C-Junioren

18.30 Uhr in Longuich gegen JSG Longuich

Herzlich willkommen bei den Bambini der JSG Mittelmosel!

Wir, die Jugendspielgemeinschaft der Vereine SV Leiwien-Köwerich 2000, VfB Detzem und SV Trittenheim suchen noch Kinder, die Lust am Fußball spielen haben und die Jahrgang 2009 und jünger sind. Auch die Eltern sind herzlich eingeladen, bei den Schnuppertrainings zuzuschauen. Erster Termin nach den Sommerferien ist am Montag, dem 07.09.2015!

Wir trainieren dann montags von 17:30 bis 18.45 Uhr auf dem Rasenplatz Leiwien an der Kelterstation! Während der Ferien findet kein Training statt!

Ansprechpartner:

Karl-Heinz Christoffel, Tel. 06507-4131,

Werner Weis, Tel. 06507-702283, Jürgen Basten, Tel. 0174-9037032.

Volkshochschule Leiwien

Musik und Bewegung für Damen

Modernes und altersgerechtes Körpertraining zur Stabilisierung des gesamten Körpers für Damen ab 60 Jahre.

Auch für Quereinsteigerinnen geeignet. Jeweils donnerstags von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr in der Turnhalle in Leiwien. Beginn: 8. September 2015. Insgesamt 10 Abende. Kursgebühr: 32,-€.

Volkshochschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg
www.kvhs-trier-saarburg.de



Ausstellung „Deine Anne – Ein Mädchen schreibt Geschichte“
in der Kulturstätte Alte Synagoge Schweich

Die **vhs**
Volkshochschulen



VHS Schweich

VHS Leiwen

2. Halbjahr 2015

Wissen und **mehr**

KREISVOLKSHOCHSCHULE TRIER-SAARBURG

54290 Trier, Willy-Brandt-Platz 1

E-Mail: kvhs@trier-saarburg.de
Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de
Telefax: 0651/715-17645

Vorsitzender: Günther Schartz, Landrat des Kreises Trier-Saarburg
Leiter: Rudolf Müller, Telefon: 0651/715-427
Sachbearbeitung:
Cornelia Moutsos Telefon: 0651/715-461
Sylvia Schneider Telefon: 0651/715-425
Verena Grün Telefon: 0651/715-424

AUSSENSTELLEN DER KVHS TRIER-SAARBURG IN DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

VHS Schweich:

Leitung:
Sabine Bintz

Mitarbeiterinnen:

Sigrid Harenberg
Michaela Berg

Geschäftsstelle:
54338 Schweich, Richtstr. 1 - 3
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 – 12.00 Uhr

Telefon: 06502/2332
Telefax: 06502/937935
E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de

VHS Leiwen:

Leitung: Karl-Heinz Pälgen

Telefon: 06507/9398655
vhs-leiwen@kvhs-trier-saarburg.de

Anmeldung, Abmeldung und Gebühren

Die Volkshochschulen (VHS) in der Verbandsgemeinde Schweich arbeiten als Außenstellen der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg.

Anmeldung:

Für jede Veranstaltung ist eine verbindliche schriftliche Anmeldung mit Bankeinzug (Formular) rechtzeitig vor Kursbeginn erforderlich.

Sie können sich anmelden:

Anmeldeformular: Internetseite www.kvhs-trier-saarburg.de
E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de
Fax: 06502/937935
Persönlich: Geschäftsstelle der VHS Schweich, Richtstr. 1 - 3
Montag - Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Abmeldung

Wenn Sie feststellen, dass Sie den von Ihnen belegten Kurs nicht besuchen können, melden Sie sich unbedingt bis spätestens 5 Tage vor Kursbeginn bei der Geschäftsstelle ab. Anderenfalls stellen wir Ihnen eine Ausfallgebühr entsprechend Anlage zur Satzung in Rechnung. Für versäumte Unterrichtsstunden besteht kein Anspruch auf Rückzahlung des Entgelts!

Kursgebühren:

Die angegebenen Kursgebühren gelten in der Regel bei einer Mindestteilnehmerzahl von 8 Personen; die Kursgebühren werden per Lastschrift eingezogen.

Ermäßigungen:

Ermäßigungen können nur für Veranstaltungen im Sinne des Weiterbildungsgesetzes gewährt werden. Ausgeschlossen sind demnach Kinderkurse, Einzelvorträge, Studienreisen und -fahrten, Sonderveranstaltungen, Prüfungsgebühren und Materialkosten.

Eine hälftige Kursgebühr kann es auf Antrag für Schüler ab 16 Jahren, Studierende, Auszubildende, Inhaber einer Jugendleitercard, Wehr- und Zivildienstleistende, Arbeitssuchende und Sozialhilfeempfänger sowie Schwerbehinderte (GdB 80 %) geben, wenn die besuchten VHS-Kurse insbesondere der beruflichen Weiterbildung und Qualifizierung dienen.

Ermäßigungen von 25 % können auf Antrag gewährt werden, wenn mehrere Familienmitglieder aus einer Familie im gleichen Semester parallel an VHS-Kursen teilnehmen oder wenn ein Teilnehmer im gleichen Semester parallel an mehreren VHS-Kursen teilnimmt.

Auf die Allgemeinen Geschäftsbedingungen AGB der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg wird ausdrücklich hingewiesen.

INHALT

Gesellschaft	3
Kultur	5
Gesundheit	9
Sprachen	13
Beruf	17
SPEZIAL - Frauen	19
SPEZIAL - Junge VHS	20
VHS Leiwen	22
Gutschein -kostenlose Schnupperstunde in einem Sprachkurs-	23
Anmeldeformular	24

Anmeldezeiten und Beratungswochen der VHS Schweich

2. Semester 2015

07.09. – 18.09.2015
9.00 – 12.00 Uhr

Darüber hinaus ist die VHS Schweich durchgehend erreichbar über Anrufbeantworter und E-Mail.

Sprachberatung

Individuelle Termine auf Anfrage möglich.

Impressum

Herausgeber:

Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg

Verantwortlich: Rudolf Müller

Programm: Sabine Bintz

Titelbild: Anke Krämer-Gorges

Druck: Linus Wittich KG, Föhren

Auflage: ca. 12.900

Verteilung an alle Haushalte in der
Verbandsgemeinde Schweich



GESELLSCHAFT

JÜDISCHES LEBEN IN UND UM SCHWEICH

"Deine Anne - Ein Mädchen schreibt Geschichte" Ausstellung aus Anlass des 70. Todestages von Anne Frank in der Kulturstätte Alte Synagoge Schweich

Vom 20.09. bis 11.10.2015 wird die Wanderausstellung »Deine Anne - Ein Mädchen schreibt Geschichte« in Schweich präsentiert. Das Tagebuch des jüdischen Mädchens Anne Frank (1929 - 1945) ist Symbol für den Völkermord an den Juden durch die Nationalsozialisten und intimes Dokument der Lebens- und Gedankenwelt einer jungen Schriftstellerin.

Kern des Ausstellungsprojekts ist das bewährte Konzept »Jugendliche begleiten Jugendliche«. Dabei engagieren sich junge Menschen als Ausstellungsbegleiterinnen und -begleiter. In einem Trainingsseminar lernen sie die Inhalte und Hintergründe der Ausstellung und Methoden der Vermittlung kennen.

Die Eröffnung der Ausstellung findet am Sonntag, 20.09.2015 um 11.00 Uhr im Bürgerzentrum in Schweich statt. Seine Teilnahme bereits zugesagt hat Staatsminister Prof. Dr. Gerhard Robbers vom Ministerium für Justiz und Verbraucherschutz. Ab 21.09.2015 kann sie täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr bei freiem Eintritt besucht werden. Die Ausstellung wird von einem vielfältigen Rahmenprogramm begleitet. Unter anderem wird Jacqueline van Maarsen, eine Klassenkameradin Anne Franks, nach Schweich kommen. Die Schlussveranstaltung findet am Sonntag, 11.10.2015 um 11.00 Uhr im Bürgerzentrum in Schweich statt. Verantwortlich für die Organisation der Ausstellung ist das Dekanat Schweich-Welschbillig mit seiner Projektgruppe "Jüdisches Leben in und um Schweich". Das Projekt erfährt eine breite Unterstützung durch zahlreiche Kooperationspartner. Schirmherrin ist Ministerpräsidentin Malu Dreyer.

Anne Frank

ANNE FRANK ZENTRUM



Mo., 21.09. - 11.10.2015, 9.00 - 18.00 Uhr
Schweich, Synagoge
kostenlos

Q100SC501

"Nach draußen, Luft und lachen schreit es in mir" Musikalische Lesung aus dem Tagebuch der Anne Frank

Text: Kim Eifel; Cello: Martin Sons; Moderation: Johannes Metzendorf-Schmithüsen

Veranstaltung des Dekanates Schweich-Welschbillig in Kooperation mit dem Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Schweich im Rahmen der Ausstellung "Deine Anne - Ein Mädchen schreibt Geschichte". Karten erhältlich zu den Öffnungszeiten der Ausstellung.

Di., 29.09.2015, 19:30 - 21:00 Uhr
Schweich, Synagoge
Johannes Metzendorf-Schmithüsen
5 € ermäßigt 3 €

Q100SC502

Lesung: Jacqueline van Maarsen - Freundin Anne Franks Erinnerungen an den Krieg und eine besondere Freundschaft

Jacqueline van Maarsen, geboren 1929, wuchs als Tochter eines holländischen Juden und einer französischen Katholikin in Amsterdam auf. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde sie Buchbinderin. Sie lebt heute in Amsterdam. In ihren Büchern beschreibt sie einfühlsam und berührend die Kindheit zweier jüdischer Mädchen im Krieg. Anne Frank kam im Oktober 1941 in Jacqueline van Maarsens Klasse. Die beiden freundeten sich schnell an, besuchten sich gegenseitig, tauschten ihre Geheimnisse, spielten zusammen. Ihre Freundschaft endete abrupt, als Anne Frank mit ihrer Familie im Juli 1942 untertauchte. Veranstaltung des Dekanates Schweich-Welschbillig mit seiner Projektgruppe "Jüdisches Leben in und um Schweich" in Kooperation mit Kultur in Schweich im Rahmen der Kreiskulturtag.



Mi., 07.10.2015, 19:00 - 20:30 Uhr
Schweich, Die Buchhändler
Jacqueline Van Maarsen
5 € ermäßigt 3 € VVKTicket Regional

Q100SC503

Stadtrundgang "Trier in der NS-Zeit"

Die nationalsozialistische Zeit in Trier? Trier - eine Stadt mit 80.000 Einwohnern am Rande der preußischen Rheinprovinz, weit weg von den NS-Zentren wie Berlin oder Nürnberg? Der Rundgang durch die Stadt zeigt deutlich auf, dass auch hier das "Dritte Reich" stattgefunden hat und stellt dazu Menschen, Häuser, Straßen und Plätze vor, die damals eine Rolle gespielt haben. Themen sind unter anderem die Ausgrenzung und Deportation der jüdischen Mitbürger; die Reichspogromnacht in Trier, die Verfolgung politisch Andersdenkender, jüdisches Geschäftsleben mit späterer Arisierung und die Rolle der Kirchen. Die Erinnerung an Opfer und Täter im nationalsozialistischen Trier sollen vor allem jungen Menschen zeigen, dass hier kein weißer Fleck auf der deutschen Landkarte existierte und gleichzeitig sensibler machen für aktuelle rechtsradikale Gewalt und Propaganda und heutige Menschenrechtsverletzungen in aller Welt.

Fr., 16.10.2015, 18:00 - 20:15 Uhr
Trier, Hauptmarkt, Marktkreuz
Anmeldeschluss: 12.10.2015
Christoph Herrig, Gästebegleiter
6 €

Q100SC504

RECHT

Kindesunterhalt minderjähriger und volljähriger Kinder

Dieser Vortrag informiert Sie über die aktuelle Rechtsprechung zum Kindesunterhalt sowie über Grundsätze der Unterhaltsberechnung, Ermittlung des unterhaltsrelevanten Einkommens des Unterhaltsschuldners der Anrechnung eigener Einkünfte des Kindes. Der Vortrag befasst sich ferner mit der Frage, welcher Betrag dem Unterhaltsschuldner verbleiben muss (sog. Selbstbehalt) und welche Anstrengungen der Unterhaltsschuldner im Falle von Arbeitslosigkeit unternehmen muss.

Di., 10.11.2015, 19:30 - 21:45 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 06.11.2015
Irene Dischke, Fachanwältin für Familienrecht
kostenlos

Q105SC501

Vermögensauseinandersetzung bei Scheidung

In fast allen Ehen kommt es zu Vermögensverflechtungen unter Eheleuten. So werden beispielsweise gemeinsame Bank- oder Bausparkonten geführt, Kredite zusammen aufgenommen, gemeinsame Steuerschulden begründet, Miteigentum am Familienheim geschaffen. Neben der Frage, wer eine Immobilie im Falle der Trennung und/oder Scheidung nutzt und übernehmen soll bzw. ob diese im Zuge der Scheidung verkauft wird, werden im Rahmen des Vortrages auch Fragen geklärt, wer das gemeinsame Vermögen verwaltet und wer die Schulden trägt. Außerdem gibt Ihnen der Vortrag einen Überblick darüber, ob die Zuwendungen der Schwiegereltern vom Schwiegerkind wieder zurückgefordert werden können, wenn dessen Ehe mit ihrem leiblichen Kind scheitert.

Di., 01.12.2015, 20:00 - 21:30 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 26.11.2015
Astrid Dahmen, Fachanwältin für Familien- und Erbrecht
kostenlos

Q105SC502

ERZIEHUNGSFRAGEN - PÄDAGOGIK

Hilfe, mein Kind ist in der Pubertät!

Schwierige Zeiten - verdrehte Welt. Sowohl für die Eltern als auch für die Kinder. Selbst in sonst sehr harmonischen Familien geht es während dieser Phase chaotisch, manchmal laut und stürmisch zu. Kinder, die keine Kinder mehr sind, erkennt man kaum noch wieder. Sie nörgeln auf einmal an allem herum, oder sagen gar nichts mehr. Was bisher noch besonders wichtig war, ist auf einmal völlig egal. Sie hören plötzlich ohrenbetäubende Musik und finden sich an einem Tag noch wunderschön, am nächsten Tag nur noch hässlich. Eines steht für sie jedoch fest: sie möchten auf jeden Fall später anders werden als ihre Eltern. Wie gesagt - schwierige Zeiten, und Sie als Eltern sollten RUHE BEWAHREN, aber wie?

Di., 17.11.2015, 19:30 - 21:45 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 13.11.2015
Doris Peters, Dipl. Sozialpädagogin
5 €

Q106SC501

PSYCHOLOGIE - LEBENSPRAXIS

Bewusst-Seins-Schulung

Die Bewusst-Seins-Schulung führt unausweichlich über die psychologische Erörterung unseres Verstandes zur letztendlichen Erkenntnis der Bedeutung unseres Herzens. Die Teilnehmer/innen

des Kurses werden durch Aufklärung der psychologischen Vorgänge in unserem Bewusstsein nicht nur erkennen, worauf es im Leben wahrhaftig ankommt, sondern sie erfahren auch, wie man dies bewerkstelligt. Zudem wird die Wahrnehmung geschult, um zwischen bewussten und unbewussten Handlungen unterscheiden zu können. Dies bewirkt, dass der Mensch bewusst wohlthuende Handlungen vornimmt und ungunstigen Situationen ausweicht, sodass einem erfüllten, glücklichen und gelassenen Leben nichts mehr im Wege steht.

Sa., 19.09.2015, 16:15 - 18:30 Uhr, 7 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Pepe Perun, Autor, Bewusst-Seins-Forscher/Susanna Schopp, Autorin
87 €

Q107SC501

HEIMATKUNDE

Naturparadies Nitteler Felsenpfad

Die Tour "Naturparadies Nitteler Felsenpfad" (ca. 9 km / 3 Stunden wandern inklusive Pausen) durchstreift die herbstliche Natur- und Kulturlandschaft entlang des Nitteler Felsenpfades und bietet einen grandiosen Panoramablick auf die Obermosel. Wir treffen uns um 12.00 Uhr am Bahnhof Schweich (Abfahrt 12:18 Uhr), Weiterfahrt um 12.46 Uhr am Bahnhof Trier. Rückkunft in Schweich gegen 18.30 Uhr.



So., 18.10.2015, 12:00 - 18:30 Uhr
Schweich, Bahnhof
Bitte an Tagesverpflegung, festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung denken.
Anmeldeschluss: 13.10.2015
Jörg Kaspari, Freier Landschaftsarchitekt
10 € zuzüglich Fahrtkosten (ca. 8 €)

Q111SC501

BOTANIK - GARTENBAU

Pilze im Herbstwald

Pilzkundliche Wanderung im Meulenwald. Kennen lernen von Pilzen und ihren Standorten.

So., 04.10.2015, 14:30 - 17:30 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
Anmeldeschluss: 01.10.2015
Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge
5 €

Q115SC501

Rechtzeitige Anmeldung nicht vergessen!

Anlage und Pflege eines Grabes

Besonders im Frühjahr werden die Gräber gereinigt und mit Blumen geschmückt. Wie legt man ein Grab richtig an oder wie gestaltet man ein altes Grab neu, wenn die Pflanzen viel zu groß geworden oder nicht mehr schön sind? Anhand vieler Bilder werden Anregungen und Hinweise für eine schöne Grabgestaltung und Pflege gegeben.

Do., 15.10.2015, 19:00 - 21:15 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 12.10.2015
Norbert Wagner, Dipl. Gartenbau-Ingenieur
5 €

Q115SC503



KULTUR

Kunstreise: München und Umgebung "Auf den Spuren des Blauen Reiters"



1.Tag 22.10.

Anreise nach München, Hotelbelegung des Maritim-Hotels (zentral gelegen), Bummel durch Münchens Prachtstraßen.

2. Tag 23.10.

Stadtrundfahrt einschließlich der Außenbezirke Münchens, Besuch des Schlosses Nymphenburg mit seiner herrlichen Gartenanlage. Am Nachmittag Besuch des Lenbachhauses mit seiner überwältigenden Sammlung der Künstlergruppe "Blauer Reiter". (Franz Marc, Wassily Kandinsky, Paul Klee, Gabriele Münter)

3. Tag 24.10.

Besuch des Franz-Marc-Museums in Kochel am See. Nachmittags Fahrt nach Murnau ins Schlossmuseum mit seiner einzigartigen Sammlung an Hinterglasmalerei (u.a. von Kandinsky). Besuch des Münter-Hauses und Weiterfahrt zum Kloster Andechs.

4. Tag 25.10.

Stadtbegehung München, Besichtigung der Innenstadt mit dem Marienplatz, der St. Peter-Kirche, dem Dom, die Asam-Kirche usw. Nachmittags Fahrt an den Starnberger See und Besuch des Buchheim Museums in Bernried.

5. Tag 26.10.

Heimreise. Eine sicherlich schöne und hochinteressante Reise geht zu Ende!

Eingeschlossene Leistungen:

Fahrt mit einem Reisebus mit Klimaanlage und Toilette
4 Übernachtungen mit Frühstück im Hotel Maritim im DZ
Stadtrundfahrt München

Stadtführung München

Eintritt Museum Buchheim

Eintritt Lenbachhaus

Eintritt Münter-Haus

Eintritt Franz-Marc-Museum

Eintritt Murnau Schloss-Museum

Eintritt Schloss Nymphenburg

Führungen in den Ausstellungen, z. T. Audio-Guide

Musikkreis- Reiseleiter

Reisepreis - Sicherungsschein

Nicht eingeschlossen:

Einzelzimmer - Zuschlag EUR 100,--

Reise in Kooperation mit dem Musikkreis Bengel, Information und Anmeldung: 06532/2731, Programmänderungen vorbehalten.

Do., 22.10. - Mo. 26.10.2015

Schweich

Gerd Freyberg

**598 € (Im Reisepreis sind Eintrittsgelder
in Höhe von EUR 97,-- eingeschlossen.)**

Q200SC501

Stadtführung durch Trier mit Musik

Stadtführung mal ganz anders mit Livemusik und Gesang. Die Informationen zu den Sehenswürdigkeiten unterhaltsam gedichtet und gesungen zu bekannten Melodien, so präsentieren Anja Geishecker und Michael Pizzardini eine amüsante Stadtführung von der Porta Nigra bis zu den Kaiserthermen. Treffpunkt und Start vor der Porta Nigra, Nähe Eingang der Touristeninformation.

So., 27.09.2015, 15:00 - 16:30 Uhr

Trier, Porta-Nigra, Vorplatz

Anmeldeschluss: 21.09.2015

Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)/Michael Pizzardini

6 €

Q203SC500

St. Maximin zu Trier

Führung in und unter der ehemaligen Klosterkirche St. Maximin in Trier mit Alois Peitz



Fast 1000 römische Sarkophage und eine Grabkirchenanlage aus dem 4. Jahrhundert n. Chr., das ist der Anfang von St. Maximin in Trier. Umwandlung zur Klosterkirche, Zerstörungen und Neubauten, schließlich im 10. Jahrhundert eine gewaltige Klosteranlage von europäischer Bedeutung. Um 1680 der Bau der heutigen Kirche, Auflösung des Klosters nach der französischen Revolution, der Bau umgenutzt zur Kaserne. Und heute: Sportstätte, Konzertsaal und weiterhin Kirche! Eine spannende Führung durch 1600 Jahre Bau- und Zeitgeschichte der ehemaligen Klosterkirche St. Maximin.

Sa., 26.09.2015, 14:00 - 16:15 Uhr

Trier, St. Maximin, Eingangsbereich
Anmeldeschluss: 21.09.2015
Prof. Alois Peitz, Architekt, Dipl.-Ing.
5 €

Q203SC501

Führung durch das AMG in der Neustraße in Trier

Der Bau des Angela-Merici-Gymnasiums entwickelt sich um den noch vorhandenen Kreuzgang eines barocken Klosters. Die Geschichte dieses Ortes ist so spannend wie die Geschichte dieser Stadt: die Lage am römischen Forum, Frauenkloster, mittelalterliche Ausbildungsstätte, Männerkloster, Militärstützpunkt, Grab des Simeon und des Erzbischofs Poppo. Das sind Stationen, die an diesem Ort lebendig werden können.

Sa., 14.11.2015, 14:00 - 16:15 Uhr
Trier, Angela-Merici-Gymnasium
Anmeldeschluss: 09.11.2015
Prof. Alois Peitz, Architekt, Dipl.-Ing.
5 €

Q203SC502

Christkind, Weihnachtsmann & Co. Weihnachtlicher Rundgang durch Trier

Ende November beginnt der Trierer Weihnachtsmarkt auf dem mittelalterlichen Hauptmarkt und vor der imposanten Kulisse des Domes. Besucher der Stadt können sich auf den Besuch eines der schönsten deutschen Weihnachtsmärkte, verbunden mit einem Einkaufsbummel und der Besichtigung der ältesten Stadt Deutschlands freuen. Zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest biete ich Ihnen einen weihnachtlichen Rundgang durch die festlich geschmückte historische Innenstadt an. Sie erfahren Wissenswertes zu Bräuchen und Traditionen rund um den Advent, entdecken aber auch Hinweise auf die Weihnachtszeit an Plätzen und Gebäuden. Unterwegs werden Sie mit Kostbarkeiten verwöhnt, hergestellt von Trierern Gastronomen und Konditoren. Genießen Sie leckeres Weihnachtsgebäck, einen Riesling-Sekt-Trüffel und einen Becher Hildegardis-Gewürzwein oder alkoholfreien Glühpunsch. Wo kommt der Weihnachtsbaum her? Warum wird mit Kugeln geschmückt? Hat Coca-Cola den Weihnachtsmann erfunden? Sie wissen das alles nicht? Dann sei Ihnen die Trierer Weihnachtsführung wärmstens empfohlen!

Fr., 27.11.2015, 18:30 - 20:45 Uhr
Trier, Porta-Nigra, Vorplatz
Anmeldeschluss: 23.11.2015
Christoph Herrig, Gästebegleiter
6 € zuzüglich 4 € für Kostproben

Q203SC503

MALEN

Malen aus der Farbe heraus Aufbaukurs Acrylmalerei



Der Kurs bietet die Möglichkeit sich in der Acrylmalerei zu erproben und zu vertiefen. Es werden verschiedene Acryltechniken, z. B. Sand, Asche, Spachtel, Walze, Lasur oder

Kreide vorgestellt. Themen sind Blumen, Bäume, Landschaften und das Malen nach Phantasie und Musik. Ausführliche Materialbesprechung am ersten Abend. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen!

Mi., 11.11.2015, 18:30 - 20:45 Uhr, 4 Termine
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte vorhandene Malutensilien (Farben, Pinsel, Papier, Leinwand) mitbringen. Das Material kann bei Bedarf auch bei der Kursleiterin erworben werden. Bitte bei Kursanmeldung angeben.
Dorette Polnauer
36 €

Q205SC501

Freie Aquarellmalerei Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Mit einfachen Techniken (Nass-in-Nass, Lasur etc.) wird der Umgang mit Aquarellfarben erlernt bzw. vertieft. Der Schwerpunkt liegt auf der abstrakten Malerei; es kann aber auch gerne gegenständlich gearbeitet werden. Spontaneität, Experimentierfreude und Mut zur Farbe sind erwünscht: es darf "gekleckst" werden. Eigene Vorlagen und Skizzen können mitgebracht werden. Der Kurs richtet sich an Einsteiger und Fortgeschrittene und soll Spaß am Experimentieren mit Aquarellfarben vermitteln. Bei Fragen kann gerne Rücksprache mit der Kursleiterin gehalten werden.

Fr., 13.11.2015, 18:30 - 20:45 Uhr, 4 Termine
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Aquarellfarben, verschiedene Aquarellpinsel, Aquarellblock (mind. A3), Schmierpapier, Wasserglas, Lappen, Schwamm, Bleistift, Radiergummi.
Karin Lamberty, M.A.
36 € zuzüglich Materialkosten (bei Bedarf)

Q205SC505

MUSIK

SINGEN

Singen in Kenn

Herzlich eingeladen sind alle, die gerne wieder einmal zusammen singen möchten. Wir singen Volkslieder, bekannte Evergreens und moderne Lieder. Wir treffen uns alle 14 Tage im Rathaus in Kenn. Nähere Infos über Klaus Wagner, Telefon: 0171/1933154 oder Manfred Schmitt, Telefon: 06502/5712.

Do., 10.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 8 Termine
Kenn, Rathaus Kenn
Günther Derbach
gegen Spende

Q208SC500

KEYBOARD - PIANO - AKKORDEON

Keyboard - Piano - Akkordeon

Einzelnunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene

Freie Termine auf Anfrage

14.15 Uhr/ 15.00 Uhr/ 15.45 Uhr/ 16.30 Uhr/ 17.15 Uhr/ 18.00 Uhr/
18.45 Uhr/ 19.30 Uhr

Fr., 11.09.2015, 14:15 - 20:15 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Container rechts
Viktoria Makarenko
252 €

Q208SC501

Fr., 11.09.2015, 14:15 - 20:15 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Container Mitte

Isak Solomon, Musiklehrer
252 €

Q208SC502

Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Kevin Schneider
60 € bei mindestens 4 Teilnehmern

Q208SC510

Do., 10.09.2015, 16:15 - 20:45 Uhr, 13 Termine
Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Isak Solomon, Musiklehrer
273 €

Q208SC505

Gitarre für Jugendliche und Erwachsene, 2. Semester

Gruppenunterricht für Anfänger mit Vorkenntnissen. Effektives Lernen in Kleingruppen mit 4 bis 6 Teilnehmern.

Do., 10.09.2015, 16:15 - 20:45 Uhr, 13 Termine
Schweich, Levana-Schule, Container Mitte
Viktoria Makarenko
273 €

Q208SC506

Mi., 16.09.2015, 17:45 - 18:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Kevin Schneider
60 € bei mindestens 4 Teilnehmern

Q208SC511

TROMMELN

Trommeln für Kinder Kurs für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Dieser Kurs richtet sich an Kinder ab 8 Jahren, die die Kunst des Handtrommelns erlernen wollen.

Mi., 23.09.2015, 17:30 - 18:30 Uhr, 9 Termine
Fell, Trommelstudio
Friedhelm Weber, zertifizierter Trommellehrer
45 € bei mind. 6 Teilnehmern zuzüglich
Materialkosten

Q208SC507

Trommeln für Erwachsene Kurs für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Dieser Kurs richtet sich an Erwachsene jeden Alters, die die Kunst des Handtrommelns erlernen wollen.

Mi., 23.09.2015, 18:45 - 19:45 Uhr, 9 Termine
Fell, Trommelstudio
Friedhelm Weber, zertifizierter Trommellehrer
45 € bei mind. 6 Teilnehmern zuzüglich
Materialkosten

Q208SC508

Hinweis: Der Kurs findet im Trommelstudio in Fell, Weinbergstr. 56 statt. Eigene Trommeln sind nicht erforderlich. Trommeln sind vorhanden. Wir spielen Rhythmen der Weltmusik auf Djembé, Conga und Bougarabou im African und Cuban Style.

Die Trommel ist ein elementares Instrument, das die emotionale und seelische Ebene des Menschen anspricht. Das Spiel mit der Trommel begeistert Menschen jeden Alters und fasziniert durch seine temperamentvolle rhythmische Vielfalt und entlastende Wirkung vom Stress des Alltags. Wegen seiner vitalisierenden Wirkung ist es auch besonders für Senioren geeignet.

GITARRE

Gitarre für Kinder, Kurs für Anfänger

Gitarrenunterricht für Kinder ab 9 Jahren ohne Vorkenntnisse. Gruppenunterricht mit 4 - 6 Kindern.

Kurs auf Anfrage
Schweich, Levana-Schule, Musikraum
Kevin Schneider
60 € bei mindestens 4 Teilnehmern

Q208SC509

Gitarre für Kinder, 3. Semester

Gitarrenunterricht für Kinder ab 9 Jahren mit Vorkenntnissen.

Di., 15.09.2015, 18:15 - 19:00 Uhr, 12 Termine

TANZ

Historische Tänze 17./18. Jahrhundert

John Playford, dem berühmten Tanzmeister am englischen Hof, verdanken wir, dass heute noch diese wunderschönen Countrydances getanzt werden können. Mal im Longway oder als Quadrille spielen getanzte Raumfiguren eine große Rolle. Das macht den besonderen Reiz dieser Tänze aus und nicht zuletzt die wunderbare alte Musik versetzt uns in die Zeit, in der diese Tänze die Ballsäle Europas eroberten. Mindestteilnahme: 8 Tanzbegeisterte

Mo., 21.09.2015, 18:00 - 19:30 Uhr, 4 Termine
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Folgetermine: 05.10., 02.11., 07.12.15
Carla Schött, Musikpädagogin
22 €

Q209SC501

FOTOGRAFIE

Fotografie für Einsteiger

Sie besitzen eine Digitalkamera, doch so wirklich tolle Fotos wollen Ihnen damit (noch) nicht gelingen? Und überhaupt: Noch nie hat Ihnen jemand die Grundlagen der Fotografie geschweige denn die Funktionen Ihrer Kamera, ohne Fachchinesisch, anschaulich und unterhaltsam erklärt? Dann ist dieser Kurs genau das Richtige für Sie! Denn hier lernen Sie die wichtigsten Basics für gute Fotos, hier bekommen Sie Ihre Kamera erklärt. Egal, ob Sie mit einer Kompakt-, Bridge-, System- oder Spiegelreflexkamera fotografieren. Zudem lernen Sie die Tricks der Profis zur besseren Bildgestaltung. Mit diesem Wissen bekommen dann auch Ihre Fotos den "Wow-Effekt"...

Di., 10.11.2015, 19:00 - 21:15 Uhr, 3 Termine
Naurath, Brauhaus Zils (bei Föhren)
Bitte Fotoapparat mitbringen.
Ralf Kleff, Journalist und Fotograf
36 €

Q211SC501

Grundlagen der Bildbearbeitung

Wer digital fotografiert und seine Bilder im Web oder als Ausdruck präsentieren möchte, kommt um das Thema "Bildbearbeitung" früher oder später nicht herum. In einem Atemzug mit "Retusche" wird dann oft die Premiumsoftware "Photoshop" genannt, die jedoch alles andere als intuitiv zu bedienen und für die meisten Hobbyfotografen zudem "überdimensioniert" ist. Andererseits fallen die Bordmittel von WINDOWS & Co. eher mager aus. Welches Programm ist also das Passende für die eigenen Zwecke und Bedürfnisse?

In diesem Vortrag stellen wir (kostenfreie) Alternativen zu Photoshop vor und erklären Retusche-Basics. Zudem zeigen wir einen sinnvollen Workflow, wie Sie Ihre Bilder ohne großen Zeitaufwand optimieren. Wir geben Insider Tipps zu Bearbeitungstechniken für unterschiedliche Motive, und stehen

Rede und Antwort für alle Fragen zum Thema "Bildbearbeitung".
(www.portraitprofis.de)

Di., 01.12.2015, 19:00 - 21:30 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 26.11.2015
Ralf Kleff, Journalist und Fotograf
kostenlos

Q211SC502

Trendhobby "Multikopter"

(Multi)Kopter fliegen ist das Trendhobby 2015. Nicht nur, dass die landläufig bezeichneten "Drohnen" auch für den privaten Gebrauch preislich immer attraktiver werden, auch der Umgang mit den (kleinen) High-Tech Flugmodellen ist nahezu kinderleicht. Discounter wie Internethändler überschlagen sich mit Angeboten, immer mehr Hersteller drängen auf den (deutschen) Markt.

Doch welcher Kopter ist reines "Spielzeug", mit welchem kann man das Kopterfliegen auch Outdoor ernsthaft als Hobby betreiben? Zudem sind da die rechtlichen Fragen: Was und wo darf ich fliegen, brauche ich spezielle Versicherungen und was muss ich beachten, wenn eine Kamera am Kopter verbaut ist?

In diesem Vortrag vermitteln wir Ihnen das notwendige Rüstzeug und Grundwissen, damit Sie künftig dem Hobby "Multikopter" auf sicherem Terrain begegnen, Fehlinvestitionen sowie Ärger mit Behörden, Nachbarn & Co. vermeiden.



Do., 01.10.2015, 19:00 - 21:30 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 28.09.2015
Ralf Kleff, Journalist und Fotograf
kostenlos

Q211SC503

FLORISTIK

Tisch- und Raumfloristik für den Herbst

Dieser Kurs bietet Interessierten die Möglichkeit, unter fachkundiger Anleitung ausgefallene Herbstdekorationen zu gestalten, z. B. Türkränze oder Tischarrangements.

Mi., 30.09.2015, 18:45 - 21:00 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Bitte mitbringen: Blumen, Bindegrün, Gefäß und Messer.
Margret Reis, Floristin
7,50 €

Q212SC501

Tisch- und Raumfloristik für die Weihnachtszeit

Dieser Kurs bietet Interessierten die Möglichkeit unter fachkundiger Anleitung ausgefallene Weihnachtsdekorationen, z.B. Adventskränze, zu gestalten.

Mi., 18.11.2015, 18:45 - 21:00 Uhr

Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Bitte mitbringen: Bindegrün, Schere, evt. Kerzen und Band.
Margret Reis, Floristin
7,50 €

Q212SC502

Tisch- und Raumfloristik für die Osterzeit

Dieser Kurs bietet Interessierten die Möglichkeit, unter fachkundiger Anleitung ausgefallene Frühlingsdekorationen zu gestalten, z. B. Türkränze oder Frühlingsarrangements.

Mi., 16.03.2016, 18:45 - 21:00 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Bitte mitbringen: Blumen, Bindegrün, Gefäß und Messer.
Margret Reis, Floristin
7,50 €

R212SC001

KLÖPPELN

Klöppeln und Occhi

Klöppeln ist eine alte, kunstvolle Handarbeitstechnik, die durch Drehen und Kreuzen der Klöppel entsteht. Es werden Grundkenntnisse für Anfänger und aufbauende Kenntnisse für Fortgeschrittene vermittelt. Ziel: Besondere Fertigkeiten wie: Schneebergerspitze, Tüll-, Russische- und Brügger-Spitze.

Di., 03.11.2015, 18:45 - 21:00 Uhr, 5 Termine
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Hildegard Hoett
48 €

Q213SC501

FILZEN

Filzkurs für Einsteiger und Fortgeschrittene

Das alte Handwerk des Filzens kennen lernen. Individuelle Werkstücke entstehen durch die alte Tradition des Nassfilzens. Je nach Farbe, Form und Kreativität entstehen z. B. fantasievolle Taschen oder Deko. Ausführliche Materialbesprechung am ersten Unterrichtsabend.

Mo., 09.11.2015, 18:30 - 20:45 Uhr, 5 Termine
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte für den Filzkurs stets 2 Handtücher und 1 Plastiktüte oder Plastikwanne mitbringen.
Roswitha Kranzeder
42 € zuzüglich Materialkosten

Q213SC502

NÄHEN

Nähen in Bekond für Anfänger und Fortgeschrittene

Bitte Nähmaschine, Stoff und Garn mitbringen! Für Rückfragen bitte die Kursleiterin kontaktieren, Telefon: 06502/8264.

Mo., 14.09.2015, 19:30 - 21:45 Uhr, 10 Termine
Bekond, Bürgerhaus
Gertrud Ludwig
90 €

Q214SC501

Nähen für Anfänger und Fortgeschrittene

Einführung in den Umgang mit der Nähmaschine und das Nähen einfacher Teile sowie Änderungen und Reparaturarbeiten. Für Rückfragen bitte die Kursleiterin kontaktieren, Telefon: 06502/8264.

Do., 17.09.2015, 19:30 - 21:45 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Raum R 51
Bitte Nähmaschine, Stoff und Garn mitbringen.

Gertrud Ludwig
90 €

Q214SC502

Di., 06.10.2015, 18:00 - 19:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen!
Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)
64 €

Q301SC504

Di., 15.09.2015, 19:00 - 21:15 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Raum R 51
Gertrud Ludwig
90 €

Q214SC503

Progressive Muskelentspannung

"Heraus aus dem Stress und hinein in den Augenblick und die Stille" - Ein Entspannungskurs mit Schwerpunkt der progressiven Muskelentspannung (PMR). Sie lernen einen Spannungsmix kennen aus progressiver Muskelentspannung (PMR) nach Jacobson, Körperreisen, Phantasie Reisen, Elementen aus Qi Gong, Yoga und Atemtechniken. Erleben Sie, welche Methoden Sie besonders gut in die Ruhe führen und nehmen Sie einfache Übungen mit in den Alltag. Wir starten unsere Stunden mit Bewegung, um so die vorhandene Anspannung zu lockern. Mit Elementen aus dem Qi Gong oder Yoga und anschließender Entspannung finden die Teilnehmer mehr und mehr zur Ruhe.

Do., 08.10.2015, 18:15 - 19:15 Uhr, 9 Termine

Longuich, Alte Schule
Bitte Matte, Decke, evt. Kissen und Socken mitbringen.
Barbara Böntgen, Entspannungstherapeutin/ - pädagogin
33 €

Q301SC505

Do., 08.10.2015, 19:45 - 20:45 Uhr, 9 Termine

Longuich, Alte Schule
Bitte Matte, Decke, evt. Kissen und Socken mitbringen.
Barbara Böntgen, Entspannungstherapeutin/ - pädagogin
33 €

Q301SC506

Klangschalenharmonisierung Entspannungskurs

In Ihren wohlfühlenden Rhythmus kommen, den Körper wahrnehmen, in die Balance kommen, entspannen und auftanken. Mit den obertonreichen Klangschalen wird die Gruppe durch Klänge und Worte begleitet, die innere Bilder entstehen lassen und Frieden und Harmonie fördern. Sanftheit und Tiefenentspannung des Körpers werden erreicht. Lassen Sie sich regenerieren und stärken Sie so Ihr Immunsystem.

Mo., 07.09.2015, 17:45 - 19:00 Uhr, 12 Termine

Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte, Decke, Kissen, dicke Socken, bequeme Kleidung sowie Getränk mitbringen.
Jeanette Thull, Heilpraktikerin
64 €

Q301SC507

Mantra-Konzert

Die Wirkung von Musik und Klängen auf Körper, Geist und Seele ist schon seit Urzeiten bekannt und wird bewusst eingesetzt, um den Menschen in bestimmte Zustände zu versetzen. Mantras sind Worte und Klänge, denen eine besondere Kraft innewohnt, um Harmonie und Freude hervorzurufen. Das gemeinsame Singen von Mantras aus verschiedenen spirituellen Traditionen macht Spaß und ist ein multikultureller Weg, um Ruhe und Energie aufzutanken. Die Worte sind einfach und kraftvoll, so dass auch Lieder in fremden Sprachen schnell und von allen mitgesungen werden können. Wer möchte kann eine Trommel oder Rassel mitbringen.

Leitung / Musik: Anja Geishecker (Gesang, Gitarre), Michael Pizzardini (Mandoline).

Sa., 10.10.2015, 15:00 - 16:30 Uhr

Schweich, Levana-Schule, Foyer
Anmeldeschluss: 05.10.2015
Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)/Michael Pizzardini
6 €

Q301SC509

Der Geschenkgutschein der VHS Schweich – immer
eine gute Idee!



GESUNDHEIT



Levana-Schule Schweich

ENTSPANNUNG

Hatha-Yoga

Einheit und Harmonie für Einsteiger und Fortgeschrittene

Entspannung, verbessertes Körperbewusstsein und Wohlbefinden durch achtsam durchgeführte Yogastellungen und Atemübungen. Für Anfänger und Wiedereinsteiger geeignet.

Fr., 25.09.2015, 18:00 - 19:30 Uhr, 10 Termine

Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen!
Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)
64 €

Q301SC501

Fr., 25.09.2015, 19:30 - 21:00 Uhr, 10 Termine

Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen!
Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)
64 €

Q301SC502

Fr., 09.10.2015, 16:15 - 17:45 Uhr, 7 Termine

Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Decke, Kissen und Matte mitbringen.
Anja Geishecker, Dipl. Pädagogin / Yogalehrerin (BYV)
45 €

Q301SC503

YOGAKURSE IN KLÜSSERATH

Yoga für Grundschul Kinder

Yoga macht Kindern viel Spaß, fördert die Konzentration und das Selbstbewusstsein. Yoga-Körperstellungen sind u. a. von Haltungen und Bewegungen von Tieren abgeleitet. Dies wird mit Achtsamkeit, die auf den Atem gerichtet ist, und Entspannungstechniken kombiniert.

Di., 22.09.2015, 16:30 - 17:30 Uhr, 9 Termine
Klüsserath
Cindy Weich-Lafos, Yoga-Kursleiterin
30 €

Q301SC511

Yoga für Teenies

Die Jugendlichen lernen, in ihren Körper hineinzuspüren. Das hilft, die Balance zwischen gesellschaftlicher Erwartung und dem eigenen natürlichen Lebensrhythmus zu finden. Yogaübungen machen stark: Sie aktivieren den Körper, stärken die Nerven und fördern das Selbstvertrauen.

Fr., 25.09.2015, 16:30 - 18:00 Uhr, 10 Termine
Klüsserath
Cindy Weich-Lafos, Yoga-Kursleiterin
50 €

Q301SC512

Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene

Yoga ist eine komplexe und universell einsetzbare Gesundheitsmethode mit einem breiten Wirkungspotential. Durch die Körperstellungen können Sie ein neues, wunderschönes Körpergefühl, Flexibilität und Kraft erfahren. Die Tiefenentspannung fördert Regeneration, aktiviert Selbstheilungskräfte und ein starkes Immunsystem.

Di., 22.09.2015, 19:00 - 20:30 Uhr, 10 Termine
Klüsserath
Cindy Weich-Lafos, Yoga-Kursleiterin
50 €

Q301SC513

Die Kurse finden im Gymnastikraum der Grundschule Klüsserath statt. Anmeldungen über die VHS Schweich oder direkt über die Kursleiterin, Telefon: 06507/703880.

SCHWIMMEN

Infoveranstaltung: Schwimmen für Eltern und Kind

Die Teilnahme ist für alle angemeldeten Kursteilnehmer verpflichtend. Es werden wichtige inhaltliche und organisatorische Fragen geklärt.

Mi., 16.09.2015, 17:00 - 18:30 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Bärbel Ries, DLRG-Übungsleiterin
kostenlos

Q302SC501

Schwimmen für Eltern und Kind Kurs für Kinder ab 4 Jahren ohne Vorkenntnisse

Gemeinsames Erleben für Mütter oder Väter mit ihren Kindern im Warmwasserbad. Voraussetzung für die Kursteilnahme ist der vorherige Besuch der Infostunde. Begrenzte Teilnehmerzahl, vorherige telefonische Anmeldung erforderlich.

Fr., 18.09.2015, 14:30 - 15:15 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Bärbel Ries, DLRG-Übungsleiterin
35 €

Q302SC502

Schwimmen für Eltern und Kind Kurs für Kinder ab 2 1/2 Jahren ohne Vorkenntnisse

Gemeinsames Erleben für Mütter oder Väter mit ihren Kindern im Warmwasserbad. Voraussetzung für die Kursteilnahme ist der vorherige Besuch der Infostunde. Begrenzte Teilnehmerzahl, vorherige telefonische Anmeldung erforderlich.

Fr., 18.09.2015, 15:15 - 16:00 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Bärbel Ries, DLRG-Übungsleiterin
35 €

Q302SC503

Schwimmen für Eltern und Kind Kurs für Kinder von 4 bis 8 Jahren mit Vorkenntnissen

Gemeinsames Erleben für Mütter oder Väter mit ihren Kindern im Warmwasserbad mit dem Ziel Schwebbewegungen zu erlernen. Voraussetzung für die Kursteilnahme ist der vorherige Besuch der Infostunde. Begrenzte Teilnehmerzahl, vorherige telefonische Anmeldung erforderlich.

Mi., 23.09.2015, 16:00 - 16:45 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Bärbel Ries, DLRG-Übungsleiterin
35 €

Q302SC504

Mi., 23.09.2015, 16:45 - 17:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Bärbel Ries, DLRG-Übungsleiterin
35 €

Q302SC505

WASSERGYMNASTIK

Wassergymnastik im Warmwasserbad

Sanfte Bewegungen im Warmwasserbad zur Stärkung der Muskulatur und der Herz-Kreislauf funktion.

Mo., 05.10.2015, 17:00 - 18:00 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
36 €

Q302SC506

Mo., 05.10.2015, 18:00 - 19:00 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
36 €

Q302SC507

Mo., 05.10.2015, 19:00 - 20:00 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
36 €

Q302SC508

Di., 29.09.2015, 17:00 - 18:00 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
36 €

Q302SC509

Mi., 09.09.2015, 18:00 - 19:00 Uhr, 11 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Sebastian Simon, Physiotherapeut
60 € Kursfortsetzung

Q302SC510

Mi., 09.09.2015, 19:00 - 20:00 Uhr, 11 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Sebastian Simon, Physiotherapeut
60 € Kursfortsetzung

Q302SC511

Mi., 09.09.2015, 20:00 - 21:00 Uhr, 11 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Sebastian Simon, Physiotherapeut
60 € Kursfortsetzung **Q302SC512**

Do., 24.09.2015, 16:00 - 17:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Katrin Gollmer, Physiotherapeutin
48 € **Q302SC513**

Do., 24.09.2015, 17:00 - 18:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Katrin Gollmer, Physiotherapeutin
48 € **Q302SC514**

Fr., 11.09.2015, 16:30 - 17:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Dirk Koster, Physiotherapeut
60 € Kursfortsetzung **Q302SC515**

Fr., 11.09.2015, 17:30 - 18:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Dirk Koster, Physiotherapeut
60 € Kursfortsetzung **Q302SC516**

Fr., 11.09.2015, 18:30 - 19:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Dirk Koster, Physiotherapeut
60 € Kursfortsetzung **Q302SC517**

Fr., 11.09.2015, 19:30 - 20:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, Levana-Schule, Schwimmbad
Dirk Koster, Physiotherapeut
60 € Kursfortsetzung **Q302SC518**

GYMNASTIK

Wirbelsäulengymnastik

Gezielte Übungen zur Stärkung der Rückenmuskulatur.

Mi., 09.09.2015, 19:30 - 20:15 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Alexandra König, Physiotherapeutin
35 € **Q302SC519**

Mi., 09.09.2015, 20:15 - 21:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Alexandra König, Physiotherapeutin
35 € **Q302SC520**

Pilates

Pilates kräftigt die Muskeln, verbessert die Haltung und baut ein starkes Körperzentrum (powerhouse) auf. Quereinstieg von Interessenten mit Pilates-Erfahrung möglich.

Do., 08.10.2015, 17:45 - 19:00 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Ulla Porr, Trainerin (B-Lizenz)
40,50 € **Q302SC521**

Funktionelles Ganzkörpertraining für Frauen

Effektive und funktionelle Gymnastikübungen mit Musik zur Kräftigung der Muskulatur und zur Verbesserung der Körperhaltung.

Mo., 14.09.2015, 19:00 - 20:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Anne Janeczek, Trainerin (C-Lizenz)
42 € **Q302SC522**

Mo., 14.09.2015, 20:00 - 21:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte mitbringen.
Anne Janeczek, Trainerin (C-Lizenz)
42 € **Q302SC523**

Bodystyling - Bauch Beine Po Kurs für Einsteiger und Fortgeschrittene

Gezielte Übungen mit motivierender Musik zur Stärkung der Muskulatur und zum Aufbau einer gesunden Körperhaltung. Konzentration und Ausdauer werden geübt.

Di., 15.09.2015, 19:30 - 20:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte mitbringen: geeignetes Schuhwerk, Handtuch und Matte.
Anne Janeczek, Trainerin (C-Lizenz)
42 € **Q302SC524**

Do., 01.10.2015, 19:05 - 20:05 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte mitbringen: geeignetes Schuhwerk, Handtuch und Matte.
Melanie Teixeira, Lehrerin für Gruppentraining
32 € **Q302SC525**

Do., 01.10.2015, 20:05 - 21:05 Uhr, 9 Termine
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte mitbringen: geeignetes Schuhwerk, Handtuch und Matte.
Melanie Teixeira, Lehrerin für Gruppentraining
32 € **Q302SC526**

Zumba

ZUMBA ist eine Verbindung zwischen Tanz und Aerobic, macht Spaß und bringt Energie. Es verbrennt Kalorien und ist einfach zu erlernen.

Mi., 09.09.2015, 20:00 - 21:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, Bürgerzentrum, Bürgersaal
Susanne Jacobs
54 € **Q302SC527**

Fit mit Hula Hoop Spaß und Übungen mit dem Hulahoop-Reifen

Bei rhythmischer Musik lassen wir im Kurs den Reifen nicht nur um den Bauch kreisen, auch Hände, Arme, Beine und der Oberkörper sind im Einsatz. Von Mal zu Mal kommen neue Übungen dazu. Mit extra großen Reifen (speziell für Erwachsene) ist es jedem möglich, den "Hoop" kreisen zu lassen. Beim "Hooping" wird der gesamte Körper beansprucht, besonders die Bauch- und Rückenmuskulatur wird gestärkt und die Fettverbrennung angekurbelt. Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage der Dozentin unter www.hoopingtrier.wordpress.com.



Mo., 05.10.2015, 19:00 - 20:00 Uhr, 9 Termine
 Schweich, SAZ, Aula
 Margit Haubrich, DOSB Übungsleiterin (C-Lizenz)
 38 €

Q302SC528

KURS IN FELL

Fit durch das Jahr in Fell

Übungen für die Mobilisation der Gelenke; Koordination, Kräftigung, Dehnung der Muskulatur; rückengerechte Haltung; Herz- und Kreislauffunktion.

Mo., 14.09.2015, 08:30 - 09:30 Uhr, 12 Termine
 Grundschule Fell
 Jutta Farsch, Gymnastiklehrerin
 48 €

Q302SC529

GEDÄCHTNISTRAINING

Mach mit - bleib fit! Fitness für die Gehirnzellen

Sie möchten Ihrem Gedächtnis auf die Sprünge helfen? Dann kann Sie dieser Kurs unterstützen, Gedächtnislücken zu schließen und neue Informationen zu verarbeiten und zu behalten. Erlernen Sie einfache Techniken und Übungen, wie Sie Ihre Merkfähigkeit und Ihre Konzentration steigern und die erlernten Strategien in die Praxis umsetzen können. Bewegung dient der Verbesserung Ihrer Gedächtnisarbeit. Leistung steht nicht im Vordergrund, sondern Freude, Humor und das Miteinander.

Mo., 28.09.2015, 16:30 - 17:30 Uhr, 6 Termine
 Schweich, Levana-Schule, Container links
 Annette Zimmer, Fachkraft für Hirnfunktionstraining
 29 €

Q304SC500

ERKRANKUNGEN - HEILMETHODEN

Säure - Basen - Gleichgewicht

In diesem Vortrag möchte ich u. a. zu den folgenden Fragen Stellung nehmen. Was lässt einen Menschen sauer werden? Warum macht zu viel Säure unseren Körper krank? Auch werde ich über die Auswirkung einer Übersäuerung und die hierdurch mit verursachten vielfältigen Beschwerden und Krankheiten aus ärztlicher Sicht berichten, insbesondere über die Auswirkungen auf unser Knochengerüst (Arthrose, Arthritis, Rheuma und Osteoporose).

Mi., 25.11.2015, 18:30 - 20:00 Uhr
 Schweich, Levana-Schule, Foyer
 Anmeldeschluss: 20.11.2015
 Dr. med. Peter Krapf, Orthopäde, Osteologe und Ernährungsmediziner
 kostenlos

Q304SC501

ERNÄHRUNG

Knorpel- und knochenfreundliche Ernährung

Durch eine knorpel- und knochenfreundliche Ernährung kann einer Arthrose oder Osteoporose vorgebeugt werden. Der Ernährungsmediziner Dr. med. Krapf erläutert die Bedeutung einer entsprechenden Ernährung, insbesondere die Bedeutung von Calcium, Vitamin C, D und K sowie der Mineralstoffe Zink und Magnesium.

Mi., 14.10.2015, 18:30 - 20:00 Uhr
 Schweich, Levana-Schule, Foyer
 Anmeldeschluss: 09.10.2015
 Dr. med. Peter Krapf, Orthopäde, Osteologe und Ernährungsmediziner
 kostenlos

Q307SC500

Das Geheimnis Ihres Wohlbefindens - der praktische Leitfaden für Ihre Gesundheit

In diesem umfassenden Kurs lernen Sie in Theorie und Praxis, wie Sie mit einfachen Regeln

- sich gesund ernähren und dabei dauerhaft abnehmen,
- gezielt überflüssiges Körperfett abbauen,
- fit und leistungsfähig werden,
- die Risiken des metabolischen Syndroms um bis zu 60 % senken können,
- dauerhaft Ihre Lebensqualität und Ihr Wohlbefinden steigern können.

Die umfassenden Hintergründe und Theoriesequenzen werden am letzten Abend mit praktischer Umsetzung für die Küche sinnvoll ergänzt, damit Sie nicht nur zu Hause Ihr Gelerntes direkt umsetzen können, sondern auch im Büro, unterwegs, auf Reisen oder im Restaurant.

Entschlüsseln Sie an 4 Abenden das Geheimnis Ihres Wohlbefindens, den praktischen Leitfaden für Ihre Gesundheit!

Do., 01.10.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 4 Termine
 Schweich, Levana-Schule, Container rechts
 Jürgen Greis, Lehrer für Ernährung
 40 €

Q307SC501

KOCHEN

Herren am Herd I

Fortlaufender Kochkurs für Männer (belegt)

Mo., 28.09.2015, 18:00 - 21:00 Uhr, 3 Termine
 Schweich, Levana-Schule, Küche
 Folgetermine: 12.10.15, 23.11.15
 Tamara Leist

36,50 € zuzüglich Lebensmittelumlage

Q307SC502

Herren am Herd II

Fortlaufender Kochkurs für Männer (freie Plätze auf Anfrage)

Di., 29.09.2015, 19:00 - 22:00 Uhr, 3 Termine
 Schweich, Grundschule, Küche
 Folgetermine: 13.10.15, 24.11.15
 Tamara Leist

36,50 € zuzüglich Lebensmittelumlage

Q307SC503

Herren am Herd III

Fortlaufender Kochkurs für Männer (freie Plätze auf Anfrage)

Mo., 14.09.2015, 19:00 - 22:00 Uhr, 3 Termine
Schweich, Grundschule, Küche
Folgetermine: 05.10. und 09.11.15
Tamara Leist
36,50 € zuzüglich Lebensmittelumlage

Q307SC504

von 16,00 € enthalten. Außerdem werden Ihnen Ausstecher und verschiedene Werkzeuge zur Verfügung gestellt.



Sa., 14.11.2015, 9:30 - 15:30 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Küche
Mitbringen sollten Sie: Einen Rührkuchen (maximal 26 cm Durchmesser und möglichst frisch), ein Tortencontainer, Nudelholz, glatte Teigkarte, Tortenpalette oder langes gerades Messer, scharfes spitzes Messer, Geschirrtuch, Schürze, Pizzaschneiderad oder Teigrädchen, Mixer mit Knethaken, große Schüssel, großes Sieb für Puderzucker, Pausenverpflegung und Getränke.
Anmeldeschluss: 06.11.2015
Kerstin Steffens
22 € zzgl. 16 € Materialkosten

Q307SC510

Vegane Herbstküche

Nach Herzenslust gemeinsam vegane Menüs zusammenstellen und dabei auf die optimale Lebensmittelkombination achten. Dieses Motto soll Ihnen der Vegan-Kochkurs vermitteln. Die verwendeten Lebensmittel sind hierbei rein pflanzlich, biologisch angebaut und möglichst regional gewachsen. Wie herrlich vielseitig und kreativ vegane Küche sein kann, wird im Verlauf der Kursabende gezeigt. So bietet beispielsweise der Mittelmeerraum viele traditionelle vegane Delikatessen. Lassen Sie sich von der Vielfalt der Möglichkeiten überraschen!

Do., 01.10.2015, 17:45 - 21:00 Uhr, 3 Termine
Schweich, Levana-Schule, Küche
Bitte Messer, Geschirrtuch, Restbehälter mitbringen
Bernadette Sudac
36,50 € zuzüglich Lebensmittelumlage

Q307SC505

Leckerer aus der Tapas-Küche

Die Rezepte für Tapas sind so vielfältig wie die unterschiedlichen Küchen der spanischen Regionen. Die kleinen Leckereien werden kalt oder warm, einfach oder raffiniert zubereitet und das immer frisch. Vom kleinen Schälchen Oliven und Käse bis hin zu raffinierten Tapas mit Fisch und Fleisch, gibt es für jeden Geschmack etwas. Lassen Sie uns gemeinsam die Vielfalt an Rezepten ausprobieren und genießen.

Mi., 18.11.2015, 18:00 - 21:00 Uhr, 3 Termine
Schweich, Levana-Schule, Küche
Marion Heinz, Ernährungsberaterin
36,50 € zuzüglich Lebensmittelumlage

Q307SC506

Indisch-vegetarische Küche

Gesundheit und Harmonie aus dem Kochtopf

Die indisch-vegetarische Küche im Sinne des Ayurveda. Erleben Sie eine kulinarische Entdeckungsreise zu den erlesensten Köstlichkeiten der vegetarischen Küche Indiens. Es erwartet Sie ein Streifzug durch die indische Esskultur mit dem märchenhaften Aroma der Gewürze aus dem Morgenland. Die Zubereitungen sind ebenso schmackhaft wie gesund und enthalten kein Fleisch, Fisch oder Ei.

Di., 23.02.2016, 18:00 - 21:00 Uhr, 3 Termine
Schweich, Levana-Schule, Küche
Theo Kuhn
36,50 € zuzüglich 20 € Lebensmittelumlage pro Kurs

R307SC004

Schokolade und Pralinen selber kreieren

In diesem Kurs lernen Sie etwas über die Herstellung von Schokolade und deren unterschiedlichen Sorten, wie eine Schokolade richtig temperiert wird und wie man aus verschiedenen Zutaten herrliche Pralinen herstellt. Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf und kreieren Sie Ihre eigenen Pralinen.

Sa., 28.11.2015, 13:00 - 16:45 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Küche
Bitte Küchenthermometer und Pralinenformen, z. B. aus Silikon mitbringen.
Anmeldeschluss: 23.11.2015
Daniela Wagner, Dipl. Ing. Lebensmitteltechnik
19 € zuzüglich 10 € Materialkosten

Q307SC511

Der Geschenkgutschein der VHS Schweich – immer eine gute Idee!



SPRACHEN

Die Sprachkurse finden im Stefan-Andres-Schulzentrum (SAZ) oder in der Levana-Schule statt.

SPRACHEN LERNEN NACH VERGLEICHBAREN EUROPÄISCHEN STANDARDS

Europa wächst zusammen! Um eine Transparenz und Vergleichbarkeit der Fremdsprachenkenntnisse zu erzielen, hat der Europarat sechs Lernstufen (Kompetenzstufen) beschrieben, die von allen 40 Mitgliedsstaaten des Europarates anerkannt wurden. Sprachkenntnisse nach diesen europäischen Standards zu erlernen bzw. zu erweitern, wird gerade auch in unserer Grenzregion immer wichtiger für den beruflichen Werdegang.

Die Volkshochschule Schweich wird nach diesen Kriterien die Sprachkurse nach und nach anpassen. Eine kurze Beschreibung der ersten vier Lernstufen ist nachfolgend aufgelistet. Sofern Sie die einzelnen Lernstufen mit Prüfungen abschließen möchten, wenden Sie sich bitte an das VHS- Büro oder an den jeweiligen Dozenten. Sie können natürlich auch ohne Prüfung wie gewohnt an den Kursen teilnehmen.

Kompetenzbeschreibung

A1

Hören: Ich kann vertraute Wörter und ganz einfache Sätze verstehen, vorausgesetzt es wird langsam und deutlich gesprochen.

Lesen: Ich kann einzelne vertraute Namen, Wörter und ganz einfache Sätze verstehen, z. B. auf Schildern, Plakaten oder in Katalogen.

Sprechen: Ich kann mich auf einfache Art verständigen. Ich kann einfache Sätze gebrauchen, um bekannte Leute zu beschreiben und um zu beschreiben, wo ich wohne.

Schreiben: Ich kann eine kurze, einfache Postkarte schreiben, z. B. Feriengrüße.

A2

Hören: Ich kann einfache Informationen verstehen. Ich verstehe das Wesentliche von kurzen, klaren und einfachen Mitteilungen und Durchsagen.

Lesen: Ich kann in einfachen Texten (Prospekten, Speisekarten, Fahrplänen ...) konkrete Informationen auffinden und einfache persönliche Briefe verstehen.

Sprechen: Ich kann mich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen. Ich kann mit einer Reihe von Sätzen mein persönliches und berufliches Umfeld beschreiben.

Schreiben: Ich kann kurze, einfache Notizen und Mitteilungen schreiben. Ich kann einen ganz einfachen persönlichen Brief schreiben, z. B. um mich für etwas zu bedanken.

B1

Hören: Ich kann die Hauptinformationen verstehen, wenn es um Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht. Ich kann Sendungen verstehen, wenn deutlich gesprochen wird.

Lesen: Ich kann Texte in Alltags- oder Berufssprache verstehen. Ich kann private Briefe verstehen, in denen von Ereignissen und Wünschen berichtet wird.

Sprechen: Ich kann an Gesprächen über Familie, Hobbys, Arbeit, Reisen oder aktuelle Ereignisse teilnehmen.

Schreiben: Ich kann einfache Texte über vertraute Themen schreiben. Ich kann in persönlichen Briefen von meinen Erfahrungen und Eindrücken berichten.

B2

Hören: Ich kann längeren Redebeiträgen und Vorträgen folgen und Nachrichtensendungen, Reportagen und Spielfilme verstehen.

Lesen: Ich kann Artikel und Berichte lesen und dabei Standpunkte des Autors verstehen. Ich kann zeitgenössische literarische Prosatexte verstehen.

Sprechen: Ich kann mich mit Muttersprachlern in Gesprächen verständigen und mich aktiv an Diskussionen beteiligen.

Schreiben: Ich kann in Berichten Informationen wiedergeben und Argumente darlegen.

Schnuppern in Sprachkursen

Wussten Sie, dass Schnupperabende in Fremdsprachenkursen nach Absprache mit der VHS-Leitung möglich sind? Nach Anmeldung bieten wir Neueinsteigern mit Vorkenntnissen an, einmalig am Unterricht eines bereits laufenden Sprachkurses teilzunehmen, um dadurch das eigene Leistungsniveau selbst einschätzen zu können. Nutzen Sie unseren Gutschein für eine kostenlose Schnupperstunde in einem Sprachkurs der VHS Schweich.

Sprachberatung

Außerdem bieten wir für Teilnehmer mit Vorkenntnissen die Möglichkeit an, sich im Rahmen einer Sprachberatung einstufen zu lassen, um für sich den „richtigen“ Sprachkurs zu finden. Den Termin vereinbaren Sie bitte mit der Geschäftsstelle Schweich (Telefon: 06502/2332).

DEUTSCH

Deutsch als Fremdsprache A1, Anfänger

Sprachkurs für ausländische Mitbürger ohne bzw. mit geringen Deutschkenntnissen

Mo., 14.09.2015, 18:00 - 19:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 16
Buch: Materialangabe im Kurs

N.N.

44 €

Q404SC501

Deutsch als Fremdsprache A1+, Anfänger

Sprachkurs für ausländische Mitbürger mit geringen Deutschkenntnissen

Mo., 14.09.2015, 19:00 - 20:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 16
Buch: Materialangabe im Kurs

N.N.

44 €

Q404SC502

Deutsch als Fremdsprache A2, Fortgeschrittene

Sprachkurs für ausländische Mitbürger mit Vorkenntnissen

Mo., 14.09.2015, 20:00 - 21:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 16
Buch: Ja, genau, A2, Band 1

N.N.

44 €

Q404SC503

Darüber hinaus haben wir kostenlose Deutschkurse für Asylsuchende und Flüchtlinge im Programm. Bitte fragen Sie nach den Terminen in unserem Büro.

ENGLISCH

Englisch A1, 3. Semester

Kurs für Senioren und Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

Di., 15.09.2015, 11:00 - 12:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Network Now (Starter), Lekt. 3 / 4
Karin Lamberty, M.A.

65 €

Q406SC502

Englisch A1, 6. Semester

Kurs für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen
Quereinsteiger willkommen!

Do., 10.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Network Starter, Lekt. 6
Christina Krames, Fremdsprachen- u. Wirtschaftskorrespondentin
54 € **Q406SC503**

Englisch A2, 8. Semester

Kurs für Teilnehmer, die ihre Englischkenntnisse auffrischen und vertiefen möchten.

Quereinsteiger willkommen!

Mi., 16.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 13
Buch: Network II, Lekt. 2
N.N.
54 € **Q406SC504**

Englisch A2, 12. Semester

Kurs am Vormittag für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Mi., 09.09.2015, 11:00 - 12:30 Uhr, 13 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Materialangabe im Kurs
Ulrike Thul, Dozentin
70 € **Q406SC505**

Refresh your English A2

Kurs am Vormittag

Konversation, Grammatik und Lektüre

Mi., 09.09.2015, 09:30 - 11:00 Uhr, 13 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Materialangabe im Kurs
Ulrike Thul, Dozentin
70 € **Q406SC506**

Englische Konversation B1

Kurs am Vormittag für Fortgeschrittene

Quereinsteiger willkommen!

Di., 22.09.2015, 9:30 - 11:00 Uhr, 11 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Materialangabe im Kurs
Karin Lamberty, M.A.
60 € **Q406SC507**

Pep up your English B1

Teilnehmer mit guten Grundkenntnissen frischen ihre Englischkenntnisse auf und erweitern ihren Wortschatz durch Diskussionen über Gesellschaft, Kultur und Reiseerfahrungen. SPOTLIGHT-Artikel oder Lieder regen das Gespräch an und laden zum Miteinander-Reden ein. Die Freude am Sprechen ist das Kursziel - etwa auf B1-Niveau.

Do., 10.09.2015, 19:00 - 20:30 Uhr, 11 Termine
Schweich, SAZ, Raum 50
Beate Plapper
60 € **Q406SC508**

FRANZÖSISCH

Französisch A1, 1. Semester

Einführung in die französische Sprache für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Di., 22.09.2015, 20:00 - 21:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives A1
N.N.
65 € **Q408SC501**

Französisch A1, 2. Semester

Einführung in die französische Sprache für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Do., 10.09.2015, 20:00 - 21:30 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives A1, Lekt. 2 / 3
Christina Krames, Fremdsprachen- u. Wirtschaftskorrespondentin
54 € **Q408SC502**

Französisch A1, 4. Semester

Kurs für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Di., 08.09.2015, 19:00 - 20:30 Uhr, 8 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 13
Buch: Perspectives A1, Lekt. 6
Harald Ludt
44 € **Q408SC503**

Französisch A1, 7. Semester

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Di., 08.09.2015, 20:00 - 21:30 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives A1, Lekt. 5 / 6
Petra Bauer, Romanistin
76 € **Q408SC504**

Französisch A2, 11. Semester

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Di., 08.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives 1, Lekt. 10
Petra Bauer, Romanistin
76 € **Q408SC505**

Französisch A2, 12. Semester

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Mo., 07.09.2015, 19:45 - 21:15 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Materialangabe im Kurs
Petra Bauer, Romanistin
76 € **Q408SC506**

Französisch B1

Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger mit Vorkenntnissen. Quereinsteiger willkommen!

Mo., 07.09.2015, 18:15 - 19:45 Uhr, 14 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 11
Buch: Perspectives A2, Lekt. 8
Petra Bauer, Romanistin
76 €

Q408SC507

Französisch am Vormittag B1

Kurs für Fortgeschrittene.
Konversation, Lektüre und Grammatik.

Do., 10.09.2015, 10:30 - 12:00 Uhr, 13 Termine
Schweich, Niederprümer Hof
Materialangabe im Kurs
Petra Bauer, Romanistin
70 €

Q408SC508

Französisch für Schüler der Klassen 7 und 8

Wir lesen Texte, üben Grammatik und vertiefen die in der Schule erworbenen Französischkenntnisse. Der Kurs dient der Vorbereitung von Tests und Klassenarbeiten. Effektives Lernen in Kleingruppen.

9 Termine auf Anfrage
Schweich, Levana-Schule, Container links
Victoria Berg
60 €

Q408SC509

KURS IN RIOL

Französisch für Fortgeschrittene A1

Fortlaufender Kurs in Riol
Anmeldung und Informationen: Harald Ludt, Telefon: 06502/8521

Mi., 09.09.2015, 19:00 - 19:45 Uhr, 8 Termine
Riol, Rathaus
Materialangabe im Kurs
Harald Ludt
22 €

Q408SC510

ITALIENISCH

Italienisch A1, 2. Semester

Kurs für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen. Einsteiger willkommen!

Mi., 23.09.2015, 20:00 - 21:30 Uhr, 11 Termine
Schweich, SAZ, Raum 50
Buch: Espresso, Lekt. 2
Petra Bauer, Romanistin
60 €

Q409SC501

Italienisch A1, 7. Semester

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Mi., 09.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 13 Termine
Schweich, SAZ, Raum 50
Buch: Espresso, Lekt. 8
Petra Bauer, Romanistin
70 €

Q409SC502

SPANISCH

Spanisch A1, 1. Semester

Kurs für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Mi., 23.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 10 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 15
Buch: Con Gusto
Johannes Woog, M.A.
54 €

Q422SC501

Spanisch A1, 2. Semester

Kurs für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Mi., 16.09.2015, 19:30 - 21:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 14
Buch: Con Gusto, Lekt. 3 / 4
Carmen Ponce de Mirbach, Dozentin
65 €

Q422SC502

Spanisch A1, 5. Semester

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Nähere Informationen zum Kurs: <http://diosasi.blogspot.com>

Mi., 16.09.2015, 18:00 - 19:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 14
Con Gusto, Lekt. 10
Carmen Ponce de Mirbach, Dozentin
65 €

Q422SC503

Spanisch B1

Kurs für Fortgeschrittene

Landeskunde, Konversation, Grammatik

Nähere Informationen zum Kurs: <http://diosasi.blogspot.com>

Mo., 14.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 13 Termine
Schweich, SAZ, Raum 50
Materialangabe im Kurs
Carmen Ponce de Mirbach, Dozentin
84 €

Q422SC504

LUXEMBURGISCH

Luxemburgisch A2

Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Fortsetzung des Anfängerkurses

In unserer Region herrscht eine große Verbundenheit mit Luxemburg. Viele Menschen in unseren Gemeinden arbeiten in Luxemburg oder kaufen dort ein, verbringen freie Zeit im Luxemburger Ländchen. Was liegt da näher, als in einem Einführungskurs die Grundlagen der luxemburgischen Sprache zu erlernen? Wer Interesse hat, ist eingeladen, sich mit Spaß und Vergnügen mit der luxemburgischen Sprache und Kultur zu beschäftigen. Kursleitung hat Mario Block, der sein Geburtsland als Muttersprachler sehr gut kennt und liebt.

Hinweis: Der Kurs wird vom Ministerium in Luxemburg anerkannt.

Mo., 21.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Raum NB 13
Materialangabe im Kurs
Mario Block, Dozent
65 €

Q426SC501



BERUF

EDV - BÜROPRAXIS

Sicher durchs Internet - Gefahren, Schnäppchen, Datenschutz

Unser Alltag ohne Internet ist kaum noch vorstellbar. Ob Onlineshopping, Banküberweisung, Nachrichten oder einfach einmal schnell etwas "googlen". Doch viele beschleicht auch ein ungutes Gefühl wegen der vielen Fallstricke, Abzocken und Datenmissbräuche im Word Wide Web.

In diesem Kurs machen wir Sie fit für einen sicheren Weg durch die schier unbegrenzten Weiten des Internets. Angefangen von der richtigen Konfiguration Ihrer Hard- und Software, über korrekte Suchweisen bis hin zu sicheren Zahlungsmöglichkeiten und Schutz Ihrer Daten. Zudem zeigen wir, wie Sie Betrüger im Web entlarven, sich vor diesen schützen und geben Tipps und Tricks für wirklich günstiges Einkaufen im Netz.



Di., 06.10.2015, 19:00 - 21:15 Uhr, 2 Termine
Naurath, Brauhaus Zils (bei Föhren)
Ralf Kleff, Journalist und Fotograf
26 €

Q501SC501

Der professionelle Internetauftritt für Hotels, Pensionen und Weingüter

Erstellung einer eigenen Homepage mit eigener Internet-Adresse inkl. Bildergalerien, Anfahrtsplaner, Buchungsformular uvm. Es werden keine Programmierkenntnisse vermittelt. Der Internetauftritt basiert auf einem sogenannten Homepagebaukasten. Weitere Bestandteile des Kurses sind u. a.: Optimierung für Smartphones und Tablets, Suchmaschinen-Optimierung und Erstellung statistischer Auswertungen.

Di., 10.11.2015, 18:30 - 20:45 Uhr, 6 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7
Rainer Faldey, Dipl. Betriebswirt (FH)
54 €

Q501SC502

Erfolgreich im Internet - Die Unternehmenswebsite für kleine Handwerksbetriebe und Selbständige

Erstellung einer professionellen Homepage mit eigener Domain. Inkl. Unternehmensvorstellung, Kontakt-Formular, Anfahrtsplaner, Bildergalerien uvm. Optimierte auch für mobile Endgeräte (Smartphones und Tablets). Weitere Bestandteile: Suchmaschinen-Optimierung, passwortgeschützte Bereiche und statistische Auswertungen. Der Internetauftritt basiert auf einem Online-Baukasten. Es werden keine Programmierkenntnisse vermittelt.

Di., 19.01.2016, 18:30 - 20:45 Uhr, 6 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7
Rainer Faldey, Dipl. Betriebswirt (FH)
54 €

R501SC000

Internet

Kurs für Senioren und Einsteiger

Vermittlung von Grundkenntnissen: Was versteht man unter Internet? Wie funktioniert es? Hardware-Voraussetzungen, Provider-Auswahl, Kostenvergleich; Info-Quelle Internet: Gezielte Suche; Einkaufen im Internet (Angebote, Bestellung, Bezahlung), E-Mail: Kommunikation übers Internet.

Februar 2016
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7
Susanne Eiden, Industriefachwirtin
36 €

R501SC001

Professionelles Tastschreiben

Kurs für Schüler und Erwachsene

Kein Beruf kommt mehr am Computer und damit an der professionellen Bedienung der Tastatur vorbei. Die Teilnehmer lernen - nach mentaler Methode - die Tastatur im 10 Finger-Tastensystem zu bedienen.

Do., 24.09.2015, 18:00 - 19:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 6
Es wird ein Fachbuch angeschafft. (Bestellung erfolgt über Dozentin)
Andrea Quint, Lehrerin für Fachpraxis
65 € zuzüglich Materialkosten (Bezahlung erfolgt bar an Dozentin)

Q504SC501

PC-Schnupperkurs

für Einsteiger und Senioren ohne Vorkenntnisse, die Computergrundkenntnisse erwerben wollen. Einblick in WINDOWS, WORD, EXCEL, INTERNET. Alle Seminarinhalte können im Anschluss in den jeweiligen Folgeseminaren vertieft werden.

Do., 24.09.2015, 18:00 - 20:00 Uhr, 6 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7
Till Höncke, Informatiker (B.SC)
55 €

Q504SC502

WINDOWS - Grundkurs am eigenen Notebook

Betriebssystem Windows 7 oder Windows Vista

Computergrundkurs für Einsteiger und Senioren. Inhalt: Bedienen des Computers, Umgang mit der Maus, Speichermöglichkeiten, Computereinstellungen verändern, Hardware installieren, Explorer.

Mo., 09.11.2015, 18:00 - 20:30 Uhr, 7 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 7
Laptop oder Notebook mit Anschluss- und Verlängerungskabel bitte mitbringen.
Susanne Eiden, Industriefachwirtin
72 €

Q504SC503

WORD I - Textverarbeitung

Dieser Kurs vermittelt eine praxisbezogene Anwendung der Textverarbeitung WORD unter Einbeziehung von WINDOWS-Funktionen. Inhalte: Die neue WORD-Oberfläche, Text-, Absatz- und Zeichenformatierung, Seitenlayout, Speicherung von Daten, Tabulatoren, Schnellbausteine, Silbentrennung, Rechtschreibprüfung, Tabellenfunktionen, Formularerstellung, Kopf- und

Fußzeilenverwaltung, Einfügen von Grafiken und WORD-Art-Objekten, Entwurf eines Geschäftsbriefes.

Mo., 21.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 6
Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur
93 €

Q504SC504

WORD II - Aufbaukurs

Dieser Aufbaukurs richtet sich an Absolventen des Grundlehrgangs WORD oder an Teilnehmer, die bereits praktische Erfahrungen im Beruf oder Alltag gesammelt haben und diese weiter ausbauen wollen. Inhalt: Wiederholung der Grundfunktionen; Erstellen einer Briefvorlage, Serienbriefe; Formularfelder und Feldfunktionen; Format- und Dokumentenvorlagen, Überarbeitungsfunktionen, Erstellen eines Inhaltsverzeichnisses, erweiterte grafische Funktionen.

Di., 22.09.2015, 20:00 - 21:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 6
Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur
74 €

Q504SC505

EXCEL I - Tabellenkalkulation

Dieser Lehrgang vermittelt den Teilnehmern einen praxisnahen Umgang mit der Tabellenkalkulation EXCEL. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Inhalt: Die neue EXCEL-Oberfläche, Formatieren und Bearbeiten von Tabellen und Listen, Anlegen von Druckbereichen, Berechnen von Daten mit Formeln und Funktionen, Zeit- und Lohnberechnungen, Anfertigen von Rechnungsformularen, grafische Darstellung von Zahlenreihen und Berechnungsergebnissen, Filterfunktionen.

Di., 22.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 15 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 6
Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur
93 €

Q504SC506

EXCEL II - Aufbaukurs

Dieser Aufbaukurs richtet sich an Absolventen des Grundkurses oder an Teilnehmer, die bereits Erfahrungen im Beruf und Alltag sammeln konnten. Inhalt: Wiederholung der Grundfunktionen anhand von praktischen Beispielen, Analysieren von Daten mit PIVOT-, INDEX- und Verweisabfragen, Anfertigen eines automatisierten Rechnungsformulars, Kreditberechnungen mit finanzmathematischen Funktionen, Erstellen von Makros.

Mo., 21.09.2015, 20:00 - 21:30 Uhr, 12 Termine
Schweich, SAZ, Computerraum NB 6
Werner Lehnen, Dipl.-Ingenieur
74 €

Q504SC507

Hinweis: Die Computeranlagen im Stefan-Andres-Schulzentrum sind ausgestattet mit dem Betriebssystem WINDOWS 7 und OFFICE 2010.

KOMMUNIKATION

Small Talk

Sie wissen nicht, wie Sie Menschen ansprechen sollen oder was Sie sagen sollen?

Problemlos und locker ins Gespräch kommen, den richtigen Ton finden, das sind Themen dieses Kurses. An Beispielen alltagsnaher Situationen möchte ich Ihnen die Regeln des Small Talks erklären, gemeinsam werden wir diese üben und ausprobieren. Unser gemeinsames Ziel ist es, miteinander leicht ins Gespräch zu kommen und Kontakt aufzubauen.

Do., 01.10.2015, 18:45 - 21:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Container links
Anmeldeschluss: 28.09.2015
Elisabeth Demmer, Imageberaterin, Trainerin & Coach
10 €

Q509SC501

Selfmarketing

Selfmarketing ist die Fähigkeit seinen eigenen Wert und sein eigenes Können gegenüber anderen darzustellen. Den meisten Menschen fällt dann oft direkt die berufliche Umwelt ein, wo diese Fähigkeit zum Tragen kommt. Selfmarketing findet aber auch schon dann statt, wenn Sie z. B. andere von einem neuen Restaurant überzeugen wollen. Somit zeigt sich, dass dieses Thema selbst im Privatleben fest verankert ist.

Dieses Seminar vermittelt verschiedene Kommunikations- und Interaktionstechniken, mit denen Sie Ihre Fähigkeit des Selfmarketings weiter verbessern und trainieren können. Das Seminar kombiniert einen theoretischen mit einem praktischen Teil und bietet genügend Raum für Fragen und den gemeinsamen Austausch.

Mi., 07.10.2015, 18:30 - 20:45 Uhr, 2 Termine
Schweich, Levana-Schule, Container links

Benedikt Scholer, Bachelor der Ergotherapie, NLP-Master, Coach
20 €

Q509SC502

Der Körper spricht immer - Körpersprache wirksam einsetzen

Für alle Menschen, die den Einfluss der Körpersprache in Einzel- und Gruppengesprächen gekonnt nutzen und mit kleinen Gesten eine große Wirkung erzeugen wollen.

Seminarinhalte:

- Wahrnehmungs- und Kommunikationsebenen
- Nonverbale Kompetenz
- Glaubwürdige und zugängliche Muster
- Stimme - Sprache - Blicke - Gesten - Haltung
- Das Timing ist wichtig!
- Viele Übungen in kurzen Sequenzen.

Schriftliche Anmeldung erforderlich.

Sa., 10.10.2015, 9:30 - 13:15 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Anmeldeschluss: 02.10.2015

Eva Hitzges, BDVT gepr. Trainerin & Beraterin / Coach
49 €

Q509SC503

Professionell telefonieren Erfolg durch professionelle Gesprächstechniken am Telefon

Das Seminar richtet sich an alle, die mit dem Telefon zielorientiert, erfolgreich und umsatzsteigernd telefonieren möchten. Aktives Zuhören verbunden mit zielorientiertem Fragen bietet Ihnen die Möglichkeit, im Telefonverkauf adäquate Lösungen anzubieten, ohne die Kunden zu überreden. Diese lösungsorientierte Verkaufspraxis führt dauerhaft zu zufriedeneren Kunden, mehr Umsatz und dient der persönlichen Zufriedenheit. Telefonmarketing richtig und konsequent praktiziert, steigert den Umsatz, verbessert den Kundenservice und erhöht die Produktivität. Aber wie kommen wir dahin? Seminarinhalt:

- Wie werde ich ein guter Telefonverkäufer?
- Welche Vorbereitungen muss ich vor einem Telefonkontakt treffen?
- Wie beeinflusse ich aktiv das Gespräch?
- Welche Techniken kann ich einsetzen, um erfolgreich zu sein?

Do., 12.11.2015, 19:00 - 21:15 Uhr
Schweich, Stefan-Andres-Schulzentrum
Anmeldeschluss: 06.11.2015
Karin Link, Telefontrainerin
10 €

Q509SC504

Sich professionell präsentieren Imagearbeit für Beruf und Alltag

Nicht selten empfinden wir die Situationen, in denen wir vor Menschen auftreten und reden müssen, als zwanghaft und unangenehm. Dass dies nicht so sein muss, reden und sich präsentieren sogar richtig Spaß machen kann, ist das Ziel dieses Seminars. In diesem Wochenendseminar wird die Wahrnehmung für das eigene Auftreten sensibilisiert. Sie trainieren an Beispielen aus Ihrem eigenen Arbeitsbereich und machen sich rhetorische Grundlagen und Techniken souveränen Auftretens zunutze. Am Ende des Seminars verfügen Sie über ein persönliches Trainingspaket, um sich gekonnt und professionell in Beruf und Alltag zu präsentieren und der individuellen Persönlichkeit weitere Ausdrucksmöglichkeiten zu verleihen.

Seminarinhalte:

- Abbau von Redeängsten
- Umgang mit Nervosität und Lampenfieber
- der erste Eindruck
- mit Charisma und guter Stimme wirken
- Einsatz der Körpersprache
- Blickkontakt schaffen
- Aufbau einer Präsentation
- Praktische Übungen vor der Kamera

Schriftliche Anmeldung erforderlich.

Freitag, 20.11.2015, 19.00 - 21.00 Uhr
Samstag, 21.11.2015, 9.00 - 17.00 Uhr
Sonntag, 22.11.2015, 9.00 - 12.00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Anmeldeschluss: 02.11.2015
Ulrich Stuhlmiller, M.A. / Kommunikationstrainer
95 €

Q509SC505

Schlagfertigkeit ist keine Hexerei Wochenendseminar - Gesprächsführung

Wer bewundert nicht diejenigen Menschen, ob in Talkshows, in privaten oder politischen Gesprächsrunden, die aufgrund geschickter Argumentationen und Assoziationen nie (fast nie) um die richtige Reaktion verlegen sind. Man fragt sich, warum uns immer zu spät die richtigen, wirklich guten Formulierungen und Erwidierungen einfallen. Dass es sich bei Schlagfertigkeit nicht um ein angeborenes Talent, sondern vielmehr um den erlernbaren spielerischen Umgang mit der Sprache handelt, soll durch dieses Seminar belegt werden. Mittels praktischer Übungen werden die Kursteilnehmer mit unterschiedlichen Techniken vertraut gemacht, um die eigene Spontaneität weiter zu fördern. Zudem erhalten Sie Gelegenheit, die vermittelten Inhalte in realitätsbezogenen Rollenspielen umzusetzen.

Seminarinhalte:

- Aktives Zuhören
- Stegreifrede
- Kontrollierter Dialog und Freies Meinungsinterview
- Wortschatz- und Assoziationsübungen
- Rollenspiele u.v.a.

Februar 2016
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Ulrich Stuhlmiller, M.A. / Kommunikationstrainer
95 €

R509SC001

Umgangsformen leicht gemacht

Wen begrüße ich zuerst, wen stelle ich wem vor und soll ich die Hand geben oder nicht? Welche Fauxpas lauern beim Essen? Umgangsformen sind ein "absolutes Muss", aber nicht immer einfach zu handhaben. Mit ein paar Grundregeln für den alltäglichen Gebrauch können Sie sicherer und selbstbewusster auftreten und Sympathien gewinnen.

Do., 09.06.2016, 18:45 - 21:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Container links
Anmeldeschluss: 03.06.2016
Elisabeth Demmer, Imageberaterin, Trainerin & Coach
10 €

R509SC002

Lernen ist wie Rudern gegen den Strom.
Sobald man aufhört, treibt man zurück.
(Benjamin Britten, brit. Komponist)



FRAUEN

Mühlenklang

Ein Tag von Frauen für Frauen in Schweich

Sich begegnen, sich austauschen, sich etwas Gutes tun - in verschiedenen Workshops: Singen, Trommeln, Tanzen, Entspannen, Natur erleben mit Kräutern, Wein, Kaffee und Kuchen. Dazu laden die Frauen der Projektgruppe des Dekanates Schweich-Welschbillig ein. Kinderbetreuung ist gegeben mit Stockbrot backen, Spielen ... Eine Anmeldung ist nicht nötig, damit auch Kurzentschlossene kommen können. Herzlich willkommen! Weitere Informationen erhalten Sie bei Dekanatsreferentin Beate Barg, Tel. 06502/93745-0 oder per email: beate.barg@bistum-trier.de.



Sa., 26.09.2015, 14:00 - 18:30 Uhr
Schweich, Molitorsmühle
Beate Barg, Dekanatsreferentin
kostenlos

Q107SC502

MÄRCHEN

FrauenWandernMärchenhaft

Volkmärchen sind Erzählungen unserer Großmütter und Ahninnen. Aus einer Zeit, in der die Menschen einfacher und ursprünglicher lebten. Das Volksmärchen ist Balsam für unsere hektischen Seelen. Es schenkt (er-)lösende und aufhellende Impulse und wirkt heilsam bis in unseren Alltag hinein. Wo könnten wir besser zur Ruhe kommen und unsere Herzenstüren für das Märchen öffnen als in Mutter-Natur? Hier begegnen wir Mutter-Erde, der Holda, der weisen Alten ... Haben Sie Lust, sich

mit mir auf eine spannende Wanderschaft zu unseren inneren Schätzen zu begeben? Erzählte Märchen helfen uns diesen Schatz zu bergen; heben wir ihn gemeinsam!

Sa., 10.10.2015, 10:00 - 13:00 Uhr
Schweich, unterer Parkplatz am Heilbrunnen
Bitte mitbringen: Liegeunterlage, bequeme Kleidung, festes Schuhwerk, Getränk.
Anmeldeschluss: 05.10.2015
Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Naturpädagogin
15 € **Q201SC501**

ENTSPANNUNG

Klangschalenharmonisierung Entspannungsworkshop für Frauen

In Ihren wohlfühlenden Rhythmus kommen, den Körper wahrnehmen, in die Balance kommen, entspannen und auftanken. Mit den obertonreichen Klangschalen wird die Gruppe durch Klänge und Worte begleitet, die innere Bilder entstehen lassen und Frieden und Harmonie fördern. Sanftheit und Tiefenentspannung des Körpers werden erreicht. Lassen Sie sich regenerieren und stärken Sie so Ihr Immunsystem.

Sa., 14.11.2015, 10:00 - 13:45 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Bitte Matte, Decke, Kissen, dicke Socken, bequeme Kleidung sowie Getränk mitbringen.
Anmeldeschluss: 09.11.2015
Jeanette Thull, Heilpraktikerin
25 € **Q301SC508**

KOSMETIK

Make-up - die Kunst sich zu schminken Schminkkurs für Frauen, Mütter und Töchter

In diesem Kurs zeigt Ihnen Frau Demmer mögliche Schminktechniken, mit denen Sie ein schönes Ergebnis erreichen können. Manchmal genügt eine kleine Veränderung, z. B. die Farbe und Form der Augenbraue, das Auftragen von Rouge oder ein strahlendes Augen-Make-up, um einen schönen Look zu erzielen. Die typgerechte Anwendung und die Kombination von Make-up Farben stehen in diesem Kurs im Vordergrund. Bringen Sie bitte einen Spiegel und evtl. vorhandene Make-up Produkte mit.

Mi., 18.11.2015, 18:45 - 21:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Container links
Anmeldeschluss: 13.11.2015
Elisabeth Demmer, Imageberaterin, Trainerin & Coach
10 € zuzüglich 5 € Materialkosten **Q305SC501**

Erlebnisabend: Typberatung für Frauen

Was bedeutet Stil und was ist gerade modisch? Welche Farben passen zusammen und harmonisieren? Steht mir jeder Modetrend? Welche Figurtypen gibt es und wo finde ich mich wieder? Dieser Abend dreht sich rund um das Thema Mode und die aktuellen Modetrends. Ein spannender Abend wartet auf Sie!

Mi., 13.04.2016, 19:00 - 21:15 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Container links
Anmeldeschluss: 07.04.2015
Elisabeth Demmer, Imageberaterin, Trainerin & Coach
10 € **R305SC001**

Der Geschenkgutschein der VHS Schweich – immer eine gute Idee!

PSYCHOLOGIE - KOMMUNIKATION

Tu's doch - Du hast es in Deiner Hand

Für alle Frauen, die Ihre "alten Muster und emotionalen Blockaden" aufspüren und verändern wollen mit dem Ziel, Wege zur inneren Freiheit und Techniken zur Selbstbehandlung zu erlernen, um gelöst, entlastet und befreit ins neue Jahr zu starten.

Seminarinhalte:

Wie wahr sind Ihre Überzeugungen und Glaubenssätze?

Was der Denker denkt, wird der Beweisführer beweisen!

Entmachten Sie Ihre inneren Kritiker!

Kennen Sie Ihre "Antreiber & Saboteure"?

Was sind Ihre "Energiefresser" - was schwächt bzw. lähmt Sie?

Energie-Psychologie - "Kopftechniken"

Tagesseminar in Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Trier-Saarburg. Für das Seminar beantragen wir eine Bezuschussung für Maßnahmen zur Gleichstellung von Frau und Mann aus den Schwerpunktmitteln des Landes.

Sa., 27.02.2016, 9:30 - 15:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Anmeldeschluss: 19.02.2015
Eva Hitzges, BDVT gepr. Trainerin & Beraterin / Coach
30 € bei genehmigter Förderung **R107SC001**

Trau Dich Frau - Wege zu einem gestärkten Selbst

Für alle Frauen, die sich selbst erkennen, sich selbst vertrauen und selbstbewusster leben wollen mit dem Ziel, Schritt für Schritt zu mehr Selbstbewusstsein und -vertrauen und einem guten Selbstwertgefühl zu gelangen.

Seminarinhalte:

Wie werden Sie selbstbewusster?

Selbstwert - Was sind Sie sich selbst wert?

Investieren Sie in sich selbst - in Ihr persönliches Wachstum!

Nutzen Sie die Schlüssel zu einem gesteigerten Selbstwertgefühl!

Gesunde Selbstachtung - Step by Step zur Selbstakzeptanz!

Wie wichtig ist ein positives Selbstbild?

Wer sich selbst liebt, den können alle anderen gern haben!

Viele Übungen, die Ihr Leben positiv verändern ...

Tagesseminar in Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Trier-Saarburg. Für das Seminar beantragen wir eine Bezuschussung für Maßnahmen zur Gleichstellung von Frau und Mann aus den Schwerpunktmitteln des Landes.

Sa., 16.04.2016, 9:30 - 15:00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Foyer
Anmeldeschluss: 09.04.2016
Eva Hitzges, BDVT gepr. Trainerin & Beraterin / Coach
30 € bei genehmigter Förderung **R107SC002**



JUNGE SEITE

NATURERLEBNIS - UMWELTBILDUNG

Über Stock und Stein - Familienwanderung Für Familien mit Kindern von 5 - 12 Jahren

Über Stock und Stein und quer durch den Meulenwald werden wir so manches Abenteuer erleben. Wir lernen den Wald mit all seinen Geheimnissen kennen und werden besondere

Sehenswürdigkeiten aufsuchen. Spiele und Geschichten in der Natur runden diesen Familientag ab. Bitte an festes Schuhwerk, Proviant und Sitzunterlage denken. Zusätzlich bestehen je nach Lust und Laune Einkehrmöglichkeiten im Brauhaus Zils. Treffpunkt für die Wanderung ist an der Kirche in Föhren.

So., 11.10.2015, 10:30 - 17:15 Uhr
Schweich
Naturerlebnis-Pädagoge
3 €

Q115SC502

Ein Abenteuer im Meulenberg

Für Grundschul Kinder von 7 bis 10 Jahren. Quer durch den Wald werden wir so manches Abenteuer bewältigen. Dabei erfahren wir etwas über den Wald, z.B. welche Bäume es gibt, was die Eichhörnchen im Wald machen, wie sich Fledermäuse orientieren, warum es ohne Bodentiere keine Pommes gäbe und vieles mehr. Neben Spielen in und mit der Natur werden wir auch einige geheimnisvolle Waldwesen kennen lernen.



So., 18.10.2015, 10:00 - 14:30 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
Bitte an festes Schuhwerk, Proviant und Sitzunterlage denken.
Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge
6 €

Q115SC504

Weihnachten der Tiere

Ca. 2-stündige Exkursion für Kinder im Alter von 6 - 12 Jahren. Gemeinsam werden wir eine Wanderung durch den winterlichen Wald machen und dabei das Leben der Tiere im Winter kennen lernen. Wir werden weihnachtliche Waldmärchen hören und erfahren, wie sich die Tiere auf diese Zeit vorbereiten.

So., 06.12.2015, 10:30 - 12:45 Uhr
Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen
Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge
5 €

Q115SC505

Märchen

Der Holzmichel Kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt für Grundschul Kinder

Die kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt eröffnen wir mit einer Märchenerzählung. Danach begeben wir uns auf einen ganz kleinen Spaziergang durch den Meulenberg, um geeignete Aststücke zu finden. Mit einem guten Auge können wir bereits erkennen, ob sich ein Zauberstab, ein Zwerg oder sonst ein Wesen im Holz versteckt. Zum Schnitzen suchen wir uns einen gemütlichen Waldplatz, um die im Holz verborgenen Wesen zu befreien. Bringt ein gutes Kinderschnitzmesser mit runder

Messerspitze mit. Gegen eine geringe Gebühr könnt ihr ein Schnitzmesser bei mir ausleihen.

Di., 22.09.2015, 15:00 - 17:15 Uhr
Schweich, unterer Parkplatz am Heilbrunnen
Bitte an walddaugliche Kleidung, feste Schuhe, Kinderschnitzmesser, Getränk und Apfel denken,
Anmeldeschluss: 18.09.2015
Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Naturpädagogin
5 €

Q201SC502

MALEN

Malwerkstatt für Kinder

In der Malwerkstatt werden Kinder unter Anleitung der Malerin Marlene Scholtes in die verschiedenen Techniken und Gestaltungsmöglichkeiten der Malerei eingeführt.

Zielgruppe: Kinder 6 - 8 Jahre

Do., 12.11.2015, 16:00 - 17:30 Uhr, 4 Termine
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte Malutensilien mitbringen (Block, Farbkasten, Pinsel).
Marlene Scholtes, Malerin
24 €

Q205SC502

Zielgruppe: Kinder von 9 - 12 Jahre

Do., 12.11.2015, 17:30 - 19:00 Uhr, 4 Termine
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte Malutensilien mitbringen (Block, Farbkasten, Pinsel).
Marlene Scholtes, Malerin
24 €

Q205SC503

Kreativtag für Kinder

Am Kreativtag werden Kinder ab 9 Jahren unter Anleitung der Malerin Marlene Scholtes in die Techniken und Gestaltungsmöglichkeiten der Acrylmalerei eingeführt. Es können kreative Geschenke hergestellt werden.

Fr., 11.12.2015, 16:15 - 18:30 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Werkraum
Bitte Malutensilien (Farben, Pinsel, Leinwand) mitbringen.
Marlene Scholtes, Malerin
8 €

Q205SC504

SELBSTVERTEIDIGUNG

Selbstverteidigung

Kurs für Mädchen von 13 - 18 Jahren

Selbstverteidigung beginnt mit selbstbewusstem Auftreten, lautem Sprechen bis hin zur körperlichen Selbstverteidigung. Die Teilnehmer sollen eigene Grenzen erkennen und die Selbstbehauptung und Selbstdisziplin trainieren. Dabei wird das Selbstbewusstsein und das Selbstvertrauen gestärkt, um in Notsituationen richtig handeln zu können. Es sind weder körperliche Fitness noch das Idealgewicht Voraussetzung für das Üben von Selbstverteidigungstechniken.

Fr., 20.11.2015, 16.00 - 18.00 Uhr
Sa., 21.11.2015, 9.30 - 12.00 Uhr
Schweich, Levana-Schule, Turnhalle
Anmeldeschluss: 16.11.2015
Hermann Meisberger, Sensei / Karatetrainer
19 €

Q302SC500

@ Das Programm der VHS Schweich im Internet:
www.kvhs-trier-saarburg.de

VHS LEIWEN

Information und Anmeldung:

Karl-Heinz Pölgen

Telefon: 06507/9398655

vhs-leiwen@kvhs-trier-saarburg.de

Besuch des Europaparlaments in Straßburg

Gespräch mit Europaabgeordneten, Mittagessen im Parlamentscasino, Besuch des Weihnachtsmarktes.

Di., 15.12.2015, 7:30 - 21:00 Uhr

Karl-Heinz Pölgen

35 €

Q101LE501

Patientenverfügung

Informationen für Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung.

Di., 03.11.2015, 18:30 - 20:00 Uhr

Klüsserath, Bürgerhaus

Miriam Minder

5 €

Q105LE501

Di., 10.11.2015, 18:30 - 20:00 Uhr

Trittenheim, Bürgerhaus

Miriam Minder

5 €

Q105LE502

Lebensmittelhygiene

In Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt Trier-Saarburg. Zielgruppe : Vereine, Straußwirtschaften, Höfefeste etc.

Belehrung nach § 42/43 Infektionsschutzgesetz.

Mi., 04.11.2015, 18:30 - 20:00 Uhr

Trittenheim, Bürgerhaus

Edmund Adams

15 €

Q116LE501

Do., 12.11.2015, 18:30 - 20:00 Uhr

Klüsserath, Bürgerhaus

W. Schmidt

15 €

Q116LE502

Musik und Bewegung

Fortlaufender Bewegungskurs für Damen ab 60 Jahre; Quereinstieg jederzeit möglich!

Do., 10.09.2015, 20:00 - 21:00 Uhr, 12 Termine

Leiwen, Turnhalle

Ingrid Lieb, Ballettmeisterin

40 € bei 8 Teilnehmern

Q302LE501

Dance Aerobic

Fortlaufender Kurs. Quereinstieg jederzeit möglich.

Mi., 09.09.2015, 19:00 - 20:00 Uhr, 12 Termine

Leiwen, Turnhalle

Petra Rauen-Clüsserath, Übungsleiterin

31,50 €

Q302LE502

Gourmetkochen

Einstieg in die gehobene Kochkunst in der Kochschule von Sternekoch Alexander Oos.

Mo., 05.10.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 5 Termine

Trittenheim, Kochschule

Mario Groß

42 € zuzüglich Lebensmittelumlage

Q307LE501

Mo., 09.11.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 5 Termine

Trittenheim, Kochschule

Mario Groß

42 € zuzüglich Lebensmittelumlage

Q307LE502

Deutsch für Ausländer

Ausländische Mitbürger, welche die deutsche Sprache erlernen oder vertiefen möchten.

Mi., 04.11.2015, 19:00 - 20:30 Uhr, 6 Termine

Leiwen, Grundschule

Pia Jostock

32 €

Q404LE501

Englisch für Anfänger

Für Interessenten, welche die englische Sprache erlernen möchten. Bei Bedarf Aufbaukurse.

Mo., 07.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Termine

Leiwen, Grundschule

Pia Jostock

32 €

Q406LE501

Französisch für Anfänger

Für Interessenten, welche die französische Sprache erlernen möchten. Bei Bedarf Aufbaukurse.

Di., 08.09.2015, 18:30 - 20:00 Uhr, 6 Termine

Leiwen, Grundschule

Pia Jostock

32 €

Q408LE501

Informationen für Grenzgänger

Informationen zum Arbeits-, Sozial- und Rentenrecht in Luxemburg.

Di., 20.10.2015, 18:00 - 19:30 Uhr

Leiwen, Begegnungsstätte

Dr. Christian Z. Schmitz

5 €

Q509LE501

Einstieg in die Redetechnik

Einüben der freien Rede. Abbau des Lampenfiebers.

Mo., 19.10.2015, 19:30 - 21:00 Uhr, 3 Termine

Leiwen, Begegnungsstätte

Karl-Heinz Pölgen

18 €

Q509LE502

Die **vhs** Volkshochschulen

Gutschein

für eine kostenlose Schnupperstunde in einem Sprachkurs der VHS Schweich

KREISVOLKSHOCHSCHULE TRIER-SAARBURG

An
VHS Schweich
Richtstraße 1 – 3
54338 Schweich

Fax: 06502/937935

Ich interessiere mich für folgenden Sprachkurs und melde mich unverbindlich zu einer kostenlosen Schnupperstunde an:

Kurs-Nr.:

Kurstitel:

Kursbeginn:

Interessent/in

Name, Vorname:

Straße, Hausnummer:

PLZ, Ort:

Telefon (vormittags):

E-Mail:

Nach Eingang Ihres Gutscheins melden wir Sie als Sprachkursinteressent/in beim jeweiligen Dozent/in an. Sie können dann kostenlos und unverbindlich an einer Schnupperstunde in Ihrem Wunschkurs teilnehmen. Bitte geben Sie uns nach dem Unterricht eine Rückmeldung, ob Sie den Kurs fortsetzen möchten oder nicht. Gerne beraten Sie auch unsere Dozenten, welcher Kurs alternativ für Sie in Frage käme.

Bitte beachten Sie: Maximal 2 Gutscheine pro Person einlösbar. Gutschein nicht gültig für neu beginnende Sprachkurse für Anfänger A1, 1. Semester.

Dance Aerobic für Damen

Steigerung der Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit, Verbesserung der Fitness und des Wohlbefindens. Übungen zur Stärkung der individuellen Kondition. Aerobictraining mit gelenkschonenden Schrittkombinationen zur Sensibilisierung des Körpergefühls, Lösen von Verspannungen. Jeweils mittwochs von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr in der Turnhalle in Leiwen. Beginn: 16.09.2015. Insgesamt 10 Abende. Kursgebühr 32,-€.

Gourmet-Kochen in der Sterneküche

Der Kurs findet in der Kochschule des Sternekochs Alexander Oos im „Wein-Tafelhaus“, Moselpromenade 4, Trittenheim statt. Der Kurs wird geleitet vom Küchenchef Mario Groß. Das Angebot richtet sich an Damen und Herren, welche die Feinheiten der gehobenen Küche erlernen wollen. Beginn: 05. Oktober 2015. Insgesamt 10 U-Std., jeweils an 5 Montagen in der Zeit von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr. Kursgebühr: 42,-€. Die Lebensmittelumlage richtet sich mit Absprache der Teilnehmer nach dem jeweiligen Kochangebot.

Anmeldung und weitere Informationen: Alle Kursangebote bedürfen der vorherigen Anmeldung an: Volkshochschule Leiwen, Karl Heinz Pälgen, Birkenweg 3, 54340 Leiwen, Tel. 06507/93 98 655 (nach 10.00 Uhr) E-Mail: vhs-leiwen@kvhs-trier-saarburg.de.

Longuich

TuS Longuich-Kirsch

Abteilung Fußball

Sonntag, 6. September 2015

14.30 Uhr: SG Riol/Fell/Longuich I - FC Schöndorf I (in Fell)

12.30 Uhr: SG Riol/Fell/Longuich II - SG Issel II (in Fell)

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 5. September 2015

A-Jugend: 16.30 Uhr:

JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Pluwig (in Longuich)

B-Jugend: 17.00 Uhr:

JSG Kordel - JSG Longuich/Fell/Riol (in Sirzenich)

Mittwoch, 9. September 2015

C-Jugend: 18.30 Uhr:

JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Mehring (in Fell)

A-Jugend: 19.00 Uhr:

JSG Hermeskeil - JSG Longuich/Fell/Riol (in Hermeskeil)

Mehring

SV Mehring 1921 e.V.

Zur Mitgliederversammlung des SV Mehring 1921 e.V. laden wir am **Freitag, dem 11.09.2015 um 20:00 Uhr** ins Vereinslokal „Zum Moseltal“ in Mehring alle Mitglieder, Ehrenmitglieder und Ehrenvorsitzende unseres Vereins recht herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden mit Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit der Versammlung, 2. Berichte des 1. Vorsitzenden, 3. Bericht sportlicher Leiter Abteilung Fußball, 4. Bericht Jugendleiter, 5. Berichte sonstiger Abteilungen, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Aussprache zu den Berichten, 8. Entlastung des Vorstandes, 9. Wahlen, 10. Anträge, 11. Verschiedenes. Wir bitten um Beachtung, dass Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung und sonstige Anträge schriftlich zu stellen und zu begründen sind. Die Anträge sind an den 1. Vorsitzenden Günter Schlag, Frankenstr. 4, 54346 Mehring, zu richten und müssen spätestens am 07.09.2015 eingegangen sein, damit sie bei der Tagesordnung Berücksichtigung finden können.

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Freitag, 04.09.2015

Kreisliga C

19.30 Uhr TuS Reinsfeld - SV Mehring III, Reinsfeld, Rasenplatz

Samstag, 05.09.2015

Oberliga

14:00 Uhr SC Hauenstein - SV Mehring I, Hauenstein, Rasenplatz

Sonntag, 06.09.2015

Kreisliga A

14:30 Uhr SG Kordel - SV Mehring II, Kordel, Rasenplatz

Abteilung Jugendfußball

Nachstehende Spiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 05.09.2015

B-Junioren

17:00 Uhr JSG Vulkanland-Berndorf -

SV Mehring, Walsdorf, Rasenplatz

C-Junioren

15:00 Uhr JSG FidEifel-Preist -

JSG Mehring, Speicher, Kunstrasenplatz

Mittwoch, 09.09.2015

C-Junioren

18:30 Uhr JSG Longuich - JSG Mehring, Fell, Rasenplatz

Rheinlandpokal

Dienstag, 08.09.2015

B-Junioren

18:30 Uhr DJK St. Matthias Trier -

SV Mehring, Trier-Feyen, Kunstrasen

Mittwoch, 09.09.2015

D-Junioren

18:00 Uhr JSG Mehring - JSG Kyllburg III, Mehring, Kunstrasen

Pölich

SV Pölich/Schleich

Spiele am Sonntag, 06.09.2015

Kreisliga C

SG Pölich/Schleich-Deetzem II - Tus Schillingen II 12.30 Uhr

Kreisliga B

SG Pölich/Schleich-Deetzem I - FC Züsch I 14.30 Uhr

Beide Spiele finden in Deetzem statt.

Abteilung AH

Spiel der AH Pölich/Bekond am **Samstag, 05.09.2015,**

18.00 Uhr, gegen die AH Osburg in Osburg.

Treffpunkt 17.00 Uhr am Sportplatz in Pölich.

Riol

KSV Riol

Am Wochenende finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

Samstag, 05.09.2015

1. Bundesliga Herren

13:00 Uhr SK Düsseldorf 1 - KSV Riol 1

2. Bundesliga Süd Herren

16:00 Uhr KSV Riol 2 - BG Neuhof 1

Rheinland-Pfalz-Liga Herren

13:00 Uhr KSV Riol 3 - KSG Idar-Oberstein 1

Zu den Heimspielen sind Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

SV Wacker Riol

Abteilung Fußball

Sonntag, 6. September 2015

14.30 Uhr: SG Riol/Fell/Longuich I - FC Schöndorf I (in Fell)

12.30 Uhr: SG Riol/Fell/Longuich II - SG Issel II (in Fell)

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 5. September 2015

A-Jugend: 16.30 Uhr: JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Pluwig (in Longuich)

B-Jugend: 17.00 Uhr: JSG Kordel - JSG Longuich/Fell/Riol

(in Sirzenich)

Mittwoch, 9. September 2015

C-Jugend: 18.30 Uhr: JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Mehring (in Fell)

A-Jugend: 19.00 Uhr: JSG Hermeskeil - JSG Longuich/Fell/Riol

(in Hermeskeil)

Schweich

Gut Blatt Schweich - Föhren

Der nächste Spieltag findet am **07.09.2015** im Bürgerhaus Föhren Hauptstr. in 54343 Föhren um 20.00 Uhr findet statt. Gespielt wird 1 Serie à 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Infos unter www.gutblattschweich.npage.de.

Heimat- und Verkehrsverein Schweich e.V.

Unsere nächste Monatswanderung September ist am Mittwoch, dem 09.09.2015. Wir treffen uns zur gewohnten Zeit um 14.30 Uhr vor dem Tunnel Bahnhofstr. Von dort wandern wir in Richtung Föhrener-Str.. Am Wegkreuz, das sich zur rechten Straßenseite befindet, wird unser Wanderführer Franz Josef Grünen über die Geschichte des dortigen Wegkreuzes berichten. Danach wandern wir weiter zum Heilbrunnen. Mit der Geschichte vom Heilbrunnen berichtet auch hier Franz Josef Grünen. Die dazu gehörigen Marienlieder übernimmt die Gesangsgruppe der Wandervögel. Zum Abschluss dieser Wanderung wird zu einem kleinen Imbiss am Wassertretbecken eingeladen. Alle Freunde und Gönner des Vereins werden herzlich zu dieser Wanderung eingeladen.

Kindertagesstätte Kinderland

Am **Sonntag, 20.09.2015** finden in der Kindertagesstätte Kinderland, Bahnhofstr. 76, 54338 Schweich in der Zeit von **14.00 - 16.00 Uhr** ein **Kleiderbasar** und ein **Kinderflohmarkt** statt. Kinderflohmarkt mit Spielsachen und Büchern ist kostenlos! Für den Kleiderbasar ist eine Tischreservierung unter der T.- Nr. 06502-988362 bis zum 16.09.2015 erforderlich. Die Tischmiete kostet 10 €. Der Förderverein der Kindertagesstätte sorgt für Kuchen und Getränke. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Förderverein, der Elternausschuss und das Team der Kindertagesstätte.

Isseler Cultur Verein e.V.

Anlässlich der Stadtwoche Schweich nimmt der ICV wieder mit einem Wagen und einer Fußgruppe am Festumzug am **Sonntag, dem 13.09.2015**, teil. So wie in jedem Jahr treffen sich die aktiven ICVler um 13.30 Uhr am Schwimmbad in Schweich. Der Festumzug beginnt um 14.00 Uhr! Es wäre schön, wenn recht viele Aktive die ICV-Poloshirts anziehen würden! Über eine rege Teilnahme, wie auch in den vergangenen Jahren, freut sich der ICV. Auf dem Motivwagen dreht sich dieses Jahr alles um den Viez.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele auf dem Programm:

Rheinlandliga: Sonntag, 06.09.2015, 15.00 Uhr

TuS Mosella Schweich - SG Malberg

Kreisliga A Trier-Saarburg

Sonntag, 06.09.2015, 17.00 Uhr

TuS Mosella Schweich II - SV Konz II

Kreisliga C Mosel/Hochwald

Samstag, 05.09.2015, 19.00 Uhr

TuS Mosella Schweich III - SG Issel/Kenn

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 05.09.2015

17.00 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

JSG Vulkaneifel Meerfeld - JSG Schweich/I

17.00 Uhr, B-Junioren Bezirksliga:

JSG Pluwig-Gusterath - JSG Schweich/I

15.15 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:

JSG Schweich/I - Spfr. Eisbachtal II (KR Winzerkeller)

14.00 Uhr, D-Junioren Bezirksliga: JSG Stahl - JSG Schweich/I

Dienstag, 08.09.2015

19.15 Uhr, B-Junioren Rheinlandpokal:

JSG Mittelmosel-Mülheim - JSG Schweich/I

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

TuS Issel 1952 e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Samstag, 05.09.2015

19.00 Uhr TuS Mosella Schweich III - SG Issel

Sonntag, 06.09.2015

12.30 Uhr SV Wacker Rioll II - SG Issel II

Abteilung Mädchen und Frauenfußball

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Samstag, den 05.09.2015

B-Juniorinnen Rheinlandpokal

17.00 Uhr TuS Issel II - MSG Hunsrück-Hochwald Züsch

Sonntag, den 06.09.2015

B-Juniorinnen Regionalliga

11.30 Uhr TuS Issel - SV Kottweiler-Schwanden

Regionalliga

14.00 Uhr TuS Issel - SC Siegelbach

Rheinlandliga

16.30 Uhr TuS Issel II - SSV Boppard

Jahrgang 1929/30 Schweich/Issel

Unser Jahrgangstreffen im Monat September findet am Mittwoch, dem 10.09.15 statt. Um 15.30 Uhr treffen wir uns in der Bäckerei Wildbachmühle, Bernhard-Becker-Str. (Arzttehaus), Schweich, zum gemütlichen Beisammensein. Um zahlreiche Teilnahme an Treffen und Einkehr wird höflichst gebeten.

Jahrgang 1939 Schweich und Issel

Unsere nächste Wanderung ist am Donnerstag, dem 10.09.2015. Treffpunkt ist am Wallsee-Eck um **11.30 Uhr**. Wir wandern zur Molitorsmühle und werden dort zu Mittag und Abend etwas grillen. Wegen der Anzahl der Personen bitten wir um Anmeldung bis kommenden Montag unter Tel. Nr. 06502/8698 o. 5420. Alle - einschl. Partnerinnen und Partner sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1940 Schweich-Issel

Unser nächster Wandertag ist am Montag, 07.09.2015. Wir treffen uns bereits um 14.00 Uhr am Raiffeisen-Brunnen. Gemeinsam wandern wir nach Issel. Einkehr ist bei Kalle, Isselerhof. Alle sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1946/47 Schweich/Issel

Zu unserem Treffen am Mittwoch, dem 09.09.2015 sind alle herzlich eingeladen. Die Wanderer treffen sich um 14 Uhr am Brunnen beim Junges. Alle anderen gegen 16 Uhr auf dem „Isseler Hof“ bei Kalle. Dort werden wir dann zusammen einen gemütlichen Abschluss verbringen.

Tritthenheim

Frauengemeinschaft Tritthenheim

Achtung Terminänderung! Die Frauengemeinschaft Tritthenheim lädt zum Besuch der Kapelle im Dhrönchen ein. Wir treffen uns am **Donnerstag, dem 10.09.2015 um 14:00 Uhr** an der Schule. Von dort fahren wir gemeinsam (Mitfahrgelegenheiten vorhanden) zum Zummethof. Wir gehen zu Fuß zur Kapelle (diejenigen, die nicht so gut zu Fuß sind, werden mit dem Auto mitgenommen). Dort halten wir eine kleine Andacht. Anschließend Kaffee und Kuchen im Zummethof.

SV Laurentius

Tritthenheim 1920 e.V.

JSG Mittelmosel

Wir, die Jugendspielgemeinschaft der Vereine SV Leiwen-Köwerich 2000, VfB Detzem und SV Tritthenheim suchen noch Kinder, die Lust am Fußball spielen haben und die Jahrgang 2009 und jünger sind. Auch die Eltern sind herzlich eingeladen, bei den Schnuppertrainings zuzuschauen. Erster Termin nach den Sommerferien ist am Montag, dem 07.09.2015!

Wir trainieren dann montags von 17:30 bis 18.45 Uhr

auf dem Rasenplatz Leiwen an der Kelterstation!

Während der Ferien findet kein Training statt!

Ansprechpartner:

Karl-Heinz Christoffel, Tel. 06507-4131,

Werner Weis, Tel. 06507-702283,

Jürgen Basten, Tel. 0174-9037032.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele an:

Sonntag, 06.09.2015

Bezirksliga

14:30 Uhr SG Lüttem/Wittlich - SG Neumagen-Dhron/Tritthenheim

Kreisliga B

14:30 Uhr SG Büdlich-B-N/Heidenburg -

SG Neumagen-Dhron/Tritthenheim II

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften sehr freuen!

Erwachsenenbildung

Katholische Erwachsenenbildung

Rhythmische Gymnastik in Verbindung mit Rückenschule, Pilates und Teilelementen aus Qigong

Einführungskurs A

Der Kurs zielt darauf ab, durch gezielte Atemübungen zu entspannen, Energie und Gelassenheit aufzubauen, Regulationssysteme zu stimulieren und Beschwerden zu vermindern.

Informationen und Anmeldung:

Margret Müller, Tel.: 06501-9471833

Referentin: Margret Müller

Termin: ab Dienstag, 08.09.2015

Uhrzeit: 19:00 - 19:45 Uhr (10 x)

Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum, Schweich

Rhythmische Gymnastik in Verbindung mit Rückenschule, Pilates und Teilelementen aus Qigong

Einführungskurs B

Der Kurs zielt darauf ab, durch gezielte Atemübungen zu stimulieren, Energie und Gelassenheit aufzubauen, Regulationssysteme zu stimulieren und Beschwerden zu vermindern.

Information und Anmeldung:

Margret Müller, Tel.: 06501-9471833

Termin: ab Dienstag, 08.09.2015

Uhrzeit: 20:00 - 20:45 Uhr (10 x)

Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum, Schweich

Heilgymnastik für Frauen am Vormittag

Einführungskurs 1

Informationen und Anmeldung:

Frau Olejnik, Tel. 06520-25736

Referentin: Barbara Maier-Erb,

Termin: ab Mittwoch, 09.09.2015

Uhrzeit: 08:30 - 09:30 Uhr (10 x)

Kosten: 20,- €

Ort: Alte Schule Hofgarten

Qigong

Einführungskurs 1

Qigong ist eine alte chinesische Bewegungs- und Entspannungskunst, die Körper, Seele und Geist in Einklang bringt. Langsame, leicht zu erlernende fließende Bewegungen mit Achtsamkeit ausgeführt, helfen die Lebensenergie (Qi) zu erfahren und zu aktivieren. Die beruhigen den Geist, fördern die Beweglichkeit, führen zu gesteigerter Vitalität und stärken unsere selbstregulierenden Kräfte. Die Übungen werden im Sitzen, Gehen oder Stehen ausgeführt. Bitte lockere Kleidung und leichte Schuhe oder Stoppersocken tragen.

Beginn: Montag, 21.09.2015 von 19:00 bis 20:15 Uhr (8 x)

Ort: Schweich

Leitung: Brigitte Ludwig-Bassmann

Kursgebühr: 50,-€

Info und Anmeldung: Tel. 06502-994108

Qigong am Vormittag

Beginn: Dienstag, 22.09.2015 von 09:45 - 11:00 Uhr (8 x)



Junge Seite

KINDER- UND JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich

Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, 8:00 - 11:30h sowie Donnerstag 14:00 - 17:00h

JUGENDPFLEGE / SACHGEBIETSLEITUNG

Dirk Marmann, Diplom-Pädagoge

Telefon: 06502 5066-460

Mobil: 0160 36 28 992

Email: dirk.marmann@KiJuB.net

OFFENE JUGENDARBEIT / STADTJUGENDPFLEGE

Isabelle Ziehm, Diplom-Pädagogin

Telefon: 06502 5066-470

Mobil: 0174 98 79 643

Email: isabelle.ziehm@KiJuB.net

SACHBEARBEITUNG

Birgit Kiel-Jordan (Di. + Mi. 8:00 - 11:30 Uhr / Do. 14:00 - 17:00 Uhr)

Telefon: 06502 5066-450

Email: info@KiJuB.net

PÄDAGOGISCHE MITARBEITER FÜR OFFENE JUGENDTREFFS

Ortsgemeinde Föhren Mobil: 0173 71 25 934

Nina Shliakhova Email: jr-foehren@KiJuB.net

Ortsgemeinde Klüsserath Mobil: 0173 59 12 471

z.Zt. nicht besetzt! Email: jr-kluesserath@KiJuB.net

Ortsgemeinde Longuich Mobil: 0173 56 22 090

Denise Ziehm Email: jr-longuich@KiJuB.net

KINDER- UND JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH FAX: 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET

Landesforsten Rheinland-Pfalz

Forstamt Hochwald stellt zum **01.08.2016**

Auszubildende zur Forstwirtin / zum Forstwirt

ein.

Alle Informationen finden Sie unter www.ausbildung.wald-rlp.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 31.10.2015.

Forstamt Hochwald

Auf der Burg 1, 54426 Dhronicken

Telefon: 0 65 04 -95 47-0, forstamt.hochwald@wald-rlp.de



**Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse
für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath,
Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehning, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Tritzenheim
und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg**
Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,

Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Christine Hayer, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung,
Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: <http://www.schweich.de>

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: abo@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere

Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

OFFENES SKATE-TRAINING für Kids und Teens

Kontakt:
Isabelle Ziehm
0174 / 9879643

Wann? So, 6. September 2015 / 14 - 15 h

Wo? Skateplaza Schweich

Von wem? Skateabteilung /
Jugendarbeit in Schweich e.V.

Das Training ist für jeden zugänglich und kostenfrei. Das Tragen von Schutzkleidung ist Pflicht. Gelenkschoner sind vorhanden, Helme bitte selbst mitbringen. Da es sich um ein Offenes Training handelt, übernimmt der Verein weder Aufsicht noch Haftung für die Teilnehmer.

www.jugendarbeit-schweich.de



Jugendarbeit in Schweich e.V.

SKATEBOARD CONTEST

**Samstag 12.9.15, Stadtwoche Schweich, Skateplaza
ab 15 Uhr Warm-Up, Contest ab 17 Uhr**

~ Musik ~ Getränke ~ Grill ~

SKATE

www.skateschweich.de



Spielmobil Konz
spielerische Erlebnisse



10.09. SCHWEICH, Vorplatz Synagoge
15:30-18:30 Uhr

Infos und Terminanfragen unter:
www.KIJuft.net - (06502) 5066-480
spielmobil@KIJuft.net

KINDER- UND JUGENDBÜRO Eine Veranstaltung in Kooperation
der Hochschulgemeinschaft Schwweich mit der Stadtjugendpflege Schwweich, dem Jugendtreffhaus Schwweich
und Jugendtreff in Schwweich e.V. www.kjbuft@schweich.de

Sonstige Mitteilungen

Offener Kanal

Programmtipps im Trierer Bürgerfernsehen OK 54

Freitag, 4. September

17:51 Uhr: Im Kleinen ganz groß - Eine Ausbildung zum Erdschütze
17:57 Uhr: Happy Fell
Feller Edition des Songs „Happy“ von Pharrell Williams
18:01 Uhr: Lisa Berg: Hope
Ein Musikvideo der luxemburger Cellistin Lisa Berg
18:04 Uhr: Trier - Deine Künstler
Künstler im Portrait - Heute: Laas Koehler, Atelier KM9 in Trier
18:12 Uhr: EinBlicke
Künstler aus der Region im Porträt - Heute: Maler Roland Grundheber
18:55 Uhr: Objektiv - Das Rheinland-Pfalz-Magazin
Menschen, Leben, Rheinland-Pfalz -
Thema: Die Landesgartenschau 2015 in Landau
19:20 Uhr: triki-magazin
Das Magazin der Kinderredaktion vom triki-Büro -
Thema: Schule früher und heute
19:35 Uhr: Kopf Hörer
Musiker aus der Region Trier im Porträt -
Heute zu Gast: „The Suredreams“ aus Trier
20:08 Uhr: Trier - Deine Künstler
Künstler im Portrait - Heute: Malerin Lilo Schaab
20:12 Uhr: Der Rhein in Flammen
Reportage: Die Highlights und Hintergründe des ältesten Feuerwerks
Deutschlands
20:35 Uhr: innenAnsicht
Reif(f) fürs Fernsehen - Gast: Karl Sibelius, Intendant am Theater
21:17 Uhr: Schweissperlen und Jugendsünden (12)
Axel Schweiss und Frank Jöricke sprechen mit zwei Gästen über
Musik - Ausgabe 12
21:33 Uhr: Trier - Deine Künstler
Künstler im Portrait - Heute: Laas Koehler, Atelier KM9 in Trier
21:41 Uhr: The Suredreams: Only nur für Dick!
Musikvideo der Trierer Gesangsformation „The Suredreams“ aus Trier
21:44 Uhr: OK54 - Gesundheit
PD Dr. med. Wolfgang Thomas (Klinikum Mutterhaus) zum Thema
Legal Highs
Das Fernsehprogramm von OK54 Bürgerrundfunk ist im Kabelnetz
in Trier und in Teilen des Landkreises Trier-Saarburg (Raum Konz,
Saarburg, Ruwertal und Raum Schwweich) zu empfangen. Außerdem
für alle anderen Orte per Livestream im Internet (www.ok54.de/iptv). Rund 1900 Sendungen stehen kostenlos in der OK54-Media-
thek bereit (www.ok54.de/mediathek). Das komplette Programm
findet man auch via Videotext Seite 300 oder im Internet unter
www.ok54.de/programm. Mehr allgemeine Informationen zu OK54
im Internet unter dem Link www.ok54.de.

Ende des redaktionellen Teils



Tief- und Pflasterbau
Garten- und Landschaftsbau

ANNEN GmbH & Co. KG · Gewerbegebiet Gusterath-Tal
Werkstraße 1 · D-54317 Gutweiler
Telefon +49(0)6588 - 9102 - 0

www.annen-pflasterbau.de

Häusliche Betreuung *Pflege persönlich*
Haushaltshilfen
Grundpflege

Vermittlung von osteuropäischen
Betreuungs- und Pflegekräften



Ihr regionaler Ansprechpartner Mobil: 0176 - 803 645 18
für häusliche Betreuung Tel.: 06502 - 40 46 005
Martin Harten Fax: 06502 - 40 43 081
Im Ecken 7 martin.harten@pflege-persoendlich.de
54344 Kenn www.pflege-persoendlich.de



BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Genuss-Kurier"
der Fleischerei Haag.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Amtliche MPU ohne ETG mögl.
Tel. 01 72 / 4 12 56 11
www.mpu-ohne-etg.de

FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG



Der Handwerkerdienst
für Ihr Zuhause!

**Ich helfe Ihnen bei Planungen und
Arbeiten aller Art in und ums Haus.**

Imer Demaj Dienste

- Hausmeisterdienste
- Fliesen- & Plattenverlegung
- Garten- & Landschaftsbau
- Reparaturarbeiten aller Art
- Innenausbau (Trockenbau)
- Flachdacharbeiten

☎ 01 77-4 76 12 52

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13

54338 Schwweich • Tel. 0 65 02/40 21 97

IDDienste@hotmail.com

Go online! Go wittich.de

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!



Ich bedanke mich auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

Erika Koster

Fell, im September 2015



Anzeigen kinderleicht online buchen:



Registrieren Sie sich jetzt unter „meinWITTICH“ bei www.wittich.de



Geschäftsanzeigen online buchen: Registrieren Sie sich jetzt unter „meinWITTICH“ bei www.wittich.de



Oma möchte ein Grab in ihrer Heimat. Wir überführen mit größter Sorgfalt.

KIRSTEN
BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN

www.kirsten-bestattungen.de Tel. 0 65 02. 39 43



Bestattungen Schommer

Wir begleiten Sie im Trauerfall.

Isseler Straße 14 • 54338 Schweich
Tel. 0 65 02/10 66 • Info@Bestattungen-Schommer.de

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG



TRAUER mitTEILEN



Koster SEIT 1834
BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruzer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

seit 1970

PIETÄT VON GORGES

DAS BESTATTUNGSINSTITUT -
jederzeit dienstbereit

Feldstraße 3 | 54426 Heidenburg
Matthiasstraße 29 | 54340 Leiwen

Inhaber:
Rudolf Gorges

☎ 0 65 09 / 201 oder
0170 / 54 38 677



GESCHÄFTSANZEIGEN ONLINE BUCHEN: REGISTRIEREN SIE SICH JETZT UNTER „MEINWITTICH“ BEI WWW.WITTICH.DE



www.Metallbau - Mueller.info

54343 Föhren • Wintergärten
Tel. 0 65 02 / 22 80 • Terrassenüberdachungen

KREIS-NACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 36/2015

Beschwerdemanagement nutzen

Schülerverkehr: Probleme mitteilen, um Lösungen zu finden / Meldungen zeitnah einreichen

Mit Beginn des neuen Schuljahres ist auch das Thema Schülerbeförderung wieder aktuell. Im Schuljahr 2015/16 werden im Kreis rund 7.400 Kinder und Jugendliche mit Bussen zu den Schulen und wieder nach Hause gefahren. Hinzu kommen noch mehr als 700 Kindergartenkinder. Der Kreis widmet sich der Schülerbeförderung intensiv. Regelmäßig werden Regionale Gespräche durchgeführt, bei denen Vertreter der Schulleitungen, Eltern- und Schülersprecher, Vertreter der Polizei, der Verkehrsunternehmen und der Kreisverwaltung an einem Tisch sitzen. Es besteht eine konstruktive Zusammenarbeit zwischen den Beteiligten.

Die Kreisverwaltung nutzt den Start des neuen Schuljahres, um auf das Beschwerdemanagement für den Schülerverkehr hinzuweisen. Es wird an Schüler und Eltern appelliert, das Angebot zu nutzen. Sie gelangen über www.trier-saarburg.de oder www.vrt-info.de direkt zu diesem Instrument und können dort ihre Eingaben machen, die dann bearbeitet werden.

Möglich ist das auch über den direkten Kontakt zur Kreisverwaltung. Zuständig für den Schülerverkehr ist dort Friedrich Mick, der den Anliegen der Schüler und Eltern nachgeht (Tel. 0651/715-407, Mail: friedrich.mick@trier-saarburg.de).

Alle Verantwortlichen bitten Eltern und Schüler, das Beschwerdemanagement bei Schwierigkeiten möglichst zeitnah zu nutzen. Denn nur wenn sie von den Problemen wissen, können sie individuell darauf eingehen und handeln.

Die Kreisverwaltung empfiehlt auch die Nutzung der BusSchule. Die Verkehrsunternehmen bieten den Grundschulen wie auch den weiterführenden Schulen an, dieses Angebot wahrzunehmen. Die BusSchule macht zu vereinbarten Terminen direkt an den Schulen Station und gibt den Kindern und Jugendlichen wichtige Tipps rund um das Thema Busfahren.

Zum Schuljahresbeginn müssen vor allem auch viele Erst- und Fünftklässler bislang nicht bekannte Wege zur jeweiligen Schule bzw. zur Bushaltestelle zurücklegen. Daher werden alle Verkehrsteilnehmer gebeten, Rücksicht zu nehmen und vor allem auch die Verhaltensregeln an Bushaltestellen zu beachten.

So dürfen Omnibusse des Linienverkehrs und gekennzeichnete Schulbusse,

die sich einer Haltestelle nähern und das Warnblinklicht eingeschaltet haben, nicht überholt werden. Alle Busse schalten außerorts ab 100 Meter und in der Ortschaft ab 50 Meter vor der jeweiligen Bushaltestelle das Warnblinklicht ein.

An haltenden Bussen darf nur mit Schrittgeschwindigkeit und nur mit einem solchen Abstand vorbeigefahren werden, dass eine Gefährdung von Fahrgästen ausgeschlossen ist. Die Schrittgeschwindigkeit gilt auch für den Gegenverkehr auf derselben Fahrbahn. Die Fahrgäste dürfen nicht behindert werden. Wenn nötig, muss der Fahrzeugführer warten.

Die Verkehrsteilnehmer werden dringend gebeten, diese Regeln zu beachten, damit insbesondere die Sicherheit der Schulkinder an Bushaltestellen verbessert wird und gefährliche Verkehrssituationen vermieden werden.



Mit dem Schulstart kommt auch der Schülerverkehr wieder ins Rollen. Wenn es Probleme geben sollte, steht das Beschwerdemanagement zur Verfügung.

Foto: VRT

Weiteres:

Seite 2 | Kreisarchiv: Fotos und Geschichten gesucht

Seite 3 | Veranstaltung: Frauen als Fachkräfte sichern

Seite 4 | Energieagenturen arbeiten zusammen

Seite 5 - 9 | Amtliche Bekanntmachungen

Briefe, Tagebücher, Fotos und Geschichten gesucht

Doktorarbeit befasst sich mit französischen Besetzungen / Mitteilungen an das Kreisarchiv

Zur Geschichte der französischen Besetzungen am Beispiel der Region Trier-Saarburg schreibt Julia Wambach, Doktorandin der Geschichtswissenschaften an der University of California, Berkeley, eine Doktorarbeit. Sie vergleicht die beiden französischen Besetzungen des 20. Jahrhunderts in der Region und hat dazu umfangreiche Archivrecherchen betrieben. Aber nicht alles gelangt in die Archive: Viele Briefe, Fotos, Tagebücher oder auch Geschichten bleiben in den Familien. Genau dafür interessiert sich Julia Wambach. Über das Kreisarchiv Trier-Saarburg wendet sie sich an die Bevölkerung und fragt, ob es in privater Hand Dokumente gibt, die sich mit der französischen Besetzung befassen.

Wenn es also im Familien- oder Freundeskreis Briefe, Tagebücher, Fotos oder

andere Dokumente und Geschichten gibt, die sich mit der französischen Besetzung zwischen 1918 und 1930 oder zwischen 1945 und 1955 beschäftigen, können diese wertvoll für die Aufarbeitung dieser Zeit sein. Julia Wambach ist dankbar, wenn sich die Bürger in diesen Fällen mit dem Kreisarchiv Trier-Saarburg, Barbara Weiter-Matysiak unter der Telefonnummer 0651/715205 oder unter der Mail-Adresse kreisarchiv@trier-saarburg.de, in Verbindung setzen.

Die französische Besetzung hat die Region sehr geprägt: Zweimal wurden Saar und Mosel von den Franzosen im 20. Jahrhundert besetzt: im Rahmen des Versailler Vertrages von 1918 bis 1930 nach dem Ersten Weltkrieg und nach dem Zweiten Weltkrieg von 1945 bis 1955. Allerdings verließen die letzten

Franzosen erst sehr viel später die Region. Die Zeit der französischen Besetzungen ging mit der Präsenz vieler Soldaten einher. Die Soldaten und zum Teil auch ihre Familien waren in den Städten Trier und Saarburg untergebracht, was mitunter zu Konflikten führte.

Wie gestalteten sich die Beziehungen zwischen Besatzern und Besetzten? Entstanden beispielsweise persönliche Beziehungen oder entwickelten sich zwischen Deutschen und Franzosen politische Gemeinsamkeiten? Wie wurden Konflikte gelöst? Wie wirkte sich die Besetzung auf das Leben aus?

Diese und andere Fragen beschäftigen die Doktorandin im Rahmen ihrer Arbeit und sie hofft auf entsprechende Rückmeldungen aus dem Kreis.



Prüfung bestanden: Die Sparkasse Trier hat 23 neue Bankkaufleute und zwei Kaufleute für Bürokommunikation, die ihre Ausbildung abgeschlossen haben. Martin Grünen, Mitglied des Vorstands der Sparkasse Trier, gratulierte den erfolgreichen Prüfungsteilnehmern. Ausbildungsleiterin Annette Keul-Schmitt ist stolz, dass es für ihre Prüflinge so gut gelaufen ist. Nach zwei bzw. drei Jahren intensiven Lernens freuen sich die jungen Leute nun auf die neuen Aufgaben in der Sparkasse Trier. Für den kommenden Ausbildungsstart im Jahr 2016 können Bewerbungen noch bis zum 18. September 2015 eingereicht werden. Alle Informationen und das Online-Bewerbungsverfahren finden Interessierte auf der Internetseite der Sparkasse Trier www.sparkasse-trier.de in der Rubrik Karriere.

Qualifizierung für Kinderbetreuung

Das Kreisjugendamt bietet zusammen mit dem Mehrgenerationenhaus (MGH) Saarburg eine Qualifizierungsmaßnahme für Tagespflegepersonen an. Die Maßnahme wird gefördert durch das Ministerium für Integration, Familie, Kinder, Jugend und Frauen.

Tagesmütter und -väter betreuen Kinder, entweder im Haushalt der Eltern, in angemieteten Räumen oder bei sich zu Hause gemeinsam mit den eigenen Kindern, als Ganztagsbetreuung oder nur für einige Stunden. Das Angebot der Kindertagespflege ist eine individuelle, familiennahe und flexible Betreuungsform. Sie ermöglicht es Eltern, Familie und Beruf besser miteinander zu vereinbaren.

Die Qualifizierungsmaßnahme umfasst 160 Unterrichtsstunden. Es sind noch Plätze frei. Außerdem ist ein Erste-Hilfe-Kursus zu belegen. Wer Interesse an der Qualifizierung hat, kann sich für weitere Informationen und Anmeldung wenden an die Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Bettina Kohn, Tel. 0651/715-374, Email: bettina.kohn@trier-saarburg.de oder an das MGH Saarburg, Sigrid Schneider, Tel. 06581/2336, Email: mgh@kulturgiesserei-saarburg.de.

Kreis-Nachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Infos Naturpark Herbstliche Koch-Genüsse

Am Samstag, 12. September, 10 bis 17 Uhr wird ein Workshop „Kochgenüsse mit Wildkräutern“ in Vierherrenborn angeboten. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro pro Teilnehmer (inklusive Skript, Menue und Getränk). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Um frühzeitige Anmeldung bis zum 8. September unter Tel. 06503-9214-0 wird gebeten.

Präsent zur Einschulung

In der kommenden Woche feiern rund 2.250 Kinder im Landkreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier mit Familie,



Freunden, den zukünftigen Lehrern und Mitschülern ihre Einschulung.

Die meisten können den Schulstart kaum erwarten und freuen sich auf den spannenden neuen Lebensabschnitt und die gefüllte Schultüte. Um das Budget der Eltern ein wenig zu entlasten, ist die Sparkasse Trier auch in diesem Jahr wieder von Anfang an dabei und begleitet Schulkinder, Eltern und Lehrer durch den Schulalltag - von der Einschulung bis zum Bewerbungstraining in den Abschlussklassen.

Am ersten Schultag erhalten alle Erstklässler in den Grundschulen einen Gutschein für einen hochwertigen Pelikan-Wasserfarbkasten, der in einer der 67 Geschäftsstellen der Sparkasse Trier für sie bereitliegt. Die ABC-Schützen können sich auch über das Lern- und Spielmaterial „Rechnen und Spielen mit dem Euro“ freuen, das in ihren Grundschulen darauf wartet, von ihnen entdeckt zu werden.

1975 wurde der Sparkassen-Schul-Service gegründet und ist seither das zentrale Instrument, wenn es um die Aktivitäten der Sparkassen in Sachen Spar- und Wirtschaftserziehung geht. Die Kinder- und Jugendförderung liegt der Sparkasse Trier besonders am Herzen, sei es im sportlichen Bereich wie auch im musischen Bereich, wie zum Beispiel Literatur, Musik und darstellender Kunst.

Wichtig ist dabei auch die Förderung von sozial benachteiligten und behinderten jungen Menschen. Mit der 2010 gegründeten Schulstiftung fördert die Sparkasse Trier die schulische Bildung aller Schulformen im Kreis Trier-Saarburg und in der Stadt Trier.

Für weitere Informationen oder Fragen: steht Sandra Honecker, Sparkasse Trier, Theodor-Heuss-Allee 1, 54292 Trier, Fon 0651 712-1421, Fax 0651 712-51421, Mail: sandra.honecker@sk-trier.de zur Verfügung.

Frauen als Fachkräfte sichern Information der Wirtschaftsförderung und Gleichstellungsstelle

Arbeitssuchende und Arbeitgebende an einen Ort zu bringen, beiden Parteien neue Chancen aufzeigen, die es zu ergreifen gilt - das wollen die Wirtschaftsförderungsgesellschaft und die Gleichstellungsstelle des Landkreises Trier-Saarburg erreichen mit der Veranstaltung: „Frauen als Fachkräfte sichern – Chancen erkennen und ergreifen“, die am 8. Oktober im Industriepark Föhren stattfinden wird.

Die Kompetenzen und Erfahrungen von Wiedereinsteigerinnen wahrzunehmen, ihre besonderen Potenziale zu generieren und diese gewinnbringend in die Arbeitswelt einzubringen steht bislang noch zu wenig im Fokus der gesellschaftspolitischen Betrachtung und in der Perspektive von Unternehmen und Betrieben.

Gleichzeitig suchen viele mittelständische Unternehmen in der Region nach gut ausgebildeten und erfahrenen Fachkräften. Hier trifft sich der Wunsch vieler Frauen, beruflich stärker aktiv zu werden mit den Interessen der Wirtschaft. Und die Akteure sind sich einig, dass eine Erhöhung der Frauenerwerbstätigkeit ein wichtiges Potenzial für die Sicherung des Fachkräftebedarfs darstellt und somit die Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen sichert.

Im ersten Teil der Veranstaltung präsentieren Mitarbeiterinnen der Industrie- und Handelskammer sowie der Agentur für Arbeit neue Qualifizierungs- und Ausbildungsmöglichkeiten für Frauen sowie Förderinstrumentarien für Un-

ternehmen. Anschließend diskutieren auf dem Podium Vertreter und Vertreterinnen aus Wirtschaft, Politik und Kammern über neue Handlungsstrategien und Veränderungsmöglichkeiten. Der Besuch der Infostände, der Austausch und die Begegnung bei einem kleinen Imbiss bilden den Abschluss der Veranstaltung, die um 17:30 Uhr im Industriepark, Europaallee 1, beginnt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Anmeldungen werden erbeten bei der Wirtschaftsförderung im Kreis Trier-Saarburg, Tel. 0651-715-437, Mail: wfg@trier-saarburg.de oder bei der Gleichstellungsstelle im Kreis Trier-Saarburg, Tel. 0651-715-253, Mail: anne.hennen@trier-saarburg.de



Amtliche Bekanntmachung

Sitzung Bauausschuss

Der Bauausschuss wurde zu einer nicht öffentlich Sitzung einberufen für
Dienstag, 08.09.2015, 08:00 Uhr
in das Schulzentrum Schweich mit vorheriger Bereisung.

Tagesordnung:
Nicht öffentlicher Teil

1. Besichtigung von Einrichtungen des Kreises / Kreisstraßen
2. Auftragsvergabe im Schulbau
3. Auftragsvergabe im Schulbau
4. Änderung/Forschreibung Kreisstra-

ßenbauprogramm 2015

5. Mehrkosten Kreisstraßenbaumaßnahme
 6. Anträge zum Kreisstraßenbau
 7. Antrag zum Kreisstraßenbau
 8. Finanzangelegenheit Kreisstraßenbau
 9. Kreisstraßenbauangelegenheit
 10. Radwegeangelegenheit
 11. Mitteilungen und Verschiedenes Trier, 31.08.2015
- Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Arnold Schmitt,
Erster Kreisbeigeordneter



Das Balthasar-Neumann-Technikum Trier (BNT) veranstaltete in Kooperation mit der Hochschule Trier (HST) und dem Technological and Higher Education Institute of Hong Kong (THEI) einen Sommerkurs. 30 chinesische Studierende nahmen an Ringvorlesungen in deutscher und englischer Sprache teil. Außerdem wurden Exkursionen nach Trier, Saarburg, Metz und Luxemburg angeboten. Das Dreiländereck Deutschland, Frankreich und Luxemburg wurde beispielhaft unter verschiedenen Aspekten vorgestellt. Die Studierenden erhielten einen Einblick in Geschichte, Kultur, Etikette und Besonderheiten dieser Länder. Landrat Günther Schartz begrüßte die Gäste des kreiseigenen BNT. Außerdem sprach der Präsident der Hochschule Trier, Prof. Norbert Kuhn, seine Freude über den Besuch aus. Der Direktor des BNT, Dr. Michael Schäfer, betreute gemeinsam mit dem Leiter der Fachschule Technik, Dr. Helmut Nikolay, sowie mit Georg Lang die Studiengruppe aus Hong Kong. Unterstützt wurden sie von fünf Studierenden der Hochschule Trier.

Zusammenarbeit intensivieren Energieagenturen wollen Synergien nutzen

Doppelstrukturen vermeiden, Synergieeffekte nutzen - so heißen die Schlagworte, unter denen Thomas Pensel, Geschäftsführer der Energieagentur Rheinland-Pfalz, und Achim Hill, Geschäftsführer der Energieagentur Region Trier, ihre intensivere Zusammenarbeit bekanntgeben. „Wir als kleine Agentur mit drei Mitarbeitern können nicht in jedem Tätigkeitsfeld der Energiewende in der Region Trier unterwegs sein“, so Achim Hill. „Wir erhoffen uns von der Kooperation mehr Aktivitäten in der Region, als wir alleine in der Lage wären, zu stemmen.“

Infos Naturpark Kurs „Gesundheits- und Präventionswandern“ in Konz

Am Dienstag, 8. September um 17 Uhr startet der erste Kurs „Gesundheits- und Präventionswandern“ in Konz. Die Wanderungen richten sich an Menschen, die neuen Spaß an der Bewegung suchen. An insgesamt sechs Dienstagen in Folge, jeweils von 17 bis ca. 19 Uhr wird Interessierten viel Wissen über Gesundheit, Ernährung, Physiologie und Bewegung vermittelt. Die Kursgebühr beträgt 90 Euro pro Person. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine frühzeitige Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle, Telefon 06503-9214-0 erforderlich.

„Wir haben ausgearbeitet, wie wir uns ergänzen und dabei die Stärken des anderen optimal einsetzen können“, so Thomas Pensel. „Als Energieagentur Rheinland-Pfalz sehen wir, was in der Vorzeigeregion Trier in Sachen Energiewende erreicht wurde und in Zukunft geplant ist. Das wollen wir unterstützen und auch die noch Unentschlossenen auf dem Weg zur Energiewende mitnehmen.“

In einigen Bereichen kooperieren die beiden Agenturen schon seit längerem erfolgreich: So ist die Trierer Energieagentur aktives Mitglied im Netzwerk für energieeffizientes Bauen und Wohnen Rheinland-Pfalz, seit jeher unterstützt man sich gegenseitig mit Vorträgen bei Veranstaltungen oder bei der Analyse und Aufbereitung statistischer Energiedaten. Die Trierer Regionalreferentin der Energieagentur Rheinland-Pfalz arbeitet bereits seit Ende letzten Jahres eng mit der Energieagentur Region Trier zusammen. Derzeit steht unter anderem die Arbeit in der Bio-Energie-Initiative 2.0 im Fokus. Hier arbeiten neben vielen anderen Akteuren auch die beiden Energieagenturen an der Weiterentwicklung und Integration der Bioenergie in der Region Trier mit.

Rezepte aus dem Landkreis gefragt „Bundes-Genuss-Karte“ geplant

Einfach guten Geschmack aus dem Kreis Trier-Saarburg dazugeben – zur „Bundes-Genuss-Karte“: Gesucht werden alte Familien-Rezepte. „Typische Gerichte aus der heimischen Küche sollen auf einer ‚kulinarischen Deutschland-Rezept-Landkarte‘ präsentiert werden. Dazu brauchen wir traditionelle Rezepte aus dem Kreis Trier-Saarburg – gern mit Raffinesse und individueller Note“, sagt Klaus Schu von der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG). Die NGG Trier hat für die Rezeptensammlung einen guten Grund: Die „Genuss-Gewerkschaft“ wird in diesem Jahr 150 Jahre. In ihrem Jubiläumsjahr will sie die heimischen Lieblingsgerichte zusammen mit anderen regionalen Spezialitäten als „Bundes-Genuss-Karte“ und in einem NGG-Jubiläums-Kochbuch präsentieren. Dazu sammelt die NGG Trier jetzt das, was den Geschmacksnerv der Menschen im Kreis Trier-Saarburg trifft – von süß bis salzig, von leicht bis deftig.

Egal, woher das Rezept kommt – ob vom Zettel in der Küchenschublade oder aus dem alten Familienkochbuch vom Dachboden: Die NGG möchte wissen, was der Kreis Trier-Saarburg der ältesten Gewerkschaft Deutschlands zum Hundertfünfzigsten serviert. Alle Zutaten sollten verraten und an die „NGG-Rezept-Box“ geschickt werden: hv.presse@ngg.net (Stichwort: „Rezept“) oder an die Gewerkschaft Nahrung-Genuss Gaststätten (NGG-Hauptstadtbüro, Luisenstraße 38, 10117 Berlin). „Die ‚Rezept-Paten‘ sollten ihrem Gericht einen passenden Namen geben, der Lust aufs Nachkochen oder -backen macht: Das Essen ganz einfach so nennen, wie es zu Hause auf den Tisch kommt“, so Klaus Schu. „Rezept-Annahmeschluss“ ist der 30. September 2015. „Wir sind gespannt, was der Kreis Trier-Saarburg auftischt“, sagt Klaus Schu.

Sonnige Zeiten
mit dem Solarkataster der Region.

www.sparkasse-trier.de/solar



Sparkasse
Trier

Internationales Frühstück

Vom 16. September bis zum 3. Oktober findet in Konz die Interkulturelle Woche statt. Auf dem Programm stehen verschiedene Veranstaltungen, bei denen es darum geht, noch mehr Verständnis füreinander zu wecken, damit Einheimische und Zugewanderte sich gegenseitig respektieren und akzeptieren. Geplant ist unter anderem ein Interkulturelles Frühstück am 21. September im Pfarrheim St. Nikolaus, Martinstraße 22. Es wird veranstaltet von der Beauftragten des Landkreises für Migration und Integration, Gisela Krämer, sowie von den Interkulturellen Fachkräften der Konzer Kindertagesstätten. Das Frühstück beginnt um 9 Uhr. Alle Interessierten, die Lust auf neue Begegnungen, gute Gespräche und kulinarische Entdeckungen haben, sind dazu eingeladen.

„Frauenherzen schlagen anders“

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Unsere Gesundheit“ lädt SWR4 Rheinland-Pfalz in Zusammenarbeit mit dem Landfrauenverband Trier am 12. September (Samstag) ins Kulturzentrum „Alte Schule“, Bachstraße 46, nach Mehring ein. Ab 14 Uhr dreht sich alles um das Thema „Frauenherzen schlagen anders“. Die Moderation übernimmt Daniela Engelhardt von SWR4. Ihre Gäste sind der Kardiologe Eberhard Schulz und Coach Claudia Huter. Für Unterhaltung sorgt das Kabarett „Die Melodisteln“. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt, deshalb wird um Anmeldung gebeten unter Tel. 06501-14512 oder Fax 06501- 603168. Die Kosten für die Veranstaltung mit Imbiss betragen 10 Euro.

Angebote im Schulkiosk

Das DLR Mosel bietet die Veranstaltung „Schulverpflegung professionell gestalten“ an. Dabei geht es um Zwischenverpflegung, das heißt um Angebote im Kiosk und Bistro. Termin ist der 8. Oktober um 16 Uhr im Steillagenzentrum des DLR, Gartenstr. 18, in Bernkastel-Kues. Die Kosten betragen 10 Euro inklusive Seminarunterlagen und Verpflegung, Anmeldung unter: 0651-9776-268, pia.schmillen@dlr.rlp.de, Anmeldeschluss ist der 1. Oktober.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung des Kreiswahlleiters für den Wahlkreis 24 – Trier/Schweich – zur Wahl zum 17. Landtag Rheinland-Pfalz am Sonntag, dem 13. März 2016; Aufforderung zur Einreichung von Wahlkreisvorschlägen

Am Sonntag, dem 13. März 2016, findet die Wahl zum 17. Landtag Rheinland-Pfalz statt.

Die Parteien, mitgliedschaftlich organisierten Wählervereinigungen und Stimmberechtigten, die einen Wahlkreisvorschlag einreichen wollen, werden gemäß § 26 Landeswahlordnung (LWO) hiermit aufgefordert, dem Kreiswahlleiter des Wahlkreises 24 – Trier/Schweich – in Trier, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier möglichst frühzeitig, spätestens am 75. Tag vor der Wahl - Dienstag, 29. Dezember 2015 - bis 18 Uhr, die Wahlkreisvorschläge mit den in § 41 Abs. 2 LWahlG benannten Nachweisen schriftlich einzureichen (§ 36 LWahlG – Einreichungsfrist).

Die Wahlkreisvorschläge einschließlich der vorgeschriebenen Anlagen sollen möglichst frühzeitig eingereicht werden. Stellt der Kreiswahlleiter Mängel fest, so benachrichtigt er sofort die Vertrauensperson und fordert sie auf, behebbare Mängel noch vor Ablauf der vorgenannten Einreichungsfrist zu beseitigen (§ 41 Abs. 1 Satz 2 Landeswahlgesetz (LWahlG)). Nach Ablauf der Einreichungsfrist können nur noch Mängel an sich gültiger Wahlvorschläge behoben werden (§ 41 Abs. 2 LWahlG).

Rechtsgrundlagen für die Beteiligung an der Wahl mit Wahlvorschlägen und für das Wahlvorschlagsverfahren sind insbesondere die §§ 32 bis 43 LWahlG sowie die §§ 26 bis 32 der Landeswahlordnung (LWO).

Im Einzelnen ist bei der Aufstellung und Einreichung von Wahlkreisvorschlägen Folgendes zu beachten:

1. Wahlvorschlagsrecht

Nach § 33 LWahlG können Wahlkreisvorschläge von Parteien, von mitgliedschaftlich organisierten

Wählervereinigungen und auch von Stimmberechtigten eingereicht werden.

Eine Partei oder Wählervereinigung kann in jedem Wahlkreis nur einen Wahlkreisvorschlag einreichen (§ 33 Abs. 2 LWahlG).

Wahlvorschläge von Parteien und Wählervereinigungen müssen den Namen der einreichenden Partei oder Wählervereinigung und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese enthalten. Bei Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten ist ein Kennwort anzugeben (§ 33 Abs. 3 LWahlG). Der Wahlkreisvorschlag muss den Namen des Bewerbers enthalten. Neben dem Bewerber kann ein Ersatzbewerber aufgeführt werden (§ 34 Abs. 1 LWahlG).

In jedem Wahlvorschlag sollen eine Vertrauensperson und eine stellvertretende Vertrauensperson bezeichnet werden, die berechtigt sind, verbindliche Erklärungen zum Wahlvorschlag abzugeben und entgegenzunehmen. Fehlt diese Bezeichnung, so gilt die Person, die als erste unterzeichnet hat, als Vertrauensperson und diejenige, die als zweite unterzeichnet hat, als stellvertretende Vertrauensperson (§ 33 Abs. 5 LWahlG).

2. Anforderungen an die Bewerber und Ersatzbewerber

Als Bewerber oder Ersatzbewerber in einem Wahlkreisvorschlag einer Partei oder Wählervereinigung kann nur vorgeschlagen werden, wer

- nach § 32 LWahlG wählbar ist,
- nicht Mitglied einer anderen Partei oder Wählervereinigung ist (§ 37 Abs. 1 Satz 1 und 2 LWahlG),
- in einer Mitgliederversammlung oder in einer besonderen oder allgemeinen Vertreterversammlung nach § 37 Abs. 3 LWahlG einzeln in geheimer Abstimmung hierzu gewählt worden ist,
- seine Zustimmung dazu schriftlich erteilt hat; die Zustimmung ist unwiderruflich (§ 33 Abs. 4 LWahlG).

Ein Bewerber oder Ersatzbewerber kann nur in einem Wahlkreis und hier nur in einem Wahlkreisvorschlag benannt werden (§ 34 Abs. 2 LWahlG).

3. Inhalt und Form der Wahlkreisvorschläge

Der Wahlkreisvorschlag soll nach dem Muster der Anlage 9 zur Landeswahlordnung eingereicht werden. Er muss nach § 28 LWO in Maschinen- oder Druckschrift folgende Angaben enthalten

- den Familiennamen, die Vornamen, den Beruf oder Stand, den Tag der Geburt, den Geburtsort und die Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers sowie
- den Namen der einreichenden Partei oder Wählervereinigung und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten deren Kennwort.

Er soll ferner Namen und Anschriften der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson enthalten.

Wahlkreisvorschläge von Parteien und Wählervereinigungen müssen von mindestens drei Mitgliedern des Vorstandes des Landesverbandes, darunter dem Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter, persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Besteht kein Landesverband, so müssen die Wahlkreisvorschläge von den Vorständen der nächstniedrigeren Gebietsverbände, in deren Bereich der Wahlkreis liegt, gemäß dem vorstehenden Satz unterzeichnet sein.

Bei Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten haben drei Unterzeichner des Wahlvorschlags ihre Unterschriften auf dem Wahlkreisvorschlag selbst zu leisten.

4. Feststellung der Parteieigenschaft / Eigenschaft als Wählervereinigung

4.1 Satzung, Programm und satzungsgemäße Bestellung

Mit der Einreichung von Wahlvorschlägen müssen Parteien, die im Landtag Rheinland-Pfalz oder im Deutschen Bundestag und Wählervereinigungen, die im Landtag Rheinland-Pfalz seit deren letzter Wahl nicht ununterbrochen vertreten sind,

- ihre schriftliche Satzung,
- ihr schriftliches Programm und
- die satzungsgemäße Bestellung des

Vorstandes spätestens zum Ablauf der Einreichungsfrist nachweisen.

4.2 Weitere Nachweise über die Parteieigenschaft / Eigenschaft als mitgliederschaftlich organisierte Wählervereinigung

Dem Wahlvorschlag einer Partei sollen Nachweise über die Parteieigenschaft nach § 2 Abs. 1 Satz 1 des Parteiengesetzes und dem Wahlvorschlag einer Wählervereinigung Nachweise über die Eigenschaft als mitgliederschaftlich organisierte Wählervereinigung beigefügt werden (§ 33 Abs. 1 S. 3 LWahlG).

5. Unterstützungsunterschriften für Wahlkreisvorschläge

Wahlkreisvorschläge von Parteien, die im Landtag Rheinland-Pfalz oder im Deutschen Bundestag und Wählervereinigungen, die im Landtag Rheinland-Pfalz seit deren letzter Wahl nicht ununterbrochen vertreten sind, sowie Wahlkreisvorschläge von Stimmberechtigten müssen nach § 34 Abs. 3 Satz 3 LWahlG i. V. m. § 28 Abs. 4 LWO von mindestens 125 Stimmberechtigten des Wahlkreises persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein; die Stimmberechtigung muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei Einreichung der Wahlkreisvorschläge nachzuweisen. Wahlkreisvorschläge von Parteien und Wählervereinigungen dürfen erst nach Aufstellung des Bewerbers durch eine Mitglieder- oder Vertreterversammlung unterzeichnet werden. Vorher geleistete Unterschriften sind ungültig.

Die Unterschriften sind auf amtlichen Formblättern, die von dem Kreiswahlleiter auf Anforderung kostenfrei geliefert werden, zu erbringen.

- Bei der Anforderung sind Familienname, Vornamen und Anschrift (Hauptwohnung) des vorzuschlagenden Bewerbers anzugeben.
- Als Bezeichnung des Trägers des Wahlvorschlags, der den Wahlvorschlag einreichen will, sind außerdem bei Parteien und Wählervereinigungen deren Namen und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, bei Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten deren Kenn-

wort anzugeben.

- Parteien und Wählervereinigungen haben ferner die Aufstellung des Bewerbers in einer Mitglieder- oder einer besonderen oder allgemeinen Vertreterversammlung nach § 37 LWahlG zu bestätigen.

Die Stimmberechtigten, die einen Wahlkreisvorschlag unterstützen, müssen die Erklärung auf dem Formblatt persönlich und handschriftlich unterzeichnen; neben der Unterschrift sind Familienname, Vornamen, Tag der Geburt und Anschrift (Hauptwohnung) des Unterzeichners sowie der Tag der Unterzeichnung anzugeben (§ 28 Abs. 4 Nr. 2 LWO).

Für jeden Unterzeichner ist auf dem Formblatt oder gesondert eine Bescheinigung der Gemeindeverwaltung, bei der er im Wählerverzeichnis einzutragen ist, beizufügen, dass er im Zeitpunkt der Unterzeichnung im betreffenden Wahlkreis stimmberechtigt ist. Gesonderte Bescheinigungen des Stimmrechts sind vom Träger des Wahlvorschlags bei der Einreichung des Wahlkreisvorschlags mit den Unterstützungsunterschriften zu verbinden. Wer für einen anderen eine Bescheinigung des Stimmrechts beantragt, muss nachweisen, dass der Betreffende den Wahlkreisvorschlag unterstützt (§ 28 Abs. 4 Nr. 3 LWO).

Die gültigen Unterschriften und Bescheinigungen des Stimmrechts der Unterzeichner müssen bei der Einreichung der Wahlkreisvorschläge vorliegen. Sie können nach Ende der Einreichungsfrist grundsätzlich nicht nachgereicht werden, es sei denn, der Nachweis kann infolge von Umständen, die der Wahlvorschlagsberechtigte nicht zu vertreten hat, nicht rechtzeitig erbracht werden. Ein Stimmberechtigter darf nur einen Wahlkreisvorschlag unterzeichnen; hat jemand mehrere Wahlkreisvorschläge unterzeichnet, so ist seine Unterschrift auf allen weiteren Wahlkreisvorschlägen ungültig (§ 34 Abs. 3 LWahlG, § 28 Abs. 4 Nr. 4 LWO).

Den Wahlvorschlagsträgern wird empfohlen, über die gesetzlich geforderte Mindestzahl hinaus vorsorglich weitere Unterschriften für den Fall vorzulegen, dass nicht alle Unterschriften als gültig anerkannt werden können.

6. Verbot der Listenverbindung

Die Verbindung von Wahlvorschlägen mehrerer Parteien oder Wählervereinigungen ist gemäß § 38 LWahlG nicht zulässig.

7. Anlagen zum Wahlkreisvorschlag

Dem Wahlkreisvorschlag sind gemäß § 28 Abs. 5 LWO beizufügen:

- die Erklärung des vorgeschlagenen Bewerbers, dass er seiner Aufstellung zustimmt und dass er für keinen anderen Wahlkreis seine Zustimmung zur Benennung als Bewerber oder Ersatzbewerber gegeben hat, sowie bei Wahlkreisvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen die nach § 37 Abs. 5 Satz 3 und 4 LWahlG vorgeschriebene Versicherung an Eides statt des vorgeschlagenen Bewerbers gegenüber dem Kreiswahlleiter, dass er nicht Mitglied einer anderen als der den Wahlvorschlag einreichenden Partei oder Wählervereinigung ist, jeweils nach dem Muster der Anlage 11,
- eine Bescheinigung der zuständigen Gemeindeverwaltung nach dem Muster der Anlage 12 zur Landeswahlordnung, dass der vorgeschlagene Bewerber wählbar ist, sowie
- bei Wahlkreisvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen eine Ausfertigung der Niederschrift über die Beschlussfassung der Mitglieder- oder Vertreterversammlung, in der der Bewerber aufgestellt worden ist, mit den nach § 37 Abs. 5 Satz 2 LWahlG vorgeschriebenen Versicherungen an Eides statt; die Niederschrift soll nach dem Muster der Anlage 13 zur Landeswahlordnung gefertigt, die Versicherung an Eides statt nach dem Muster der Anlage 14 zur Landeswahlordnung abgegeben werden.

Bei Wahlkreisvorschlägen von Parteien, die im Landtag Rheinland-Pfalz oder im Deutschen Bundestag und von Wählervereinigungen, die im Landtag Rheinland-Pfalz seit deren letzter Wahl nicht ununterbrochen vertreten sind, und Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten sind außerdem beizufügen:

- die erforderliche Zahl an Unterstützungsunterschriften nebst Bescheinigungen des Stimmrechts der Unter-

zeichner,

- die schriftliche Satzung der Partei oder Wählervereinigung, ihr schriftliches Programm und der Nachweis über die satzungsgemäße Bestellung des Vorstandes des Landesverbandes oder, wenn ein solcher nicht besteht, der Vorstände der nächstniedrigeren Gebietsverbände, in deren Bereich der Wahlkreis liegt,
- die Nachweise über die Parteieigenschaft nach § 2 Abs. 1 Satz 1 des Parteiengesetzes oder die Nachweise über die Eigenschaft als mitgliederschaftlich organisierte Wählervereinigung.

8. Vordrucke zur Einreichung von Wahlkreisvorschlägen

Die zur Einreichung von Wahlkreisvorschlägen erforderlichen Vordrucke werden auf Anforderung von dem Kreiswahlleiter kostenfrei geliefert; dies kann auch durch elektronische Bereitstellung erfolgen.

9. Gesetzliche Grundlagen

Gesetzliche Grundlagen für die Durchführung der Landtagswahl 2016 sind

- das Landeswahlgesetz (LWahlG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. November 2004 (GVBl. S. 519), zuletzt geändert durch das Landesgesetz zur Verbesserung des Rechtsschutzes bei Landtagswahlen und zur Änderung weiterer Vorschriften (GVBl. vom 29.07.2015, S. 165),
- die Landeswahlordnung (LWO) vom 06. Juni 1990 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch die Sechste Landesverordnung zur Änderung der Landeswahlordnung vom 31. Juli 2015, (GVBl. vom 21.08.2015, S. 241).

10. Dienststelle des Kreiswahlleiters

Die Anschrift des Kreiswahlleiters lautet:

Kreiswahlleiter für den
Wahlkreis 24 - Trier/Schweich
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1
54290 Trier

Der Kreiswahlleiter des Wahlkreises 24 - Trier/Schweich -
Günther Schartz, Landrat

Bekanntmachung des Kreiswahlleiters für den Wahlkreis 26 - Konz/Saarburg - zur Wahl zum 17. Landtag Rheinland-Pfalz am Sonntag, dem 13. März 2016; Aufforderung zur Einreichung von Wahlkreisvorschlägen

Am Sonntag, dem 13. März 2016, findet die Wahl zum 17. Landtag Rheinland-Pfalz statt.

Die Parteien, mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigungen und Stimmberechtigten, die einen Wahlkreisvorschlag einreichen wollen, werden gemäß § 26 Landeswahlordnung (LWO) hiermit aufgefordert, dem Kreiswahlleiter des Wahlkreises 26 – Konz/Saarburg – in Trier, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, möglichst frühzeitig, spätestens am 75. Tag vor der Wahl - Dienstag, 29. Dezember 2015 - bis 18 Uhr, die Wahlkreisvorschläge mit den in § 41 Abs. 2 LWahlG benannten Nachweisen schriftlich einzureichen (§ 36 LWahlG – Einreichungsfrist).

Die Wahlkreisvorschläge einschließlich der vorgeschriebenen Anlagen sollen möglichst frühzeitig eingereicht werden. Stellt der Kreiswahlleiter Mängel fest, so benachrichtigt er sofort die Vertrauensperson und fordert sie auf, behebbare Mängel noch vor Ablauf der vorgenannten Einreichungsfrist zu beseitigen (§ 41 Abs. 1 Satz 2 Landeswahlgesetz (LWahlG)). Nach Ablauf der Einreichungsfrist können nur noch Mängel an sich gültiger Wahlvorschläge behoben werden (§ 41 Abs. 2 LWahlG).

Rechtsgrundlagen für die Beteiligung an der Wahl mit Wahlvorschlägen und für das Wahlvorschlagsverfahren sind insbesondere die §§ 32 bis 43 LWahlG sowie die §§ 26 bis 32 der Landeswahlordnung (LWO).

Im Einzelnen ist bei der Aufstellung und Einreichung von Wahlkreisvorschlägen Folgendes zu beachten:

1. Wahlvorschlagsrecht

Nach § 33 LWahlG können Wahlkreisvorschläge von Parteien, von mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigungen und auch von

Stimmberechtigten eingereicht werden.

Eine Partei oder Wählervereinigung kann in jedem Wahlkreis nur einen Wahlkreisvorschlag einreichen (§ 33 Abs. 2 LWahlG).

Wahlvorschläge von Parteien und Wählervereinigungen müssen den Namen der einreichenden Partei oder Wählervereinigung und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese enthalten. Bei Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten ist ein Kennwort anzugeben (§ 33 Abs. 3 LWahlG).

Der Wahlkreisvorschlag muss den Namen des Bewerbers enthalten. Neben dem Bewerber kann ein Ersatzbewerber aufgeführt werden (§ 34 Abs. 1 LWahlG).

In jedem Wahlvorschlag sollen eine Vertrauensperson und eine stellvertretende Vertrauensperson bezeichnet werden, die berechtigt sind, verbindliche Erklärungen zum Wahlvorschlag abzugeben und entgegenzunehmen. Fehlt diese Bezeichnung, so gilt die Person, die als erste unterzeichnet hat, als Vertrauensperson und diejenige, die als zweite unterzeichnet hat, als stellvertretende Vertrauensperson (§ 33 Abs. 5 LWahlG).

2. Anforderungen an die Bewerber und Ersatzbewerber

Als Bewerber oder Ersatzbewerber in einem Wahlkreisvorschlag einer Partei oder Wählervereinigung kann nur vorgeschlagen werden, wer

- nach § 32 LWahlG wählbar ist,
- nicht Mitglied einer anderen Partei oder Wählervereinigung ist (§ 37 Abs. 1 Satz 1 und 2 LWahlG),
- in einer Mitgliederversammlung oder in einer besonderen oder allgemeinen Vertreterversammlung nach § 37 Abs. 3 LWahlG einzeln in geheimer Abstimmung hierzu gewählt worden ist,
- seine Zustimmung dazu schriftlich erteilt hat; die Zustimmung ist unwiderruflich (§ 33 Abs. 4 LWahlG).

Ein Bewerber oder Ersatzbewerber kann nur in einem Wahlkreis und hier nur in einem Wahlkreisvorschlag benannt werden (§ 34 Abs. 2 LWahlG).

3. Inhalt und Form der Wahlkreisvorschläge

Der Wahlkreisvorschlag soll nach dem Muster der Anlage 9 zur Landeswahlordnung eingereicht werden. Er muss nach § 28 LWO in Maschinen- oder Druckschrift folgende Angaben enthalten

- den Familiennamen, die Vornamen, den Beruf oder Stand, den Tag der Geburt, den Geburtsort und die Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers sowie
- den Namen der einreichenden Partei oder Wählervereinigung und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten deren Kennwort.

Er soll ferner Namen und Anschriften der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson enthalten.

Wahlkreisvorschläge von Parteien und Wählervereinigungen müssen von mindestens drei Mitgliedern des Vorstandes des Landesverbandes, darunter dem Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter, persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Besteht kein Landesverband, so müssen die Wahlkreisvorschläge von den Vorständen der nächstniedrigeren Gebietsverbände, in deren Bereich der Wahlkreis liegt, gemäß dem vorstehenden Satz unterzeichnet sein.

Bei Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten haben drei Unterzeichner des Wahlvorschlags ihre Unterschriften auf dem Wahlkreisvorschlag selbst zu leisten.

4. Feststellung der Parteieigenschaft / Eigenschaft als Wählervereinigung

4.1 Satzung, Programm und satzungsgemäße Bestellung

Mit der Einreichung von Wahlvorschlägen müssen Parteien, die im Landtag Rheinland-Pfalz oder im Deutschen Bundestag und Wählervereinigungen, die im Landtag Rheinland-Pfalz seit deren letzter Wahl nicht ununterbrochen vertreten sind,

- ihre schriftliche Satzung,
- ihr schriftliches Programm und
- die satzungsgemäße Bestellung des Vorstandes

spätestens zum Ablauf der Einreichungsfrist nachweisen.

4.2 Weitere Nachweise über die Parteieigenschaft / Eigenschaft als mitgliederschaflich organisierte Wählervereinigung

Dem Wahlvorschlag einer Partei sollen Nachweise über die Parteieigenschaft nach § 2 Abs. 1 Satz 1 des Parteiengesetzes und dem Wahlvorschlag einer Wählervereinigung Nachweise über die Eigenschaft als mitgliederschaflich organisierte Wählervereinigung beigefügt werden (§ 33 Abs. 1 S. 3 LWahlG).

5. Unterstützungsunterschriften für Wahlkreisvorschläge

Wahlkreisvorschläge von Parteien, die im Landtag Rheinland-Pfalz oder im Deutschen Bundestag und Wählervereinigungen, die im Landtag Rheinland-Pfalz seit deren letzter Wahl nicht ununterbrochen vertreten sind, sowie Wahlkreisvorschläge von Stimmberechtigten müssen nach § 34 Abs. 3 Satz 3 LWahlG i. V. m. § 28 Abs. 4 LWO von mindestens

125 Stimmberechtigten des Wahlkreises persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein; die Stimmberechtigung muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei Einreichung der Wahlkreisvorschläge nachzuweisen. Wahlkreisvorschläge von Parteien und Wählervereinigungen dürfen erst nach Aufstellung des Bewerbers durch eine Mitglieder- oder Vertreterversammlung unterzeichnet werden. Vorher geleistete Unterschriften sind ungültig.

Die Unterschriften sind auf amtlichen Formblättern, die von dem Kreiswahlleiter auf Anforderung kostenfrei geliefert werden, zu erbringen.

- Bei der Anforderung sind Familienname, Vornamen und Anschrift (Hauptwohnung) des vorzuschlagenden Bewerbers anzugeben.
- Als Bezeichnung des Trägers des Wahlvorschlags, der den Wahlvorschlag einreichen will, sind außerdem bei Parteien und Wählervereinigungen deren Namen und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, bei Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten deren Kennwort anzugeben.
- Parteien und Wählervereinigungen haben ferner die Aufstellung des Bewerbers in einer Mitglieder- oder

einer besonderen oder allgemeinen Vertreterversammlung nach § 37 LWahlG zu bestätigen.

Die Stimmberechtigten, die einen Wahlkreisvorschlag unterstützen, müssen die Erklärung auf dem Formblatt persönlich und handschriftlich unterzeichnen; neben der Unterschrift sind Familienname, Vornamen, Tag der Geburt und Anschrift (Hauptwohnung) des Unterzeichners sowie der Tag der Unterzeichnung anzugeben (§ 28 Abs. 4 Nr. 2 LWO).

Für jeden Unterzeichner ist auf dem Formblatt oder gesondert eine Bescheinigung der Gemeindeverwaltung, bei der er im Wählerverzeichnis einzutragen ist, beizufügen, dass er im Zeitpunkt der Unterzeichnung im betreffenden Wahlkreis stimmberechtigt ist. Gesonderte Bescheinigungen des Stimmrechts sind vom Träger des Wahlvorschlags bei der Einreichung des Wahlkreisvorschlags mit den Unterstützungsunterschriften zu verbinden. Wer für einen anderen eine Bescheinigung des Stimmrechts beantragt, muss nachweisen, dass der Betreffende den Wahlkreisvorschlag unterstützt (§ 28 Abs. 4 Nr. 3 LWO).

Die gültigen Unterschriften und Bescheinigungen des Stimmrechts der Unterzeichner müssen bei der Einreichung der Wahlkreisvorschläge vorliegen. Sie können nach Ende der Einreichungsfrist grundsätzlich nicht nachgereicht werden, es sei denn, der Nachweis kann infolge von Umständen, die der Wahlvorschlagsberechtigte nicht zu vertreten hat, nicht rechtzeitig erbracht werden. Ein Stimmberechtigter darf nur einen Wahlkreisvorschlag unterzeichnen; hat jemand mehrere Wahlkreisvorschläge unterzeichnet, so ist seine Unterschrift auf allen weiteren Wahlkreisvorschlägen ungültig (§ 34 Abs. 3 LWahlG, § 28 Abs. 4 Nr. 4 LWO).

Den Wahlvorschlagsträgern wird empfohlen, über die gesetzlich geforderte Mindestzahl hinaus vorsorglich weitere Unterschriften für den Fall vorzulegen, dass nicht alle Unterschriften als gültig anerkannt werden können.

6. Verbot der Listenverbindung

Die Verbindung von Wahlvorschlägen mehrerer Parteien oder Wählervereini-

gungen ist gemäß § 38 LWahlG nicht zulässig.

7. Anlagen zum Wahlkreisvorschlag

Dem Wahlkreisvorschlag sind gemäß § 28 Abs. 5 LWO beizufügen

- die Erklärung des vorgeschlagenen Bewerbers, dass er seiner Aufstellung zustimmt und dass er für keinen anderen Wahlkreis seine Zustimmung zur Benennung als Bewerber oder Ersatzbewerber gegeben hat, sowie bei Wahlkreisvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen die nach § 37 Abs. 5 Satz 3 und 4 LWahlG vorgeschriebene Versicherung an Eides statt des vorgeschlagenen Bewerbers gegenüber dem Kreiswahlleiter, dass er nicht Mitglied einer anderen als der den Wahlvorschlag einreichenden Partei oder Wählervereinigung ist, jeweils nach dem Muster der Anlage 11,
- eine Bescheinigung der zuständigen Gemeindeverwaltung nach dem Muster der Anlage 12 zur Landeswahlordnung, dass der vorgeschlagene Bewerber wählbar ist, sowie
- bei Wahlkreisvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen eine Ausfertigung der Niederschrift über die Beschlussfassung der Mitglieder- oder Vertreterversammlung, in der der Bewerber aufgestellt worden ist, mit den nach § 37 Abs. 5 Satz 2 LWahlG vorgeschriebenen Versicherungen an Eides statt; die Niederschrift soll nach dem Muster der Anlage 13 zur Landeswahlordnung gefertigt, die Versicherung an Eides statt nach dem Muster der Anlage 14 zur Landeswahlordnung abgegeben werden.

Bei Wahlkreisvorschlägen von Parteien, die im Landtag Rheinland-Pfalz oder im Deutschen Bundestag und von Wählervereinigungen, die im Landtag Rheinland-Pfalz seit deren letzter Wahl nicht ununterbrochen vertreten sind, und Wahlkreisvorschlägen von Stimmberechtigten sind außerdem beizufügen:

- die erforderliche Zahl an Unterstützungsunterschriften nebst Bescheinigungen des Stimmrechts der Unterzeichner,
- die schriftliche Satzung der Partei oder Wählervereinigung, ihr schriftliches Programm und der Nachweis

über die satzungsgemäße Bestellung des Vorstandes des Landesverbandes oder, wenn ein solcher nicht besteht, der Vorstände der nächstniedrigeren Gebietsverbände, in deren Bereich der Wahlkreis liegt,

- die Nachweise über die Parteieigenschaft nach § 2 Abs. 1 Satz 1 des Parteiengesetzes oder die Nachweise über die Eigenschaft als mitgliederschaftlich organisierte Wählervereinigung.

8. Vordrucke zur Einreichung von Wahlkreisvorschlägen

Die zur Einreichung von Wahlkreisvorschlägen erforderlichen Vordrucke werden auf Anforderung von dem Kreiswahlleiter kostenfrei geliefert; dies kann auch durch elektronische Bereitstellung erfolgen.

9. Gesetzliche Grundlagen

Gesetzliche Grundlagen für die Durchführung der Landtagswahl 2016 sind

- das Landeswahlgesetz (LWahlG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. November 2004 (GVBl. S. 519), zuletzt geändert durch das Landesgesetz zur Verbesserung des Rechtsschutzes bei Landtagswahlen und zur Änderung weiterer Vorschriften (GVBl. vom 29.07.2015, S. 165),
- die Landeswahlordnung (LWO) vom 06. Juni 1990 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch die Sechste Landesverordnung zur Änderung der Landeswahlordnung vom 31. Juli 2015, (GVBl. vom 21.08.2015, S. 241).

10. Dienststelle des Kreiswahlleiters

Die Anschrift des Kreiswahlleiters lautet:

Kreiswahlleiter
für den Wahlkreis 26 - Konz/Saarburg
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1
54290 Trier

Der Kreiswahlleiter
des Wahlkreises 26 - Konz/Saarburg -
Günther Schartz, Landrat

IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN



- Anzeige -



Ihre Gesundheit in eigener Verantwortung

Nach einer Ausbildung zum Heilpraktiker oder Heilpraktiker für Psychotherapie können Sie Ihre Gesundheit und Ihr seelisches Wohl in die eigenen Hände nehmen und gleichzeitig anderen Menschen hilfreich zur Seite stehen. Wir bieten unterschiedliche Ausbildungskonzepte an: Vollzeit, berufsbegleitend oder den Heilpraktiker für Psychotherapie in Wochenendform. Unsere Schule und Praxis befinden sich in Trier auf dem Petrisberg. Dort haben Sie am **13.09.** die Möglichkeit, sich ausführlich über unsere Schule und Praxis zu informieren und Ihre eigene Berufung zu entdecken.

Info- und Beratungstag: Am 13.09.2015 von 14:00-17:30
Max-Planck-Straße 24 • 54290 Trier • 0651/9129855
www.heilen-und-mehr.de • Jetzt Infomappe anfordern

Halswirbelsäulen-Syndrom

-Anzeige-

Das HWS-Syndrom ist ein Sammelbegriff für von der Halswirbelsäule ausgehende oder den Halswirbelsäulenbereich betreffende Beschwerden.

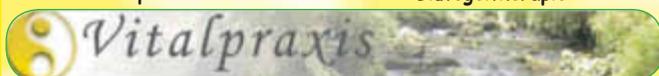
Häufigste Ursache sind Störungen im Bereich der gelenkigen Wirbelverbindungen. In der Regel klagen Patienten über Nackenschmerzen, die in den Schulter-Arm-Bereich (teilweise bis in den Kleinfinger) oder den Hinterkopf (zum Teil bis in die Stirn) ausstrahlen können. Meist ist die Muskulatur neben der Wirbelsäule verhärtet. Zur Therapie eignen sich sehr gut:

Dorn-Therapie, Akupunktur, Schröpfmassage, Infrarot-, Magnetfeld-Therapie...

Mehr unter 0651/7103746

www.vitalpraxis-scherf.de

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| - Naturheilkundliche Schmerztherapie | - Akupunktur |
| - Ultraschall-Therapie | - Bio-Lifting mit Ultraschall |
| - Magnetfeld-"Hybridfeld"-Therapie | - Fußreflexzonentherapie |
| - Dorn-Therapie | - Blutegeltherapie |



Andrea Scherf • Heilpraktikerin

Zum Ehranger Wald 18 • Trier • Telefon 06 51 / 7 10 37 46

www.vitalpraxis-scherf.de

Die Selbstheilung ankurbeln

Homöopathische Mittel sind überwiegend in Form von Milchzuckerkügelchen (Globuli) erhältlich. Sie sollen dem Körper den Impuls zur Selbstheilung geben. Idealerweise werden sie bei den ersten Symptomen einer Erkrankung eingenommen. Die meisten Homöopathika gibt es re-

zeptfrei in der Apotheke. Gerade bei leichten Beschwerden eignen sie sich gut zur Selbstbehandlung. Schwere und chronische Erkrankungen gehören jedoch in die Hände eines erfahrenen Homöopathen. Adressen gibt es zum Beispiel unter www.ikk-classic.de/homoeopathie.

djd



Foto: djd/IKK classic/thx

Mit Homöopathie gut durch Herbst und Winter

Die Nase läuft, der Hals kratzt - mit herbstlichem Schmuddelwetter beginnt auch wieder die Erkältungszeit. Vor allem bei den klassischen Symptomen haben sich homöopathische Arzneimittel bewährt.

Über 60 Prozent der Deutschen nutzen bei gesundheitlichen Problemen solche Mittel. Das ergab eine repräsentative Umfrage des Instituts für Demoskopie Allensbach. Auch immer mehr Krankenkassen übernehmen deshalb Kosten für die Homöopathie. „Der Wunsch unserer Versicherten nach alternativer Medizin ist in den vergangenen Jahren enorm gewachsen“, bestätigt Melanie Gestefeld von der IKK classic. „Homöopathie ist eine natürliche Heilmethode, die bereits seit über 200 Jahren praktiziert wird und als besonders schonend gilt.“

Übernommen werden die Kosten für eine homöopathische Behandlung in der Regel dann,

wenn die Behandlung durch einen Vertragsarzt erfolgt.

Der Allensbach-Studie zufolge kommen homöopathische Arzneimittel bei Erkältungen und grippalen Infekten besonders oft zum Einsatz (56 Prozent). Rund jeder Dritte nutzt sie zur Stärkung des Immunsystems. Zu den Klassikern für die Hausapotheke gehören zum Beispiel *Allium cepa*, die Küchenzwiebel, die bei Erkältungsschnupfen mit Niesreiz und schmerzhaftem Druck in den Nebenhöhlen helfen kann. *Spongia* (Meerschwamm) wird bei trockenem Husten empfohlen, *Aconitum napellus* (Blauer Eisenhut) bei Erkältungen mit Fieber und Schüttelfrost. Zur Stärkung des Immunsystems gibt es homöopathische Komplexmittel, die häufig Eisen enthalten. Genaue Informationen zu Einnahme und Wirkstoffkonzentration geben der behandelnde Arzt, Heilpraktiker oder Apotheker.

djd

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

terzo® Gehörtherapie

Gehör trainieren und geistig stark bleiben

Die einzigartige Kombination aus Gehörtraining und moderner Hörgeräteanpassung kann Ihnen dabei helfen, ...

- ➔ ...die Signalverarbeitung Ihres Gehirns zu aktivieren.
- ➔ ...Ihr Hörvermögen zu steigern.
- ➔ ...Sprache auch in lauter Umgebung wieder besser zu verstehen.
- ➔ ...Ihr Wohlbefinden zu steigern, aktiver zu sein und sich besser konzentrieren zu können.

Exklusiv
bei
Kerstin Ritter
Hörgeräte

Kerstin
RITTER
Hörgeräte

www.ritter-hoergeraete.de

Haben auch Sie ein Hörgerät, mit dem Sie in geräuschvoller Umgebung nicht gut hören?

Wir haben die Lösung: die terzo® Gehörtherapie.

- | | |
|---|--|
|  terzo-Zentrum Idar-Oberstein
Marktpassage
Tel.: 06781 - 4 55 66 |  terzo-Zentrum Bad Sobernheim
Großstraße 11
Tel.: 06751 - 85 62 71 |
|  terzo-Zentrum Birkenfeld
Hauptstraße 7
Tel.: 06782 - 98 95 55 |  terzo-Zentrum Bad Kreuznach
Wilhelmstraße 58
Tel.: 0671 - 9 21 34 35 |
|  terzo-Zentrum Kirn
Nahegasse 4
Tel.: 06752 - 83 32 |  terzo-Zentrum Simmern
Schloßstraße 7
Tel.: 06761 - 76 76 |
|  terzo-Zentrum Kastellaun
Marktplatz 22
Tel.: 06762 - 96 19 61 |  terzo-Zentrum Konz
Am Markt 16
Tel.: 06501 - 9 47 91 01 |
|  terzo-Zentrum Morbach
Birkenfelder Straße 10
Tel.: 06533 - 95 58 64 |  terzo-Zentrum Trier
Bruchhausenstraße 23
Tel.: 0651 - 9 91 42 24 |
|  terzo-Zentrum Hermeskeil
Donatusstraße 9
Tel.: 06503 - 98 03 00 |  terzo-Zentrum Schweich
Bernhard-Becker-Straße 4
Tel.: 06502 - 9 97 68 20 |

Kerstin Ritter Hörgeräte e. K. | Wildenburger Straße 115 | 55758 Kempfeld

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Wir sagen Danke und feiern weiter!"
der Fa. City Polster Trier GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Tanken Sie neue Lebensenergie!"
der Fa. Eifeltor Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Hier stimmen die Preise!"
der Hildegardis Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Der Prospekt"
der Fa. Autohaus Scholtes GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Farbe macht
gute Laune!!!



Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:
anzeigen@wittich-foehren.de



3D Ultraschall



Begehbares Herzmodell

Tag der offenen Tür

St.-Elisabeth-Krankenhaus und Luftrettung CHR 10
Koblenzer Str. 91 • Wittlich

Gesundheits-Checks • Präsentationen • Infos & Beratung
Tagesprogramm auf www.verbund-krankenhaus.de

12.9.15 11 - 18 Uhr

40
Jahre





IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme **0 65 02 / 9147-0**

SCHAUTAG: Sonntag, 6. Sept. 2015, 11.00 - 15.00 Uhr

| Beratung | Herstellung | Montage |

KRIEGER TREPPEN

Treppen aus Holz und Stahl
von Ihrem Spezialisten

**ORIGINAL
KRIEGER-Systemtreppen**
mit europ. techn. Zulassung

Gewerbegebiet Wolf, 56841 Traben-Trarbach
Tel. 06541/3676, www.krieger-treppen.de



Besuchen Sie unser großes Treppenstudio!

daHeim ^{zuhause}

BAUEN → WOHNEN → LEBEN

im Landkreis Trier-Saarburg

NEU!



**INTERESSIERT?
Dann rufen Sie mich an!**

Ausgaben: Hermeskeil, Kell, Konz, Ruwer, Saarburg, Schweich, Trier-Land, Trier-Stadt

CATHRIN MOLITOR

Mobil 0151 - 16 30 54 05 | Fax 0 65 02 - 9 14 72 49

E-Mail: c.molitor@wittich-foehren.de



„Tschüss Wohnung...“
Holzhäuser aus Kernholz der Polarkiefer
Bauberatung: Fax 0731-9716057
Tel. 0731-9716058
... und siehe da, nach kurz Gemütlichkeit!

STUKKATEUR MEISTERBETRIEB

**WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSENPUTZARBEITEN
TROCKENBAU**

AUF DEM STEINHÄUFCHEN 19 • D-54343 FÖHREN
TEL: +49 (0) 65 02 - 93 56 - 0 • INFO@STUKKATEUR-SHALER.DE
WWW.STUKKATEUR-SHALER.DE

**LEISEN
Treppenbau**

www.treppenbau-leisen.de
Telefon: 0 65 02 / 2 06 00

**EPPER
SCHRANK
MANUFAKTUR**

54346 Mehring • Tel.: 06502 / 4974
www.schreinerei-epper.de

Mein Schrank nach Maß

- Ankleidezimmer - Kleiderschränke
- Dachschrägenschränke - Kniestockschränke
- Badmöbel - Küchen

Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

GUTSCHEIN

Für eine kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie und Beratung zur Erzielung von Höchstpreisen beim Verkauf.

Terminvereinbarung gerne unter 06 51 - 1 70 63 63
www.axel-ilbertz-immobilien.de

zuverlässig - seriös - kompetent

weyer ivd Föhren - Schweich - Konz
(06502) 9384480
Immobilien www.weyer-immobilien.de

Suche kleine Wohnung
ca. 40 bis 50 m², möglichst Schweich oder Issel.
Telefon: 0 65 02 / 13 61

Weinberge zu verkaufen
Top-Steillagen im Neumagener Rosengärtchen,
1.360 m² und Dhroner Hofberger, 2.330 m²,
evtl. auch mit Ernte.
Telefon: 01 51 / 12 33 77 89

Moselimmoservice

Kenn: ETW, Erstbezug, KFW 70, 3 ZKB, EG,
ca. 105 m², Loggia **249.000 €*
RMH, Kenner Ley 2, KFW 55, ab 140 m², Garage ab 360.000 €*
Ruwer: ETW, Erstbezug, 3 ZKB, EG, ca. 94 m², Terrasse,
26 kWh/m² **221.000 €*
ETW, Erstbezug, 3 ZKB, OG, ca. 91 m², Balkon, 26 kWh/m²
**229.000 €*
Tel. +49 (0) 6502 - 40 46 010
moselimmoservice@gmx.de
*PROVISIONSFREI******

MEISTERBETRIEB TRIER

ERNST WILHELMI GNBR



BAU-, STUCK- UND
VERPUTZ-GESCHÄFT
Weißdornweg 21 • 54338 Schweich
Tel. 0651/13416 • 0170/7677778
Fax 0651/23812
Wir führen sämtliche
- Innen- und Außenputzarbeiten
- Trockenausbauarbeiten
- Vollwärmeschutzarbeiten aus.



PORTEN

G M B H
sanitär

- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
- Ölheizungsanlagen
- Gasheizungsanlagen
- Solar- und Wärmepumpenanlagen
- Kaminsanierung
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Kundendienst
- Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot
54338 Schweich Zellenpützstraße 2
Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 0 65 02 / 99 42 45
Porten_Sanitaer@t-online.de

Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei



Markisen
Terrassenüberdachungen
Geländer
Tore

Eichenstraße 54
54516 Wittlich-Neuerburg
Tel. 0 65 71 / 35 71 • Fax 2 97 24
www.banck-schoemann.de

- Termine nach Vereinbarung -



Arbeitsplatten aus Naturstein.
Edel, funktional und von
bleibendem Wert.

STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Im Paesch 9 | 54340 Longuich | Tel. 0 65 02-2 00 00
www.steinmetz-steffens.de

Go online! Go **wittich.de**

VERLAG **W** WITTICH

SONDERVERÖFFENTLICHUNG
Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung
"Stadtwoche Schweich".
WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

>> A >>



Altenpflege • 24-Std.-Pflegehaushaltshilfe aus Polen
Stiftung Europäische Begegnung • www.curae.de

Föhren • Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr • Tel. 0 65 02 - 4 03 47 41
Bonn • Mo.-Fr. 9.00-15.00 Uhr • Tel. 02 28 - 82 32 00 11

>> D >>

W&S Bedachungen

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de

Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

Autohaus HERGET

Testen Sie jetzt unsere Werkstatt!
Kfz-Reparaturen aller Art - alle Fabrikate



Möglichkeit zur Nutzung des
Hol- und Bring-Service- auf
Wunsch mit Leihwagen

Wir bieten:

- Mercedes-Jahreswagen
- Gebrauchtwagen aller Art in
allen Preisklassen

Autohaus Herget e.K.
Auf Bowerf 9
54340 Bekond

Tel.: 06502 99 77 82 0
info@autohaus-herget.de
www.autohaus-herget.de

>> E >>



ergopoint
stephanie pelzer-jung

**PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE &
HANDTHERAPIE**

Auf dem Steinhäufchen 16 · 54343 Föhren
Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 · ergopoint-foehren.de

>> F >>

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM

- eigene Praxis und Hausbesuche
- podopraxis-kenn@t-online.de

St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN

Kostenlose
Parkplätze
am Haus



>> H >>

Hausmeisterservice Achim Walther



Handwerksarbeiten im & ums Haus
Garten- & Landschaftspflege

Seit 1.5.2004

Gerberstr. 6, 54346 Mehring
Handy: 0163/3677393

>> L >>

In Schweich Praxis für

Logopädie?

0 65 02
93 97 90

Sabine Altmeier, Madellstraße 1 www.logopaedie-altmeier.de



Mehr für mich.

Bürozeit: Mo.-Fr. 18-20 Uhr, Sa. 10-14 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Lohnsteuerhilfe
Hochwaldstraße 5 • 54317 Osburg
E-Mail: Juergen.Jaekels@vlh.de
www.vlh.de/bst/5242 • Fax 99006

06500
99007

>> B >>



Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> C >>

COMPUTER - NOTEBOOKS - REPARATUR ALLER MARKEN - VERKAUF
IGELTEC TEL: 0 651 - 4 63 92 80 **WWW.IGELTEC.DE**
NUMERIANSTR.8A 54294 TRIER - EUREN

MSE
COMPUTERSYSTEME

Probleme mit Ihrem Computer oder Netzwerk?!

Wir sind ein zuverlässiger IT Dienstleister mit über
25 Jahren Erfahrung.

Rufen Sie unverbindlich an!!

Telefon 06502 404 00 11 · email@mse.email



Nachhilfe Coaching
Lernanalysen

Achim Köhnen und Team
Freiberuflicher Lehrer & Sachverständiger
Schweich, Richtstr. 22, Tel: 06502 996898

Staatlich ausgebildeter und geprüfter Lehrer mit über 10 Jahren Berufserfahrung

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



LERNWERKSTATT NACHHILFE-INSTITUT
 Monika Kaiser - Dipl.-Pädagogin
 Richtstr. 1-3 | 54338 Schweich | Tel. 06502/9979974
 www.lernwerkstatt-schweich.de



LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
 Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> M >>

Maler K. PLEIN

- Wand- & Bodenbeläge
- Raum- & Fassadengestaltung
- Verkauf von Malerbedarf

Mobil 01 57 / 31 53 41 75 ■ Tel. 0 65 42 / 96 20 272

>> N >>

NACHHILFE & BILDUNGSINSTITUT
 LERNFÖRDERUNG FÜR SCHÜLER, STUDENTEN & AUSZUBILDENDE
 EINZEL- & GRUPPENTRAININGS FÜR ERWACHSENE & HERANWACHSENDE

PERSÖNLICHE BERATUNG & NÄHERE INFORMATIONEN JEDERZEIT GERNE!
 Christoph Maerz, Master of Science & Katrin März, Dipl.-Pädagogin

Nachhilfe & Bildungsinstitut Maerz · Brückenstraße 9 · 54338 Schweich
 Telefon: 06502 9384038 · www.nachhilfe-maerz.de · www.bildungsinstitut-maerz.de

Pädi Nachhilfe

- ⊙ Einzelnachhilfe zu Hause od. in kleinen Gruppen
- ⊙ Vermittlung effektiver Lerntechniken

Auf Ihren Wunsch integrieren wir ein Konzentrationstraining und pflegen engen Kontakt zu Eltern und Schule. Sabine Schmitt (Diplom-Pädagogin)

Päd. Institut für Lernförderung und Weiterbildung
 Telefon 0 65 02 / 98 81 64 • Schulamtlich anerkannt



LernTreff Sprachkurse & Nachhilfe
 schulamtlich anerkannt

Ulrike Thul
 www.lerntreff-thul.de

Isseler Str. 4 · 54338 Schweich
 Mobil: 0160 / 8 316 216 · Tel: 06502 / 83 35

>> P >>

PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN
 → Verkauf + Montage

Ulli Ketter | Detzem | Tel. 0 65 07 - 93 93 49 | 01 51 - 12 72 00 26

>> R >>

[PlanB] Renovierung & Umbau - Ihr Projekt aus einer Hand

Stefan Regnery
 In der Neuwies 4
 54344 Kenn
 Mobil: 0172/9089200

- Trockenbau
- Boden legen
- Hausmeisterdienst
- Detaillösungen rund um Ihr Haus
- kleine & große Reparaturen

info@regnery-planb.de www.regnery-planb.de

>> S >>

Daheim STATT HEIM
 HILFSTELLUNG IM ALLTAG

SENIORENBEGLEITUNG -
 IMMER DA, WENN SIE ES WÜNSCHEN

Unterstützung und Entlastung im Alltag für Sie und Ihre Angehörigen.
 Seriöse, legale 24h Vermittlung.

VG Schweich, Trier und Hermeskeil

Gisela Bläsius · Tel. 0 65 02 / 9 38 87 89 oder
 0176-41 2472 20 · www.daheimstattheim.com

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles · Obere Ruwerer Str. 8 · 54341 Fell
 Tel. 06502 988673 · www.Rohles.eu

wüstenrot Wüstenrot & Württembergische.
 Der Vorsorge-Spezialist.

>> Z >>

Zimmerei Koster GmbH

- Dachstühle
- Aufstockungen
- Dachgauben
- Holzhäuser
- Altbausanierung
- Bedachungen

Schulstr. 12 · 54317 Herl
 Tel. (06500) 988710 · Mobil (0163) 4191133

www.zimmerei-koster.de • mail@zimmerei-koster.de

Dupont Bausanierung

Mobil: 01 71 - 5 44 47 12
 Telefon: 0 65 03 - 99 40 37
 info@dupont-bausanierung.de
 www.dupont-bausanierung.de
 54421 Reinsfeld

**Erdarbeiten
 Betonarbeiten
 Kellersanierung
 Außenanlagen**

KRANKENTRANSPORTE
 LYDIA DIXIUS · Mehring
 ☎ 06502 / 6235 · Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Kleinbusse
06507 80 23 13

Mosel Taxi Schuster
 Leiwien Flurgartenstr. 13

Krankenfahrten, Großraumtaxen, Dialysefahrten und mehr...

Rollstuhltaxi Druckenmüller
 Schweich

6800
 oder
6900

06502

jugend-TAXI






**SENIORENRESIDENZ
ST. ANDREAS PÖLICH**
Nähe. Vertrauen. Und die Sonne im Herzen.

Hier kann **ich bleiben** wie ich bin!

Tel.: +49 (0)6507 - 93870 www.sanktandreas.com

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Die Wunschlos-Glücklich-Wochen"
 der Fa. Möbel Schuh.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Sind die Temperaturen unter Ihrem Dach..."
 der Fa. Seidel Werbung.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de

Die LINUS WITTICH-Leserreise

5 TAGE HERBSTFERIEN IM 3*** FAMILIENHOTEL ROTSPITZ ACHENSEE

MAURACH AM ACHENSEE

Sterzing - 4 Seen Fahrt - Zillertaler Erlebnis Sennerei -
 tolles Verpflegungs- und Leistungsprogramm



ab €
289

AUSFLUGSMÖGLICHKEITEN PRO PERSON:

(fakultativ buchbar - bitte bei Buchung angeben / MT 20 Personen):

- Geführte Ortswanderung Maurach & halbtägige Ausflugsfahrt Mayrhofer mit Besuch der Zillertaler Sennerei inkl. Schauöffeln 18,-
- Ausflugsfahrt Sterzing mit Besuch des Wochenmarktes 25,-
- Tagesausflug Vier Seen Fahrt inkl. örtlicher Reiseleitung 35,-
- Sonderpreis Ausflugspaket (3 Ausflüge) 65,-

IHR HOTEL:

Erleben Sie unbeschwertere Tage im 3* Hotel Rotspitz in Maurach am Achensee. Alle Zimmer sind mit Dusche/WC, Föhn, Safe (gegen Gebühr), Telefon, Radio, Schreibtisch, Gästezeitung, Kabel-TV ausgestattet. Nutzen Sie doch auch die Rotspitz-Saunalandschaft sowie gegen Gebühr Solarium, Massagen oder Steinöl-, Vital- oder Solebäder.

LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im modernen Fernreisebus
- ✓ 4 x Übernachtung/Frühstücksbuffet
- ✓ 2 x 3-Gang Abendmenü (Auswahl von 3 Gerichten) mit Salat- und Dessertbuffet
- ✓ 1 x 6-gängiges Gala Diner bei Kerzenlicht
- ✓ 1 x Bauernbuffet mit Tiroler Schmankerln
- ✓ 1 x musikalischer Nostalgieabend anno 1960
- ✓ Benutzung der Rotspitz-Saunalandschaft

TERMIN & PREIS:

21.10.-25.10.2015

Herbstferien	289,-
EZ-Zuschlag	68,-
Kurtaxe pro Person	6,-
25% Ermäßigung für Kinder bis 12 Jahre im Zimmer der Eltern. Dreibett- und Vierbettzimmer auf Anfrage buchbar.	

Kylltal REISEN

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN: Schweich, Ehrang, Sirzenich, Trier, Wittlich, Prüm, Mehren, Kaisersesch, Polch, Koblenz, Andernach, Neuwied, Weibenthurm

MINDESTTEILNEHMERZAHL 25 PERSONEN

INFORMATIONEN & BUCHUNG: KYLLTAL-REISEN GmbH,
 54311 Trierweiler-Sirzenich, info@kylltal-reisen.de, 0651 - 96 89 00

... ein echter Traumurlaub

egal zu welcher Jahreszeit!

an der Mecklenburgischen Seenplatte
Malchow Stadthafen direkt am See



Urlaub 2015 am See

- Angeln • Radfahren
- Segeln • Reiten • Wandern
- Erholen • Erleben

Ferienpark Lenz am Plauer See



Informieren Sie sich schon jetzt über unsere Herbstangebote!

Ferienhäuser im **Ferienpark Lenz & am Stadthafen Malchow**

Tel.: 0178-5319513 | 039931-543679 • www.stadthafen-malchow.com • www.ferienkontor-mv.de • info@ferienkontor-mv.de

Metallbau Krier

Meisterbetrieb

Die Schlosserei in Ihrer Nähe



- Geländer / Fenstergitter
- Stahlbalkonanlagen
- Überdachungen u. Vordächer
- Treppen- u. Podestanlagen
- Sonderkonstruktionen • Toranlagen
- Edelstahlarbeiten • Stahlbauarbeiten

Schweicher Str. 12a Tel.: 0 65 02 - 98 82 49 od. 98 89 21
54338 Schweich-Issel Fax: 0 65 02 - 99 46 13

„Maßarbeit“ – Schneiderei in Longuich

Änderungen & Anfertigungen



Geöffnet: Mittwoch, 12.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 14.00 bis 18.30 Uhr

Maximinstaße 26 - 54340 Longuich - Tel. 06502-939958
Mehr Info's unter: www.schneiderei-longuich.de

Brennholz, Pellets, Holzbriketts

Frei Haus nach Trier und Umgebung

- **NEU!** Holzbriketts RUF Vulcano Standard nur 190 € pro Palette 960 kg, 0,19 €/kg inkl. Lieferung, ca. 4,8 SRM Brennholz!
- Pellets DIN Plus Spitzen Qualität nur 3,86 €/15-kg-Sack inkl. Lieferung beim Palettenkauf.
- Brennholz 30-33 cm ab nur 62 € pro SRMeter inkl. Lieferung (Mindestmenge 3,2 SRM).



Vulcano Brennstoffe GmbH
06592-9845888

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Mehr fürs Geld"

der Fa. NORMA.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Monatsangebote September 2015"

der Reuland Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Geschäftsanzeigen online buchen: Registrieren Sie sich jetzt unter „meinWITTICH“ bei www.wittich.de

Traditionsmarkt Merscheider Markt

vom 11. bis 14. Sept. 15



...da trifft man sich!



...der große
Traditionsmarkt
im Hunsrück

Freitag

20.00 Uhr Offizielle Festeröffnung mit Fassanmach durch Bürgermeister Andreas Hackethal und Ortsvorsteher Bernd Fleisch

21.00 Uhr



Oktobertfest
„warm up“
Party

www.Merscheider-Markt.de

Festzelt am Sportplatz
Einlass: 19.00 Uhr
Vorkauf: 5,- Euro
Abendkasse: 11,- Euro

Fr. 11.09.

Vorkauf, Tischreservierung u. Gruppenkarten
(8 Kinder + 1 Erwachsener) im Internet
www.Merscheider-Markt.de und telefonisch unter: 0174-878 421 88
Vorkauf: Theodorstraße 10, Schweich, Tel. 065 50 71 112
bei Stadtkasse, Abholort: Markt in Thullberg

Samstag

- 10.00 Uhr ganztags
Großer Bauern-, Handwerker und Krammarkt mit über 100 ausgesuchten Marktständen, rund um den tgl. Bedarf
Tierschau und Tierhandel
Schlepper- & Landmaschinen-Ausstellung der Firmen Gangolf, Brust und Sagel
Musikalische Unterhaltung im Zelt mit dem MV Handheim
- 11.00 Uhr
12.30 Uhr MV Rapperaath
14.00 Uhr MV Monzelfeld
15.30 Uhr MV Bischofsdron
4. Merscheider Trailritt
Reitveranstaltung für alle Reiter und Reitweisen
- 09.00 Uhr 1. Teil - Start des Geländeritt für alle Trailrittbeteiligte
10.00 Uhr Voltigierführung mit TV Morbach 09 und Ponyreihen
11.00 Uhr 2. Teil - Geschicklichkeitsparcours für alle Trailrittbeteiligte (Vielwettkampfbreiterei u. Westerntaldisziplinen)
14.00 Uhr Voltigierführung und Ponyreihen

20.00 Uhr Rockpiloten



Eintritt frei!

Sonntag

- 09.30 Uhr Festgottesdienst im Festzelt anschl. Frühstücken mit dem
- 10.00 Uhr ganztags
MV Morscheid
Großer Bauern- u. Krammarkt mit ausgesuchten Marktständen
Schlepper- & Landmaschinen-Ausstellung der Firmen Gangolf, Brust und Sagel
- 12.00 Uhr Mittagessen
14.00 Uhr MV Hochscheid
15.30 Uhr Musik im Kaffee & Kuchen mit MV Mörschied
17.00 Uhr MV Geisfeld
- 19.30 Uhr Coverband Plug Out In

Montag

- 16.00 Uhr Dämmerstücken
20.30 Uhr Johnny Capone & the Criminal Minds



Eintritt frei!



GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE

Nervöse Unruhe: Das kann die Kraft der Natur

Das ganz natürliche Ende von Schlafstörungen



*Schon die Indianer setzten
die Passionsblume gegen
Schlaflosigkeit und Melancholie ein*

Entspannt einschlafen – erholt aufwachen – 20 Millionen Deutsche träumen lediglich davon. Schlafstörungen sind Deutschlands Volkskrankheit Nr. 1. Häufigster Auslöser ist nervöse innere Unruhe, die durch drückende Sorgen, zwischenmenschliche Probleme, Stress oder andere Belastungen entsteht. Betroffene können auch im Bett nicht abschalten und denken automatisch über irgendetwas nach. Das Grübeln verhindert endgültig den erholsamen Schlaf. Doch der Griff zum Schlafmittel löst das Problem nicht. Seine Wirkung ist eher betäubend und kann schnell in die Abhängigkeit führen – die nervöse Unruhe beseitigt jedoch selbst das stärkste Schlafmittel nicht. Das macht Lioran die Passionsblume, deren Einnahme von höchster Instanz – dem Bundesinstitut für Arzneimittel – bei nervöser Unruhe mit Schlafstörungen befürwortet wird.

Die Wirkung ist entschlüsselt

Bei Schlafstörungen infolge nervöser Unruhe fehlt uns GABA. GABA (Gamma-Aminobuttersäure) ist der körpereigene Nerven-Schutzstoff, durch den wir uns abregen können und der so für natürliche innere Ausgeglichenheit sorgt. Exakt hier setzt die einzigartige Wirkung von Lioran (30 Kapseln 9,79 Euro UVP, rezeptfrei in Apotheken) an. Die Einnahme regt den Körper an, gezielt mehr GABA bereitzustellen. Empfohlen wird die Einnahme von zwei Lioran-Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen. Heute weiß man, dass die Passionsblume ihre Wirkung nicht über Tage aufbauen muss. Lioran beginnt schon nach einer halben Stunde, die entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Nervöse Unruhe verschwindet, die Gedanken kommen zur Ruhe und der natürliche Schlaf stellt sich ein. Das alles bei guter Verträglichkeit und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Weil das Wirkprofil einmalig ist, wurde die Passionsblume von der Universität Würzburg schon 2011 zu Arzneipflanze des Jahres gekürt.

**Bitterstoffe – erste Hilfe für
eine gesunde Verdauung**

Völlegefühl, Blähbauch, Magendrücken



*Der Mangel an Bitterstoffen zeigt sich
besonders nach einer fettreichen Mahlzeit*

„Unserer Ernährung fehlen Bitterstoffe“, so Ernährungswissenschaftler. „Sie sind unverzichtbar für eine gesunde Verdauung.“ Denn Bitterstoffe regen die Magen-Darm-Tätigkeit an, die Leber wird aktiviert, die Fettverdauung wird optimiert. Doch weil wir es lieber süß mögen, wurden die Bitterstoffe von der Ernährungsindustrie aus Gemüsen und Salaten herausgezüchtet. Hier hilft das traditionelle pflanzliche Arzneimittel Gasteo®, das mit wertvollen Bitterstoffen leichte Verdauungsbeschwerden wie Völlegefühl, Blähungen, Magendrücken und Übelkeit spürbar lindert.

Bitter tut gut

Gasteo® (20 ml 7,85 Euro, Tropfen, Apotheke) enthält Wermutkraut, eine der bitterstoffhaltigsten Arzneipflanzen der Welt: „Wermut wärmt den Magen, reinigt die Eingeweide und bereitet eine gute Verdauung“, das wusste schon Hildegard von Bingen. Bitterstoffe aktivieren gleich bei der Einnahme reflexartig Magen, Leber, Gallenblase und Bauchspeicheldrüse, die spontan die so wichtigen Verdauungssäfte und -enzyme ausschütten. Der Körper beginnt, die Nahrung zu verarbeiten, die Leber nimmt verstärkt ihre Entgiftungsaufgabe wahr. So wird der gesamte Magen-Darm-Trakt entspannt, entlastet und es geht uns spürbar besser.



Extrakte aus der Passionsblume sind bei Schlafstörungen und bei innerer Anspannung ein gutes Mittel. Von großem Vorteil ist dabei, dass sich der Wirkeintritt von hochkonzentriertem Passionsblume-Extrakt bereits nach 30 Minuten zeigt. Das alles ohne die Gefahr einer Abhängigkeit

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel
Preiswerte Haus- u. Wohnungsräumungen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,
Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

PETER SCHMITZ

- Bauunternehmung
- Altbausanierung



Auf Arthof 21 • 54338 Schweich

Mobil 0171 / 2736244

Tel. 06502/9973585 • peterschmitz58@t-online.de

Entrümpelungen - Haushaltsauflösungen
 schnell - preiswert - sorgfältig

Die Profis vom Räumkontor
 Tel.: 06561 / 9488976

Pilates in Schweich!

Für alle Pilatesfreunde, oder die es werden wollen...

Im Haus Villa Mentis Schweich
Am Kinderland 2d • 54338 Schweich

Ab September starten wir mit **neuen** Kursen für Anfänger. Dabei stehen **2 Kurstermine** zur Auswahl:
ab Montag, 14. September, von 18.00-19.00 Uhr
ab Dienstag, 15. September, von 9.00-10.00 Uhr
 Kurslänge je 10 Std. à 60 Min.

Anmeldung unter 0 65 02 / 99 509 70 -
 01 60 / 95 81 36 45

pilatesschweich@gmx.de

Ab September!

starten wir auch unter derselben Adresse mit einer Privatpraxis, in der wir u.a. folgende Therapien anbieten:

- * **Massagen warm/kalt**
- * **Lymphdrainagen**
- * **Fußreflex-Massagen**
- * **Physiotherapie**
- * **CMD (Kiefergelenksbehandlung)**
- * **Dorn-Breuss-Therapie**

NEU!

Ich würde mich freuen, Sie bald bei mir begrüßen zu dürfen!

Ihre **Marion Keukert-Parth**
 Physiotherapeutin

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnessanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

54292 Trier-Ruwer - Fischweg 24 - Tel. 0651 / 9 66 86-0

*Feste feiern
 wie sie fallen...*

Bewerben Sie Ihr Haus-, Hof-
 & Straßenfest im Amtsblatt

Ich berate Sie gerne

Cathrin Molitor

© 01 51 / 16 30 54 05

Mail: c.molitor@wittich-foehren.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
 Heimat- und Bürgerzeitungen



A-SAG

Pflasterarbeiten, Garten- und Landschaftsbau

Isseler Straße 29A, 54338 Schweich, Tel. 0176/41390470,
 Fax 06502/4044067, E-Mail: a-sag@gmx.de

**TREFFPUNKT
 INZERHOF**

05.09. und 06.09.2015

*Hoffest "Wein,
 Weib & Gesang"*

- Köstlichkeiten aus dem Weinkeller & der Winzerküche
- Kaffee und hausgemachte Kuchen
- Weinfröhlichkeit mit "Andy Pink & Angela Branca" (Samstagabend)

Herzlich willkommen!

Weinkulturgut Longen-Schlöder
 Kirchenweg 9 • 54340 Longuich

Mit dem Bus zum Weingenuß



Nutzen Sie das gute Angebot der Moselbahn am Wochenende!



Reinigungskraft

3 x wöchentlich (ca. 6 Stunden)
für Praxis in Schweich gesucht.

Zuschriften erbeten unter Chiffre.-Nr. 16974463 an:
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 1154, 54343 Föhren.

Suche Putzhilfe

für Haushalt in Klüsserath mind. 3 Stunden pro Woche.
Nur mit Anmeldung.

iwomosel@gmx.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort:
Landmaschinenmechaniker m/w

sowie

Mechaniker
für Garten- und Kleingeräte



Moselweinstr. 66 • 54349 Trittenheim/Mosel

Tel. 06507 / 99 21 19 • Fax 06507 / 6292

E-Mail: Im-ludwig@t-online.de

Wir suchen eine/n

METALLBAUER (m/w)

Voraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung
- Berufserfahrung
- Teamfähigkeit/Flexibilität/Belastbarkeit

**minden
metallbau
gmbh**

europa-allee 30 | 54343 föhren
tel +49 (0) 65 02 / 93 52 33 | info@minden-metallbau.de



Wir suchen zum 01.10.2015 eine/n Friseurin/Friseur (Vollzeit)

Hast du Leidenschaft und Neugier für Kreativität
und modische Trends und Spaß am Umgang mit
Menschen? Dann werde Teil unseres Teams.

Sende deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an die
unten stehende Anschrift. Unser Team freut sich auf dich!

Friseursalon Haarhochdrei | Hans Heinz-Henke
Richtstraße 1-3 | 54338 Schweich | Fon 06502-936213
hans.heinz@haarhochdrei.de | www.haarhochdrei.de



Für unsere Niederlassung in 54427 Kell am See suchen wir per sofort:

- **Kommissionierer (w/m)**
für die scannergestützte Durchführung der Kommissionierung mit Staplertechnik und Be- und Entladung von LKW im Schichtbetrieb
- **Berufskraftfahrer für den Shuttleverkehr (w/m)**
Führerschein Klasse CE und Staplerschein
- **Staplerfahrer (w/m)**

Bitte senden Sie Ihre ausführliche Bewerbung bevorzugt per E-Mail an:

KS-Logistic & Services
GmbH & Co. KG
Im Heiligen Feld 5 • 58239 Schwerte
Tel. 02304/94216-0 ▪ scw@kslog.com

Unterwegs in den besten Händen
www.kslog.com

S&D

BLECH +



Die S&D Blechtechnologie GmbH ist ein Spezialist
in der Blechverarbeitung und im Maschinenbau.
Aktuell stellen mehr als 80 Mitarbeiter erstklassige
Produkte aus Stahl, Edelstahl und Aluminium her –
vom Einzelteil bis zur Sonderkonstruktion.

Das honorieren unsere europäischen Kunden – **wir
wachsen seit Jahren**. Daher brauchen wir für
unsere erweiterte Produktionsstätte Verstärkung:
pfiifige, engagierte Mitarbeiter, die am Erfolg
unseres Unternehmens teilhaben möchten.

Wir suchen ab sofort für unsere Produktion (m/w):

- **Leiter Zerspanung/Instandhaltung**
- **Mitarbeiter Qualitätsprüfung/Versand**
- **Auslieferungsfahrer/Versandmitarbeiter**
- **Konstruktionsmechaniker/Blechslosser**

Das bieten wir Ihnen:

Ein dynamisches und hochmotiviertes Team ■ Flache Hierarchien
und eine lebendige, familiäre Arbeitsatmosphäre ■ Professionelle
Einarbeitung im Team ■ Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis ■ Leis-
tungsgerechte Entlohnung und außergewöhnliche Zusatzleistun-
gen ■ Darüber hinaus fördern wir Ihre berufliche Entwicklung

Mehr Informationen zu allen Stellen finden Sie unter

➤ www.sd-blechtechnologie.de

Wenn einer der Jobs Ihren Vorstellungen entspricht und Sie etwas
bewegen möchten, dann freuen wir uns auf Ihre **aussagekräftige
Bewerbung per E-Mail oder per Post an:**



bewerbung@sd-blechtechnologie.de
S&D Blechtechnologie GmbH | Rotenbergstr. 15 | 54313 Zemmer



Anzeige

SAAR WEIN FEST 2015

5. bis 7. September
Saarburg

Samstag:
Krönung der Saar-Obermosel-
Weinkönigin,
Fackelschwimmen & Feuerwerk

Sonntag:
Großer Festumzug durch die
Innenstadt

Samstag bis Montag:
Edle Weine, kulinarische Genüsse
& Live-Musik in der Weinstraße



www.SaarWeinFest.de

Mutterboden
abgesiebt - kann geliefert werden.
Telefon: 01 73 / 6 63 22 18



Seit 20 Jahren Ihr Partner in der maschinellen Traubenlese

Erz-
Gemeinschaft
**Loewen
Kuhnen
Porten
Rohr**

NEU in der Erntesaison 2015



Tel. 0160/6300604
oder 0171/9421521

ERO 6000 Grapelinier



**Reinhardt &
Weiersbach GmbH**

Meisterbetrieb

für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
z.B. von Balkonabdichtungen bis zum
fertigen Terrassenbelag

Handwerkerhof 6 - 54338 Schweich-Issel
Tel. 06502-7031 • Fax. 06502-7032
E-Mail: reinhardt.weiersbach@t-online.de
www.Dachdeckerei-reinhardt-weiersbach.de



+++ GROSSER INVENTURVERKAUF! +++

!!! NUR NOCH BIS 05.09.15 !!!

Viele tolle Angebote bei uns
vor Ort und auf
www.blang.de



BIS ZU
48%
RABATT!

media@home blang

Petrusstr. 8 / Paulinstr. 17 • Trier • T 0651 / 14 770 0 • www.blang.de

NEUWERTIGE MIETANHÄNGER bis 6,11 m
zu **BILLIGPREISEN! PREISE gesenkt!**

Anhänger
Kirsten

Mietangebot erweitert

Telefon 0 65 71 / 9 55 55 8
500 Anhänger zum Verkauf vorrätig
www.anhaenger-handel.de



Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: anzeigen@wittich-foehren.de

**Teppiche, Teppichböden und
Bodenbeläge aus Meisterhand.**

Telefon: 0651/85195 • www.gelz.de

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de

Mosel-Obst vom Schäferhof



VERKAUF:

Ab-Hof-Verkauf

ab 08.09. 9 bis 18 Uhr, Mo. Ruhetag

Trier:

ab 08.09. jeden Di., Do. u. Sa. 11 bis 17 Uhr
GARTENZENTRUM LAMBERT

Wittlich:

ab 09.09. jeden Mittwoch, 11 bis 17 Uhr
MÖBEL BOSS, Rudolf-Diesel-Straße 13

Hermeskeil:

ab 04.09. jeden Freitag, 11 bis 17 Uhr
Koblenzer Straße 77/Opel Knaack

Bernkastel-Kues:

ab 11.09. jeden Freitag, 11 bis 17 Uhr
am Nikolausufer

Morbach:

ab 05.09. jeden Sa. u. So. 11 bis 17 Uhr
gegenüber ESSOTANKSTELLE

Alfred Hilmes + Mitarbeiter
Piesport Schäferhof

Tel.: 06507/7048938 | 06507/5118

Ihr leistungsstarker Partner



TKV Techn. Kaufhaus
VOGT

• KAMINÖFEN • PELLETÖFEN • HERDE

Besuchen Sie unsere Ausstellung mit ca. 140 Öfen!



Qualitätspelletöfen des europäischen Marktführers

0%-Finanzierung
Laufzeit 10 Monate

Viele Ausstellungsgeräte
zu abgebrannten Preisen!

Beratung - Montage - Service

Dorfstraße 26 • 54538 Kinderbeuern

Tel. 06532 / 4694 • Fax 2764 • www.kaufhaus-vogt.de

**Maler
Kirsch**



Maximinstraße 15 • 54340 Longuich • Tel. 06502/5504
www.malerkirsch.de

Frische Farben für die ganze Familie



Wo große Meister auch in
kleinen Dörfern spielen.

m

Das Mosel Musikfestival verwandelt Jahr für Jahr die Moselregion auf 180 Kilometern in eine faszinierende Konzertbühne. Die Highlights 2015: Daniel Hope, Alfred Brendel, Kit Armstrong, Mischa Maisky, Mnozil Brass, Simone Kermes, Fauré Quartett, Quadro Nuevo, Maybepop, SWR Bigband, Spark, Olga Scheps, Bigband der Bundeswehr, Younee, Götz Alsmann, Regensburger Domspatzen und Ludwig Güttler.

Tickets und Infos: www.moselmusikfestival.de

Mosellan(d) genießen

vom 07. bis 12. September 2015

Von Montag bis Mittwoch

Putenschnitzel 8,99 EUR/1 kg

Knoblauch-Kräuterpfanne 0,89 EUR/100 g

von der saftigen Schweineschulter

Putengulasch 0,99 EUR/100 g

natur oder lecker mariniert

Burgunderbraten 0,99 EUR/100 g

von zart abgehangenen Jungrindern

Kartoffelwurst 0,89 EUR/100 g

in bewährter Herres-Qualität

Rohesser 1,09 EUR/100 g

täglich frisch aus dem Buchenrauch

Rindfleischsalat 0,99 EUR/100 g

hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag

Cordon bleu vom Schwein 9,99 EUR/1 kg



SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -
MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.

wo man die Liebe noch schmeckt...